



KONGRESMAN DAN ROSTENKOWSKI (pośrodku) rozmawia z Prezydentem Johnsonem i Mayorem Daley w czasie przyjęcia Partii Demokratycznej na powiat Cook. Przyjęcie po \$100 od nakrycia na Fundusz Demokratyczny odbyło się w McCormick Pl., w czwartek, 3 czerwca, przy udziale 6,000 uczestników.



NA SIERPIEŃ bież. roku przygotowywany jest siedmiodniowy lot w przestworza, do którego przygotowują się obecnie zachęceni wynikami 4-dniowego lotu Gemini 4, Charles Conrad (z lewej) i L. Gordon Cooper.



W CZASIE UROCZYSTOŚCI zakończenia roku akademickiego na Uniwersytecie Howard w Washington, D.C., prezydent Johnson rozmawia z profesorem tego uniwersytetu panią Patrycją R. Harris, mianowaną na stanowisko ambasadora Stanów Zjednoczonych w Luxemburgu. Pani Harris jest pierwszą Murzynką na tym stanowisku, a drugą kobietą po Pearl Mesta.



W DRODZE na czterodniowe wakacje na Wyspach Dziewiczych na Morzu Karaibskim pani Lyndon B. Johnson zatrzymała się w San Juan w Porto Rico, gdzie powitała ją żona gubernatora Porto Rico, pani Conchita Dapena de Sanchez.



ZDJĘCIE UCHWYCIŁO tragiczny moment podrzucenia matadora Pepe Vasquez'a na rogach byka w Tijuana, Mexico. Matador został ciężko ranny.



RODZICE JEDNEGO z astronautów państwo James A. McDivitt Sr. udali się na Mszę św. w kościele katolickim w Jackson, Mich., aby się pomodlić w intencji szczęśliwego powrotu ich syna z lotu w przestworza rakiętą Gemini. Towarzyszą im: siostra pani McDivitt (po lewej i jej mąż Harry Schmidt.).



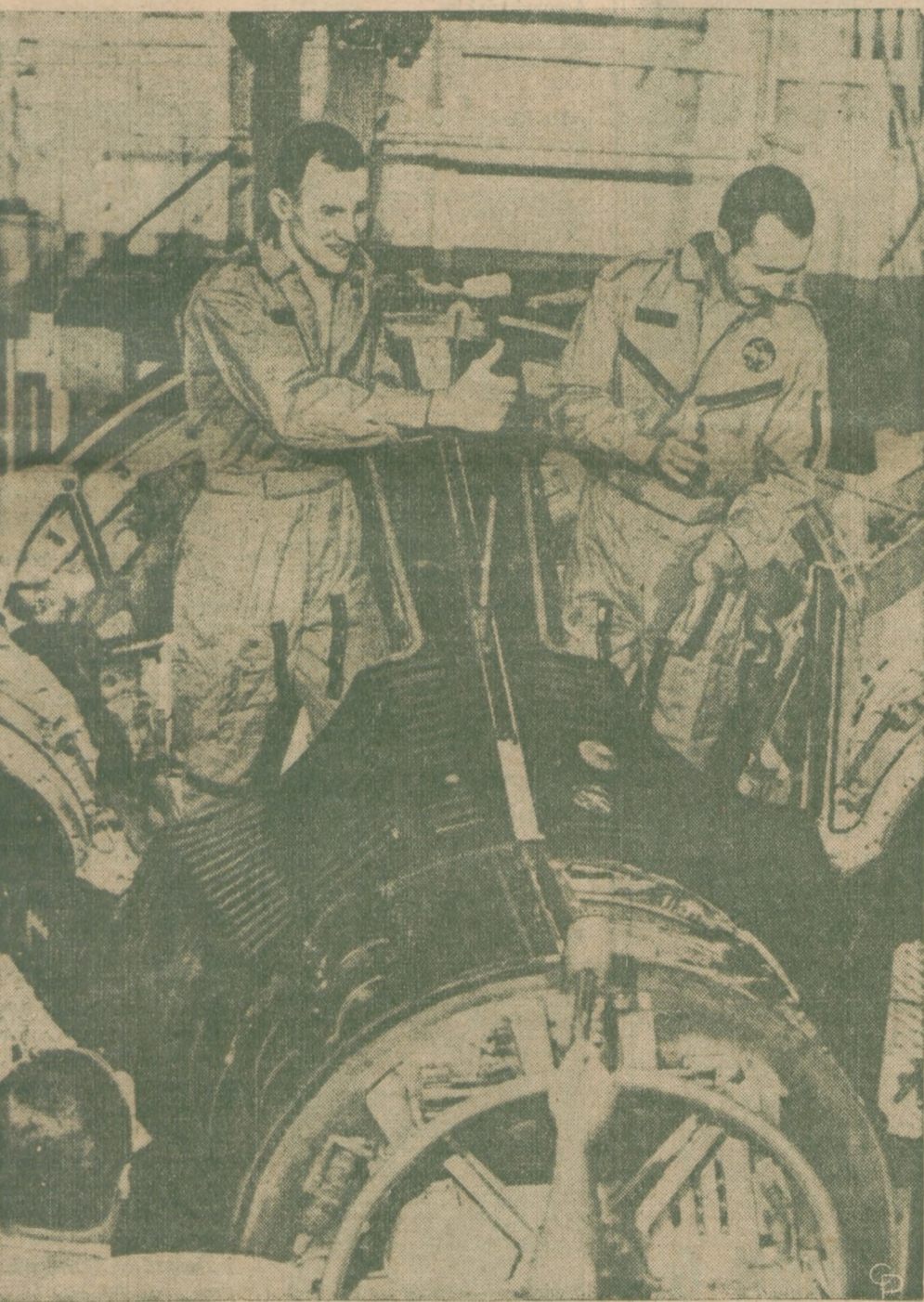
KABINA KAPITAŃSKA na pokładzie USS Wasp przygotowana była na przyjęcie "Geminautów", gdy opuszczą przestworza i powrócą na morską część powierzchni ziemi. Dla uprzyjemnienia im pobytu pomyślano między innymi o tym, żeby na biurku stały fotografie ich żon, z których jedna jest widoczna na zdjęciu.



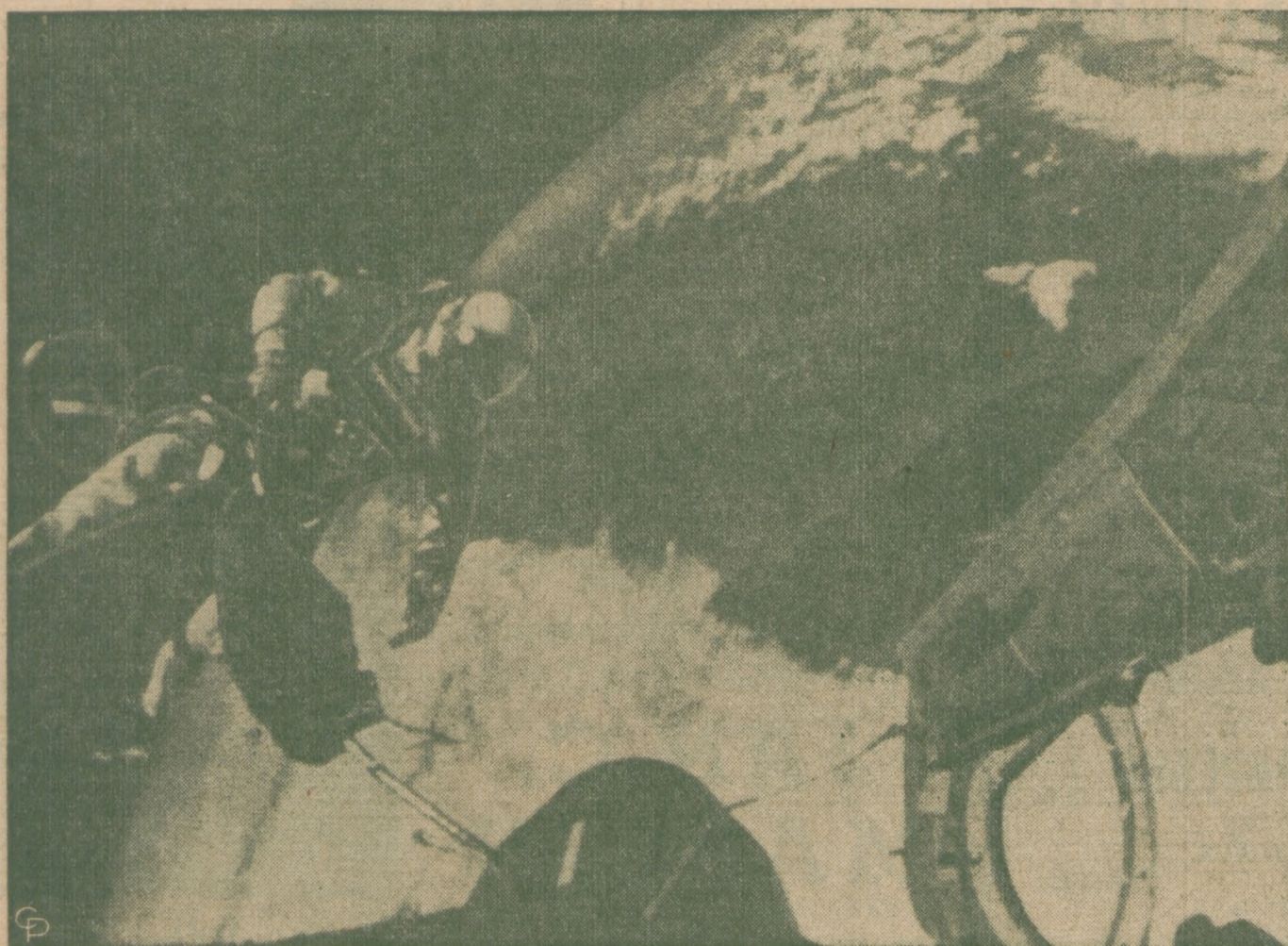
TAK WYGLĄDAJĄ skutki obsunięcia się ziemi 10 do 15 stóp w Pacific Palisades, Calif., zniszczeniu uległy trzy luksusowe domy, zagrożeniu szereg innych.



"WOLNOŚCIOWE" NAPISY agitatorów wywrotowych na murach miasta San Juan, Porto Rico, namawiają Amerykanów do opuszczenia tej wyspy, jasno wskazując na konflikt interesów agitatorów, żerujących na demagogii, z interesami ludności tej wyspy, która o wiele więcej skorzystała z jej "okupacji" przez Stany Zjednoczone, niż Stany skorzystały z ich dominacji nad tą wyspą. Wystarczy porównać warunki w jakiej dzięki Stanom żyje ludność portorykańska na wyspie, z warunkami w jakich żyją w stanie niepodległości mieszkańcy Republiki Dominikańskiej, Kuby lub Meksyku.



ASTRONAUCI LOTU GEMINI 4 oglądają wylowioną z morza kapsułę rakiety na pokładzie USS Wasp, który ich przyjął po zakończeniu lotu.



ZDJĘCIE PRZEDSTAWIA astronautę Edwarda H. White w czasie dwudziestominutowego "spaceru" w przestrzeni, gdy rakieta Gemini-4 znajdowała się w trzeciej orbicie.

Kapsuła jest poniżej, a otwór po prawej stronie. W dole, w odległości ponad stu mil—Zatoka Meksykańska.



SUE ANN DOWNEY, lat 20, z Columbus, Ohio, studentka Stanowego Uniwersytetu Ohio, w chwili koronacji na "Miss USA" w rezultacie wygrania przez nią konkursu piękności, w czasie uroczystości transmitowanych z Miami Beach, Fla., przez telewizję CBS w skali ogólnokrajowej.

Zapisujcie Działkę Waszą Do
Wydziału Małoletnich Z. N. P.

Światła i Cienie

J. Przyłuski

Emigracja Spełnia Rolę Polityczną. — Zainteresowano Sie Nią w Moskwie. — Skąd Wzięli Adresy? — Dyskusje Ukraińców. — Nie Wpadać w Skrajność. — Stanowisko Komitetu Ukraińców Kanadyjskich. — Po Wycie Erharda w Washingtonie. — Czy Wycofanie Wojsk Sowieckich z Niemiec Wschodnich.

Pod adresem polskiej emigracji powojennej można napisać nie jedną krytyczną uwagę, jeśli chodzi o spełnienie przez nią obowiązków, wynikających z przyjęcia przez nią nazwy emigracji politycznej. Krytycznym ten odnosi się zresztą nie tylko do polskiej, ale do wszystkich emigracji powojennych, pochodzących z krajów środkowo-wschodniej Europy, zagarniętej przez Sowietów. — Sprawiedliwość nakazuje jednak dodać, że jeśli chodzi o emigrację polską, to nie tylko, że nie pyszni się ona swoimi osiągnięciami, ale przeciwnie, lubuje się w samokrytyce, a nawet w przesadnym samobieżowaniu.

A jednak pomimo wszystkich jej wad, niedostatków, rozbieżności, braku ofiarności i nie wiem jakich jeszcze grzechów — emigracja ta spełnia jakąś rolę polityczną, skoro istnienie jej zakłada spokój nie tylko reżimu w Warszawie,

Komitet dla Kulturalnej Łączności z Rodakami za Granicą, więc zapewne jakiś odpowiednik warszawskiego Towarzystwa "Polonia." Pismo to zresztą istnieje od 11 lat, ale było dotychczas wysyłane do wschodniego Berlina tylko do Rosjan na zachodzie. Teraz nie wiadomo dlaczego postanowiono obdarowywać tą bibułą także Polaków.

Wobec uprzejmości jednego z czytelników jestem w posiadaniu dwóch numerów "Głosu Rodiny". W jednym jest artykuł o odbudowie Moskwy, o wycieczce Amerykanów rosyjskiego pochodzenia w Leningradzie, o życiu w kołchozie i t. d. Drugi numer bez reszty prawie wypełnia przedłużone przemówienie Breżniewa wygłoszone z okazji 20-lecia zakończenia wojny, oraz wydana z tej okazji do rządów, parlamentów i narodów odezwa Centralnego Komitetu Komunistycznego Partii Związku Sowieckiego, Prezydium Naczelnego Sovietu i Rady Ministrów ZSSR. Jest to więc oczywiście propaganda raju sowieckiego. Muszę jednak przyznać, że propaganda ta jest na dużo niższym poziomie, niż warszawska. Ale nie to jest interesujące.

Skąd Wzięli Adresy?
Interesujące jest to — dlaczego w Moskwie zajęto się nagłe Polakami w Chicago? Czyżby na Kremlu nie mieli teraz innych i większych kłopotów, niż nawracanie dyplomatów w Chicago na wiarę komunistyczną?

Skąd w Moskwie wzięli się adresy mieszkańców Chicago? Chyba nie z książki telefonicznej.

Przyszłość pokaże czy wysłka przez Moskwę Głosu Ojczyzny była tylko jakimś próbnym balonem, czy też zapoczątkowaniem jakiejś większej propagandowej w środowisku polskim.

Dyskusje Ukraińców
W Moskwie jednak ze zromatych względów znacznie bardziej interesują się przebiegającymi na zachodzie Ukraińcami, niż Polakami. W roku ubiegłym w ramach wymiany kulturalnej odwiedziła Stany Zjednoczone i Kanadę delegacja ukraińskich (z Sovietów) pisarzy i działaczy kulturalnych. Delegacja ta nawiązała kontakty i odbyła spotkania z pewnymi środowiskami ukraińskimi w Stanach i w Kanadzie. Teraz rozwija się w prasie ukraińskiej namiętna dyskusja, czy kontakty takie są wskazane i potrzebne, czy też są one szkodliwe dla sprawy ukraińskiej.

Przywódcą obozu banderowskiego S. Lenkowskyj na łamach pisma "Szlach Perek" wypowiada się przeciwko jakimkolwiek kontaktom z "wysłannikami okupacyjnego reżimu na Ukrainie." Twierdzi on, że pod pozorem akcji wymiany kulturalnej, bolszewicy prowadzą akcję rozkładową i dywersyjną. Jednostki i grupy, które spotykały się ze wspomnianą delegacją, wyłamały się z frontu narodowej solidarności, ulegając wpływom amerykańskiej polityki koegzystencji i ludzności, że kontakty z wrogiem, będą sprzyjać rozkładowym procesom w ZSSR.

Nie Wpadać w Skrajność
Odmienne stanowisko zaają w tej sprawie Komitet Ukraińców Kanady (KUK). — Stwierdzili, że na Ukrainie nadal wszechwładnie i wyłącznie panuje Moskwa — naczelna reprezentacja Ukraińców w Kanadzie — oświadczając, że w tej sytuacji nie może być mowy o jakiejś zmianie negatywnego stosunku ukraińskiego obozu narodowego do Moskwy. Mimo to nie należy — zdaniem KUK — popadać w skrajność i odbudować na nowo żelazną kurtynę między Ukrainą i ukraińskimi obywatelami wolnych demokratycznych krajów świata. Byłaby to robota skierowana przeciw sobie samemu. Stojąc na stanowisku izolacji i odosobnienia się od kraju, ukraińska wspólnota i KUK nie mogłyby pomagać Ukrainie. Prawda jest, że Moskwa przy pomocy t. zw. wymiany kulturalnej będzie usiłowała narzucić wolnemu światu swoje idee i wpływy, ale z drugiej strony stwarza takie same możliwości i dla nas. W bezpośrednich kontaktach z ludźmi, którzy tu przyjeżdżają, możemy podawać im do wiadomości nasze poglądy, stwarzać dla nich możliwości bezpośrednich obserwacji, zaznaczać ich z demokratycznymi zasadami życia i naszymi osiągnięciami.

Postulaty Ukraińców Kanadyjskich

W konkluzji Komitet Ukraińców Kanady wysuwa szereg postulatów, a między innymi: Dążenie do zapewnienia dla KUK u rządu Kanady stałe konsultacyjne uprawnienia w sprawie wymiany kulturalnej z Ukrainą, by była ona oparta na zasadach wzajemności; kontakty Ukraińców kanadyjskich z osobami i grupami, przybywającymi do Kanady z Ukrainy powinny być koordynowane i planowane w porozumieniu z KUK, oraz kontrolowane przez prasę; dyskusja na poruszony o oświadczeniu temat powinna się odbywać w społeczeństwie ukraińskim, w atmosferze wzajemnego zaufania, politycznej kultury, rozumie i odpowiedzialności, by w ten sposób uczynić naszą wspólnotę wewnętrznie silniejszą, a nie rozbić ją w wątpliwościach i szerszym braku zaufania do swoich własnych sił i możliwości.

Trzeba może dodać, że Ukraińcy Kanadyjscy są zdaje się dziś najsilniejszym i najsamotniejszym skupiskiem ukraińskim w wolnym świecie i wywierają znaczny wpływ na Ukraińców w innych krajach.

Wiadomości dotyczące spraw ukraińskich zacierpięte zostały z przegądu prasy ukraińskiej wydawanego przez Dział Spraw Zagranicznych Egzekutywy Zjednoczenia Narodowego w Londynie.

Po Wycie Erharda w Washingtonie

Jeśli wierzyć prasie niemieckiej, to kilkunastu wizyta w ubiegłym tygodniu kanclerza Niemiec Wilfrieda Rydera, który donosi, że Sowietów zdecydowały wycofać wszystkie swoje wojska z Niemieckiej Republiki Demokratycznej. — 22 sowieckie dywizje stacjonowane obecnie w Niemczech wschodnich miałyby być wycofane do Polski i do Rosji jeszcze w jesieni roku bieżącego. Posunięcie to ze strony Moskwy miałyby zademonstrować wobec świata, że reżim Ulbrichta jest dość silny, ażeby utrzymać się przy władzy bez obecności wojsk sowieckich.

Były wychowanek szkoły św. Trójcy, następnie uczęszczał do szkoły św. Bonawentury w Sturtevant, Wisconsin.

Przyjęcie dyplomu odbędzie się 20-go czerwca w sali Chicago Society, 2222 N. Kedzie Ave.

Nasze młode, zdolne Rodaki wyczyniają wiele sukcesów na nowej drodze życia.

W. T. CHOJNACKI i SYN

SKŁAD MEBLI, FARB I TOWARÓW ŻELAZNYCH ORAZ RZECZY CODZIENNEGO DOMOWEGO UŻYTKU

2900 SOUTH 48th COURT CINCINNATI, OHIO

Telefon OLYMPIC 6-5858

Bardzo Duży Wybór — Ceny Bardzo Przystępne

HALICKI FINISHING CO.

COMPLETE POLISHING AND BUFFING SERVICE

JOSEPH HALICKI, Właściciel

4546 WEST 47th STREET VIRGINIA 7-4119

HELENA i LUDWIK SKIKIEWICZ

Właściciele Polskiego Zakładu Fotograficznego

FINE ARTS STUDIO

1452 W. Chicago Ave. — zasyła —

Z okazji Dnia Polskiego Kongresu Polonii Amerykańskiej

Wiele Pomyślnych Sukcesów We Wszelkich Waszych Poczynaniach i Zamiarach, Oraz Pomyślną Pracę Dla Dobrej Sprawy Polskiej i Ojczyzny

Pragniemy przypominąć, że Specjalnością Naszą to Fotografowanie Ślubne, Pojedyncze i Grupowe Zdjęcia Dzieci do Komunii św. i Podczas Gradacji Ukończenia Szkoły. Każde Nasze Zdjęcie Jest Płetkie i Czarujące

Po Umówieniu Telefonować: HAYmarket 1-0610

Z okazji Dnia Kongresu Polonii Amerykańskiej Najserdeczniejsze Życzenia Dalszej Owocej Pracy Powodzenia i Sukcesu We Wszelkich Waszych Poczynaniach

Dr. KAZIMIERA J. SAJEWSKA

— oraz —

Dr. KONRAD MAZESKI

BIURO OPTOMETRYCZNE

pnr. 1212 N. ASHLAND AVE.

Adres Na Przedmiesiu: 325 PROSPECT AVE.

Mount Prospect, Ill.

Dokładna Egzaminacja Oczu Przed Dobranie Okularów — Długoletnie Doświadczenie — Pierwszorzędne Przyrządy Do Badania Wzroku i Główna Wiedza

Oficjalny komunikat mówi także, że zgodnie uznano, iż polepszenie stosunków z krajami wschodniej Europy przyczyni się do umocnienia pokoju i bezpieczeństwa. Erhard zapewnił Prezydenta o poparciu rządu niemieckiego dla polityki wietnamskiej.

Sekretarz obrony McNamara wyjaśnił kanclerzowi Erhardowi i ministrowi spraw zagranicznych N.R.F. Schrederowi swój plan utworzenia w ramach NATO cztero, lub pięcioposobowej komisji dla rozwiązania problemu broni atomowych w przypadku ataków. Zdaje się, że Washington za wszelką cenę chce obdarzyć NRF bombą atomową.

Niewątpliwie najciekawsze rozmowy toczyły się na temat stosunków Niemiec do Francji, ale właśnie o tym głucho było zarówno w prasie amerykańskiej, jak i w niemieckiej. W najbliższych dniach kanclerz Erhard ma się spotkać z prezydentem de Gaullem. Pomimo zrecznego manewrowania, Bohn zdaje się stać wobec konieczności wyboru między Paryżem, a Washingtonem. Nie będzie to zapewne łatwa decyzja dla rządu niemieckiego.

Wycofanie Wojsk z Niemiec

Angielski tygodnik "People" zajął się korespondencją swego moskiewskiego przedstawiciela Wilfrieda Rydera, który donosi, że Sowietów zdecydowały wycofać wszystkie swoje wojska z Niemieckiej Republiki Demokratycznej. — 22 sowieckie dywizje stacjonowane obecnie w Niemczech wschodnich miałyby być wycofane do Polski i do Rosji jeszcze w jesieni roku bieżącego. Posunięcie to ze strony Moskwy miałyby zademonstrować wobec świata, że reżim Ulbrichta jest dość silny, ażeby utrzymać się przy władzy bez obecności wojsk sowieckich.

Były wychowanek szkoły św. Trójcy, następnie uczęszczał do szkoły św. Bonawentury w Sturtevant, Wisconsin.

Przyjęcie dyplomu odbędzie się 20-go czerwca w sali Chicago Society, 2222 N. Kedzie Ave.

Nasze młode, zdolne Rodaki wyczyniają wiele sukcesów na nowej drodze życia.

W. T. CHOJNACKI i SYN

SKŁAD MEBLI, FARB I TOWARÓW ŻELAZNYCH ORAZ RZECZY CODZIENNEGO DOMOWEGO UŻYTKU

2900 SOUTH 48th COURT CINCINNATI, OHIO

Telefon OLYMPIC 6-5858

Bardzo Duży Wybór — Ceny Bardzo Przystępne

HALICKI FINISHING CO.

COMPLETE POLISHING AND BUFFING SERVICE

JOSEPH HALICKI, Właściciel

4546 WEST 47th STREET VIRGINIA 7-4119

HELENA i LUDWIK SKIKIEWICZ

Właściciele Polskiego Zakładu Fotograficznego

FINE ARTS STUDIO

1452 W. Chicago Ave. — zasyła —

Z okazji Dnia Polskiego Kongresu Polonii Amerykańskiej

Wiele Pomyślnych Sukcesów We Wszelkich Waszych Poczynaniach i Zamiarach, Oraz Pomyślną Pracę Dla Dobrej Sprawy Polskiej i Ojczyzny

Pragniemy przypominąć, że Specjalnością Naszą to Fotografowanie Ślubne, Pojedyncze i Grupowe Zdjęcia Dzieci do Komunii św. i Podczas Gradacji Ukończenia Szkoły. Każde Nasze Zdjęcie Jest Płetkie i Czarujące

Po Umówieniu Telefonować: HAYmarket 1-0610

Z okazji Dnia Kongresu Polonii Amerykańskiej Najserdeczniejsze Życzenia Dalszej Owocej Pracy Powodzenia i Sukcesu We Wszelkich Waszych Poczynaniach

Dr. KAZIMIERA J. SAJEWSKA

— oraz —

Dr. KONRAD MAZESKI

BIURO OPTOMETRYCZNE

pnr. 1212 N. ASHLAND AVE.

Adres Na Przedmiesiu: 325 PROSPECT AVE.

Mount Prospect, Ill.

Dokładna Egzaminacja Oczu Przed Dobranie Okularów — Długoletnie Doświadczenie — Pierwszorzędne Przyrządy Do Badania Wzroku i Główna Wiedza

Wyjazd Do Klasztoru OO. Karmelitów w Munster, Ind.

Oddział Odra Polskiego Związku Ziemi Zachodnich urządził w niedzielę, 20 czerwca wycieczkę do Klasztoru OO. Karmelitów w Munster, Ind. z następującym programem:

Spotkanie wyjeżdżających o godzinie 9ej przy pomniku Tadeusza Kościuszki w Humboldt Parku. Ojdzdaj punktualnie a godz. 9:10. O godz. 10ej nabożeństwo w Klasztorze w Munster w intencji obecnych.

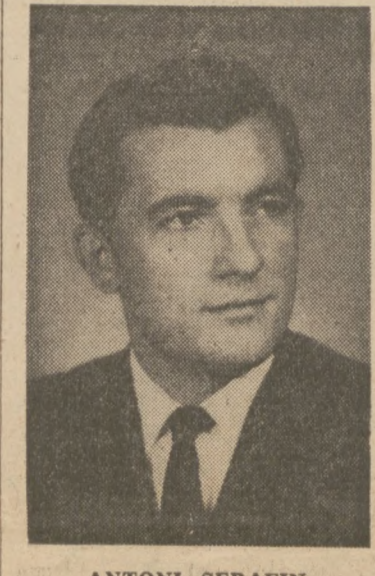
O godz. 12ej wspólny obiad. O godz. 2ej zwiedzenie pięknej groty z jej wspaniałą ornamentyką.

Zarząd Odry PZZZ prosi członków o zgłaszanie się do dnia 10go bm. do wiceprezesa J. Zurczaka, tel HU 6-2488, z podaniem ile osób weźmie udział w wycieczce i czy posiada własny samochód. Przyjaciele członków i Odry są bardzo mile widziani. — Zarząd Odry PZZZ. — Jan Koczy, sekretarz.

dostatecznie silny instrument militarny, oraz to, że przy dzisiejszych broniach i technice komunikacyjnej odległość nie ma tego znaczenia w operacjach militarnych, jakie miała jeszcze w ostatniej wojnie.

Politycznie oznaczałoby niewątpliwie to, że Sowietów postanowili wziąć inicjatywę w sprawach niemieckich w swoje ręce. Posunięcie sowieckie bezwzględnie zmocniłoby pozycję Niemiec wschodnich, ale może ono również mieć znaczenie i dla położenia Polski.

Nowy Polski Aptekarz



ANTONI SERAFIN

Antoni Serafin, syn Stanisława i Jadwigi Serafin z Kopyń, zamieszkałych pod nr. 1524 N. Artesian w Chicago, w dniu 4-go czerwca, b.r., ukończył w St. Louis College of Pharmacy w St. Louis, Mo. uzyskując stopień Bakałarza z honorowym wyróżnieniem.

Były wychowanek szkoły św. Trójcy, następnie uczęszczał do szkoły św. Bonawentury w Sturtevant, Wisconsin.

Przyjęcie dyplomu odbędzie się 20-go czerwca w sali Chicago Society, 2222 N. Kedzie Ave.

Nasze młode, zdolne Rodaki wyczyniają wiele sukcesów na nowej drodze życia.

W. T. CHOJNACKI i SYN

SKŁAD MEBLI, FARB I TOWARÓW ŻELAZNYCH ORAZ RZECZY CODZIENNEGO DOMOWEGO UŻYTKU

2900 SOUTH 48th COURT CINCINNATI, OHIO

Telefon OLYMPIC 6-5858

Bardzo Duży Wybór — Ceny Bardzo Przystępne

HALICKI FINISHING CO.

COMPLETE POLISHING AND BUFFING SERVICE

JOSEPH HALICKI, Właściciel

4546 WEST 47th STREET VIRGINIA 7-4119

HELENA i LUDWIK SKIKIEWICZ

Właściciele Polskiego Zakładu Fotograficznego

FINE ARTS STUDIO

1452 W. Chicago Ave. — zasyła —

Z okazji Dnia Polskiego Kongresu Polonii Amerykańskiej

Wiele Pomyślnych Sukcesów We Wszelkich Waszych Poczynaniach i Zamiarach, Oraz Pomyślną Pracę Dla Dobrej Sprawy Polskiej i Ojczyzny

Pragniemy przypominąć, że Specjalnością Naszą to Fotografowanie Ślubne, Pojedyncze i Grupowe Zdjęcia Dzieci do Komunii św. i Podczas Gradacji Ukończenia Szkoły. Każde Nasze Zdjęcie Jest Płetkie i Czarujące

Po Umówieniu Telefonować: HAYmarket 1-0610

Zakończenie Roku Szkolnego w Szkole Im. T. Kościuszki

W niedzielę, 13 czerwca o godz. 2ej po południu w małym auditorium Madonna High School, 4031 W. Belmont ave., odbędzie się Uroczyste Zakończenie Roku Szkolnego, na które serdecznie zapraszają: Zarząd Koła Rodzicielskiego i Kierownictwo Szkoły i Polonii.

W programie popisy dzieci, ogłoszenie wyników konkursu

szkolnego oraz rozdanie nagród. — Jerzy Wolski, prezes szkoły; Jadwiga Miskowa, kierowniczka szkoły. (11, 12)

ZJEDNOCZONE POLKI W AMERYCE ORGANIZACJA UBEZPIECZENIOWA

Z okazji Dnia Kongresu Polonii Amerykańskiej We Wszelkich Waszych Poczynaniach Sukcesu i Powodzenia

ZARZĄD:

HELENA MATHIS, Prezeska
ZOFIA KUZIAR, Wiceprezeska
ANTONINA WILKOWSKA, Sekretarka Generalna
KAZIMIERA KULCZEWSKA, Skarbniczka

Dyrektorki:
LUCJA JANIK, VIRGINIA WOJCIKOWSKA, WŁADYSŁAWA SOSNOWSKA

Telefon: BRUNSWICK 8-9048

GŁÓWNE BIURO: 1200 N. ASHLAND AVENUE

Pokój 530-538 CHICAGO, ILLINOIS

Z OKAZJI DNIA POLONII AMERYKAŃSKIEJ KONGRESU POLONII ZASYLAMY NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

Dalszej Owocej, a Tak Bardzo Pozytecznej Pracy w Każdej Dziedziny Waszych Poczynaniach, Oraz Wiele Sukcesów, Powodzenia i Dobrej Powodzenia Dla Naszych Odbiorców, Przyjaciół i Klientów —

HERBERT MANNING, Prezes

J. S. HOFFMAN CO.

322 W. ILLINOIS STREET CHICAGO, ILL.

Telefon Superior 7-9300

Dystrybutorzy Bardzo Wielu Produktów Żywnościowych Importowanych, a Także Tej Doskonałej Polskiej Szywni Na Rynku Amerykańskim.

Z OKAZJI DNIA KONGRESU POLONII AMERYKAŃSKIEJ

Wiele Sukcesów i Powodzenia Dla Waszych Wszelkich Poczynaniach, Planów i Zamiarów, Oraz Osiągnięć. Jak Największych Sukcesów w Waszej Pracy, Zadowolenia i Dla Spraw Polskich i Amerykańskich.

DISTRICT FURNITURE & APPLIANCES

4501 SOUTH PULASKI ROAD

MEBLE — PRZYRZĄDY DOMOWE — DYWANY

Godziny Sklepowe 9—9:30; Sobota 9—6; Niedziela 11—6.

WALTER J. WOLF, Prezes

Telefon 847-6600

EDWARD'S FURNITURE

2898 ARCHER AVENUE

Piękne i Efektowne Meble Dla Całego Waszego Mieszkania Po Wiele Zniżonych Cenach

Ed. Palark, właściciel

Ed. Palark, właściciel

Ed. Palark, właściciel

Ed. Palark, właściciel

Ed. Palark, właściciel

Ed. Palark, właściciel

Ed. Palark, właściciel

Ed. Palark, właściciel

Ed. Palark, właściciel

Ed. Palark, właściciel

Ed. Palark, właściciel

Ed. Palark, właściciel

Ed. Palark, właściciel

Ed. Palark, właściciel

Ed. Palark, właściciel

Ed. Palark, właściciel

MIZAR Wyświetlacz

Wyświetlacz Mizar, Ból w Rękach, Nogach, Krawcach. Ból zostanie usunięty na nieograniczoną czas. Cena na duży słodki 97.00. Należy dobrać wrażliwość z nadzorem. Nie wolno pić wódki ani palid papierosów. To szkodzi na serce i zdrowie. Złoty się do: Joseph Sorokowski 900 N. Taylor Ave. Oak Park, Ill.

lub do: Apteka Karmierza Cabańskiego 1147 N. Ashland

szkolnego oraz rozdanie nagród. — Jerzy Wolski, prezes szkoły; Jadwiga Miskowa, kierowniczka szkoły. (11, 12)

ZJEDNOCZONE POLKI W AMERYCE ORGANIZACJA UBEZPIECZENIOWA

Z okazji Dnia Kongresu Polonii Amerykańskiej We Wszelkich Waszych Poczynaniach Sukcesu i Powodzenia

ZARZĄD:

HELENA MATHIS, Prezeska
ZOFIA KUZIAR, Wiceprezeska
ANTONINA WILKOWSKA, Sekretarka Generalna
KAZIMIERA KULCZEWSKA, Skarbniczka

Dyrektorki:
LUCJA JANIK, VIRGINIA WOJCIKOWSKA, WŁADYSŁAWA SOSNOWSKA

Telefon: BRUNSWICK 8-9048

GŁÓWNE BIURO: 1200 N. ASHLAND AVENUE

Pokój 530-538 CHICAGO, ILLINOIS

Z OKAZJI DNIA POLONII AMERYKAŃSKIEJ KONGRESU POLONII ZASYLAMY NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

Dalszej Owocej, a Tak Bardzo Pozytecznej Pracy w Każdej Dziedziny Waszych Poczynaniach, Oraz Wiele Sukcesów, Powodzenia i Dobrej Powodzenia Dla Naszych Odbiorców, Przyjaciół i Klientów —

HERBERT MANNING, Prezes

J. S. HOFFMAN CO.

322 W. ILLINOIS STREET CHICAGO, ILL.

Telefon Superior 7-9300

Dystrybutorzy Bardzo Wielu Produktów Żywnościowych Importowanych, a Także Tej Doskonałej Polskiej Szywni Na Rynku Amerykańskim.

Z OKAZJI DNIA KONGRESU POLONII AMERYKAŃSKIEJ

Wiele Sukcesów i Powodzenia Dla Waszych Wszelkich Poczynaniach, Planów i Zamiarów, Oraz Osiągnięć. Jak Największych Sukcesów w Waszej Pracy, Zadowolenia i Dla Spraw Polskich i Amerykańskich.

DISTRICT FURNITURE & APPLIANCES

4501 SOUTH PULASKI ROAD

MEBLE — PRZYRZĄDY DOMOWE — DYWANY

Godziny Sklepowe 9—9:30; Sobota 9—6; Niedziela 11—6.

Wycieczka Do Polski Na Statku "Batory"

Wycieczka — Dnia 2 lipca, 1965 roku (odjazd z Chicago dnia 1 lipca). Okres pobytu w Polsce dowolny jak również udział w turze po Polsce. Powrót na "Batory" lub lotniczo przez Rzym i Paryż. Kierownik wycieczki Ks. J. Tyłanowski prowadzi grupę przez Rzym i Paryż.

Załatwiamy wszelkie sprawy w sprowadzaniu rodzin z Polski, na pobyt stały i z wizytą.

Wyjazdy indywidualne i zbiorowe do Polski lotniczo i drogą morską.

Wskazana jest najniższa rezerwacja na inne rejsy statku Batory ponieważ ilość miejsc jest ograniczona.

Prosimy pisać lub telefonować o szczegóły do:

INTERCONTINENTAL TRAVEL LTD.

DWA BIURA:

828 N. State Street Chicago 10, Ill. Tel. SUPERIOR 7-4440, 7-4441

5047 S. Ashland Avenue Chicago 9, Ill. Tel. CLIFFSIDE 4-3545

T. W. BIELOBRADK, Kierownik; E. MAROLEWSKA, Kierowniczka

Tradycyjne Świętojanki Legionu Młodych Polek Już w Tę Niedzielę

Już jutro, w niedzielę 13go czerwca, o 1-szej po południu, cała Polonia chicagowska spotka się w Forest Hill Grove, 1036 W. Higgins Rd., Elk Grove Village, Ill., na tradycyjnej, letniej zabawie Młodych Polek "Świętojankach".

Bogaty program przewiduje między innymi, tradycyjne wianki, śpiewy przy ognisku, szukanie

kwiatu paproci, najróżnorodniejsze gry towarzyskie, tańce przy dźwiękach doborowej orkiestry Antonia Kawałkowskiego.

Bar i bufet obficie zaopatrzone w doborowe trunki i przekąski domowej roboty.

Dochód, jak zwykle na cele kulturalno-społeczne.

Przewodniczącą tegorocznego komitetu Świętojank jest p. Sabina Parusewska, a wiceprzewodniczącą Regina Jakubowska.

Serdecznie zapraszamy całą Polonię — starszą, średnią, młodą i najmłodszą, obiecując spędzenie naprawdę uroczego dnia na świeżym powietrzu, w ładnym ogrodzie-parku, wśród miłych ludzi i z uroczymi Legionistkami-gospodyniami, które już — po swojemu — zatroszcza się o uprzyjemnienie pobytu każdemu gościowi.

"Świętojanki" zainicjują się o 1-szej po południu i przeciągną się — również tradycyjnym obyczajem — do późna w noc.

Najlepszy dojazd. Expr. North-West Kennedy, do O'Hare, wyjazd przy Mannheim Road; po Mannheim na północ do Higgins Road; po Higgins na zachód do Elk Grove Village.

Przyjęcie Pol. Women's Civic Club

Polish Women's Civic Club urządziła wiosenne przyjęcie połączone z obiadem we środę 16-go czerwca, o godz. 11:30 rano w polskiej restauracji Richard's pnr. 3011 S. Harlem ave., w Berwyn, Illinois.

Do liczego udziału zaprasza się członkinie i gości. Po rezerwacji należy pisać do p. Robertowej Wojei, 1801 S. 59th Ave., Cicero 50, Ill. Bilety w cenie \$5.50 od osoby. Przewodniczącą imprezy jest p. Sylwestrowa Berdy.

"Z Dnia Matek" Grupy 2191 ZNP

Po krótkim posiedzeniu Tow. Pań Chicago Gr. 2191 Z.N.P., przesłała pani Kaz. Tabor poprosiła wszystkie Panie do suto zastawionych stołów, pięknie przybranych kwiatami. Program otworzyła wiceprezesa i przewodnicząca imprez p. Kaz. Wędkowska dekorując panią H. Grabską piękną orchideą jako Matkę wybraną w Tow. Pań Chicago na rok 1965, składając przy tym słowa uznania i gratulacje.

Po kolacji przystąpiono do dalszego programu. Część artystyczną wypełniły: Jadzia Kwiatkowska, Staś Kwiatkowski, Staś Cwierć i Wandzia Wojszak. Deklamację Fajetka i Kaczkuska recytował Staś Cwierć. Trzeba przyznać, że talentem swym uprzyjemnił panom święto matek. Kostiumy i akcesoria były dostarczone przez pana Raciborskiego bezinteresownie. Zyczenia składały: S. Wiśniewska, M. Dębicka, Walkowicz, M. Florczak siostra p. Grabskiej i t.d. Na zakończenie przesłała p. Kaz. Tabor podziękowała wszystkim paniom za przybycie, życząc mateczkom wszystkich najlepszych, długiego życia. Po odśpiewaniu Roty Konopnickiej panie się rozeszły wspominając miłe spędzony wieczór. — Bol. Malinowska.

Przez Michała Mokrzyckiego poprosił do spożywania obiadu, przyrządzonego przez wiceprezeskę Wandę Allelujka i komitet zabawy przy Gminie 2-jej.

Przy głównym stole zasiadli wybitni goście z Zarządu Centralnego w osobach Pani Wiceprezesa Z.N.P. Franciszki Dymek, Komisarzki Okręgu 12go p. Heleny Orawiec z mężem Ludwikiem, Komisarza Okręgu 12go p. F. Jendryaszek. Dalej miejsca zajęli prezes M. Mokrzycki, sekr. gminy S. Wrozek, wiceprezesa W. Allelujka z mężem i synkiem, wiceprezesa Gm. 75ej pani Adamowska z mężem, państwo J. Furmaniak z wnuczką, pani K. Desecka, i. Paterka, M. Skowik z żoną, były sekr. Gm. 2-jej.

Delegaci Komitetu byli niedawno w Washingtonie i opowiadali zebranych o stanie obecnym sprawy odszkodowań w Kongresie Stanów Zjednoczonych.

Osoby jeszcze niezarejestrowane będą mogły zarejestrować się po zebraniu.

(10, 12)

• VIKING MOVERS •

CHICAGO AND SUBURBS

Cover 50 Mile Radius

WE MOVE YOU ANYWHERE

24 HR. SERVICE Call 278-1576

Excellent Idea for Fund Raising

Attention All Church Groups — Clubs — Organizations

Address Label

Postal Aids \$1

For only \$1, you'll receive 1000

handsonely printed return address labels plus a gift of postal

aid stickers to help keep your mail moving smoothly. Air Mail, Special Delivery and Fragile labels are bright colors to command attention. Name-and-address labels are printed on gummed paper, padded and packed in a handy reusable kit. Use them to mark mail, checks, books, photo records. White for price list on quantity orders for fund raising. Send \$1 to Names 'N' Places, 114 SOUTH LOS ROBLES AVE. PASADENA, CALIF. 91101

Wiceprezesa Z.N.P. p. Franciszka Dymek.

Nasza wiceprezesa Zarządu Centralnego p. Franciszka Dymek przybyła do nas z Sejmiu w LaPorte, Ind. aby wspólnie z nami zabrać się na Świętce Gm. 2ej.

W czasie obiadu i do tańca przygrywał nam nasz zastępny Związkowiec Józio Pat's Orchestra. Tany trwały do późnej godziny.

Za Gminę 2gą i Stow. Kom. Dobroczyńności Z.N.P. M. Mokrzycki, prezes W. Allelujka, przewodnicząca i korespondentka.

Graduantki z Wyższej Szkoły św. Anny odpiewały kilka piosenek; pani Renata Allelujka, córceczka Wiceprezesa, Cynthia Bryja, Teresa Dubińska, Alicja Heniośa i Urszula Kendra.

Piękną mowę wygłosił sekretarz Gminy 2ej S. Wrozek, który zachęcał naszą młodzież do wstępowania w szeregi Związkowe i apelował by nasi ojcowie i matki dali sposobność naszej młodzieży do utrzymania pięknego zwyczaju Świętce rozpoczętego przez ojców i aby duch polski rozwijał się tu na ziemi Washingtona.

Wiceprezesa Z.N.P. p. Franciszka Dymek.

Nasza wiceprezesa Zarządu Centralnego p. Franciszka Dymek przybyła do nas z Sejmiu w LaPorte, Ind. aby wspólnie z nami zabrać się na Świętce Gm. 2ej.

W czasie obiadu i do tańca przygrywał nam nasz zastępny Związkowiec Józio Pat's Orchestra. Tany trwały do późnej godziny.

Za Gminę 2gą i Stow. Kom. Dobroczyńności Z.N.P. M. Mokrzycki, prezes W. Allelujka, przewodnicząca i korespondentka.

Graduantki z Wyższej Szkoły św. Anny odpiewały kilka piosenek; pani Renata Allelujka, córceczka Wiceprezesa, Cynthia Bryja, Teresa Dubińska, Alicja Heniośa i Urszula Kendra.

Piękną mowę wygłosił sekretarz Gminy 2ej S. Wrozek, który zachęcał naszą młodzież do wstępowania w szeregi Związkowe i apelował by nasi ojcowie i matki dali sposobność naszej młodzieży do utrzymania pięknego zwyczaju Świętce rozpoczętego przez ojców i aby duch polski rozwijał się tu na ziemi Washingtona.

Wiceprezesa Z.N.P. p. Franciszka Dymek.

Nasza wiceprezesa Zarządu Centralnego p. Franciszka Dymek przybyła do nas z Sejmiu w LaPorte, Ind. aby wspólnie z nami zabrać się na Świętce Gm. 2ej.

W czasie obiadu i do tańca przygrywał nam nasz zastępny Związkowiec Józio Pat's Orchestra. Tany trwały do późnej godziny.

Za Gminę 2gą i Stow. Kom. Dobroczyńności Z.N.P. M. Mokrzycki, prezes W. Allelujka, przewodnicząca i korespondentka.

Graduantki z Wyższej Szkoły św. Anny odpiewały kilka piosenek; pani Renata Allelujka, córceczka Wiceprezesa, Cynthia Bryja, Teresa Dubińska, Alicja Heniośa i Urszula Kendra.

Piękną mowę wygłosił sekretarz Gminy 2ej S. Wrozek, który zachęcał naszą młodzież do wstępowania w szeregi Związkowe i apelował by nasi ojcowie i matki dali sposobność naszej młodzieży do utrzymania pięknego zwyczaju Świętce rozpoczętego przez ojców i aby duch polski rozwijał się tu na ziemi Washingtona.

Wiceprezesa Z.N.P. p. Franciszka Dymek.

Nasza wiceprezesa Zarządu Centralnego p. Franciszka Dymek przybyła do nas z Sejmiu w LaPorte, Ind. aby wspólnie z nami zabrać się na Świętce Gm. 2ej.

W czasie obiadu i do tańca przygrywał nam nasz zastępny Związkowiec Józio Pat's Orchestra. Tany trwały do późnej godziny.

Za Gminę 2gą i Stow. Kom. Dobroczyńności Z.N.P. M. Mokrzycki, prezes W. Allelujka, przewodnicząca i korespondentka.

Graduantki z Wyższej Szkoły św. Anny odpiewały kilka piosenek; pani Renata Allelujka, córceczka Wiceprezesa, Cynthia Bryja, Teresa Dubińska, Alicja Heniośa i Urszula Kendra.

Piękną mowę wygłosił sekretarz Gminy 2ej S. Wrozek, który zachęcał naszą młodzież do wstępowania w szeregi Związkowe i apelował by nasi ojcowie i matki dali sposobność naszej młodzieży do utrzymania pięknego zwyczaju Świętce rozpoczętego przez ojców i aby duch polski rozwijał się tu na ziemi Washingtona.

Wiceprezesa Z.N.P. p. Franciszka Dymek.

Nasza wiceprezesa Zarządu Centralnego p. Franciszka Dymek przybyła do nas z Sejmiu w LaPorte, Ind. aby wspólnie z nami zabrać się na Świętce Gm. 2ej.

W czasie obiadu i do tańca przygrywał nam nasz zastępny Związkowiec Józio Pat's Orchestra. Tany trwały do późnej godziny.

Za Gminę 2gą i Stow. Kom. Dobroczyńności Z.N.P. M. Mokrzycki, prezes W. Allelujka, przewodnicząca i korespondentka.

Graduantki z Wyższej Szkoły św. Anny odpiewały kilka piosenek; pani Renata Allelujka, córceczka Wiceprezesa, Cynthia Bryja, Teresa Dubińska, Alicja Heniośa i Urszula Kendra.

Piękną mowę wygłosił sekretarz Gminy 2ej S. Wrozek, który zachęcał naszą młodzież do wstępowania w szeregi Związkowe i apelował by nasi ojcowie i matki dali sposobność naszej młodzieży do utrzymania pięknego zwyczaju Świętce rozpoczętego przez ojców i aby duch polski rozwijał się tu na ziemi Washingtona.

Wiceprezesa Z.N.P. p. Franciszka Dymek.

Nasza wiceprezesa Zarządu Centralnego p. Franciszka Dymek przybyła do nas z Sejmiu w LaPorte, Ind. aby wspólnie z nami zabrać się na Świętce Gm. 2ej.

W czasie obiadu i do tańca przygrywał nam nasz zastępny Związkowiec Józio Pat's Orchestra. Tany trwały do późnej godziny.

Za Gminę 2gą i Stow. Kom. Dobroczyńności Z.N.P. M. Mokrzycki, prezes W. Allelujka, przewodnicząca i korespondentka.

Graduantki z Wyższej Szkoły św. Anny odpiewały kilka piosenek; pani Renata Allelujka, córceczka Wiceprezesa, Cynthia Bryja, Teresa Dubińska, Alicja Heniośa i Urszula Kendra.

Piękną mowę wygłosił sekretarz Gminy 2ej S. Wrozek, który zachęcał naszą młodzież do wstępowania w szeregi Związkowe i apelował by nasi ojcowie i matki dali sposobność naszej młodzieży do utrzymania pięknego zwyczaju Świętce rozpoczętego przez ojców i aby duch polski rozwijał się tu na ziemi Washingtona.

Wiceprezesa Z.N.P. p. Franciszka Dymek.

Nasza wiceprezesa Zarządu Centralnego p. Franciszka Dymek przybyła do nas z Sejmiu w LaPorte, Ind. aby wspólnie z nami zabrać się na Świętce Gm. 2ej.

W czasie obiadu i do tańca przygrywał nam nasz zastępny Związkowiec Józio Pat's Orchestra. Tany trwały do późnej godziny.

Za Gminę 2gą i Stow. Kom. Dobroczyńności Z.N.P. M. Mokrzycki, prezes W. Allelujka, przewodnicząca i korespondentka.

Graduantki z Wyższej Szkoły św. Anny odpiewały kilka piosenek; pani Renata Allelujka, córceczka Wiceprezesa, Cynthia Bryja, Teresa Dubińska, Alicja Heniośa i Urszula Kendra.

Piękną mowę wygłosił sekretarz Gminy 2ej S. Wrozek, który zachęcał naszą młodzież do wstępowania w szeregi Związkowe i apelował by nasi ojcowie i matki dali sposobność naszej młodzieży do utrzymania pięknego zwyczaju Świętce rozpoczętego przez ojców i aby duch polski rozwijał się tu na ziemi Washingtona.

Wiceprezesa Z.N.P. p. Franciszka Dymek.

Nasza wiceprezesa Zarządu Centralnego p. Franciszka Dymek przybyła do nas z Sejmiu w LaPorte, Ind. aby wspólnie z nami zabrać się na Świętce Gm. 2ej.

W czasie obiadu i do tańca przygrywał nam nasz zastępny Związkowiec Józio Pat's Orchestra. Tany trwały do późnej godziny.

Za Gminę 2gą i Stow. Kom. Dobroczyńności Z.N.P. M. Mokrzycki, prezes W. Allelujka, przewodnicząca i korespondentka.

Graduantki z Wyższej Szkoły św. Anny odpiewały kilka piosenek; pani Renata Allelujka, córceczka Wiceprezesa, Cynthia Bryja, Teresa Dubińska, Alicja Heniośa i Urszula Kendra.

Piękną mowę wygłosił sekretarz Gminy 2ej S. Wrozek, który zachęcał naszą młodzież do wstępowania w szeregi Związkowe i apelował by nasi ojcowie i matki dali sposobność naszej młodzieży do utrzymania pięknego zwyczaju Świętce rozpoczętego przez ojców i aby duch polski rozwijał się tu na ziemi Washingtona.

Wiceprezesa Z.N.P. p. Franciszka Dymek.

Nasza wiceprezesa Zarządu Centralnego p. Franciszka Dymek przybyła do nas z Sejmiu w LaPorte, Ind. aby wspólnie z nami zabrać się na Świętce Gm. 2ej.

W czasie obiadu i do tańca przygrywał nam nasz zastępny Związkowiec Józio Pat's Orchestra. Tany trwały do późnej godziny.

Za Gminę 2gą i Stow. Kom. Dobroczyńności Z.N.P. M. Mokrzycki, prezes W. Allelujka, przewodnicząca i korespondentka.

Graduantki z Wyższej Szkoły św. Anny odpiewały kilka piosenek; pani Renata Allelujka, córceczka Wiceprezesa, Cynthia Bryja, Teresa Dubińska, Alicja Heniośa i Urszula Kendra.

Piękną mowę wygłosił sekretarz Gminy 2ej S. Wrozek, który zachęcał naszą młodzież do wstępowania w szeregi Związkowe i apelował by nasi ojcowie i matki dali sposobność naszej młodzieży do utrzymania pięknego zwyczaju Świętce rozpoczętego przez ojców i aby duch polski rozwijał się tu na ziemi Washingtona.

Wiceprezesa Z.N.P. p. Franciszka Dymek.

Nasza wiceprezesa Zarządu Centralnego p. Franciszka Dymek przybyła do nas z Sejmiu w LaPorte, Ind. aby wspólnie z nami zabrać się na Świętce Gm. 2ej.

W czasie obiadu i do tańca przygrywał nam nasz zastępny Związkowiec Józio Pat's Orchestra. Tany trwały do późnej godziny.

Za Gminę 2gą i Stow. Kom. Dobroczyńności Z.N.P. M. Mokrzycki, prezes W. Allelujka, przewodnicząca i korespondentka.

NIE ZWLEKAJCIE!
TERAZ
zróbcie rezerwację
NA WYJAZD DO POLSKI
OKRETEM LUB SAMOLETEM
JETEREM \$529⁰⁰ Z GRUPĄ 25 OSÓB
• Sprowadzamy rodziny na stałe lub z wizytą
• Wysyłamy paczki PEKAO oraz przekazy pieniężne
CENTRAL TRAVEL, INC.
T. KUCZEWSKI, Kierownik
4102 Archer Ave. Telefon 254-4144

Liczny Udział Gości w Świętce Gminy 2ej ZNP

Na Świętce Przybyła Wiceprezesa ZNP Franciszka Dymek, Która Wręczyła Gminie 2-jej Nagrodę Za Zbiórkę 3-Majową w 1964 Roku. — Zyczenia Także Złożyli Komisarz Fr. Jendryaszek i Komisarzka Helena Orawiec

W niedzielę 23 maja odbyła się wspaniała Świętka Stow. Dobroczyńności przy Gminie 2ej Z.N.P. Poświęcenia darów Bożych dokonał przed obładem Przew. Prałat Dr. Paweł Iłłiński z parafii św. Wojciecha, który odmówił piękną polską modlitwę i poświęcił tradycyjne potrawy. Złożył przy tym życzenia szczere i pomyślności do dalszej pracy.

Prezes Michał Mokrzycki poprosił do spożywania obiadu, przyrządzonego przez wiceprezeskę Wandę Allelujka i komitet zabawy przy Gminie 2-jej.

Przy głównym stole zasiadli wybitni goście z Zarządu Centralnego w osobach Pani Wiceprezesa Z.N.P. Franciszki Dymek, Komisarzki Okręgu 12go p. Heleny Orawiec z mężem Ludwikiem, Komisarza Okręgu 12go p. F. Jendryaszek. Dalej miejsca zajęli prezes M. Mokrzycki, sekr. gminy S. Wrozek, wiceprezesa W. Allelujka z mężem i synkiem, wiceprezesa Gm. 75ej pani Adamowska z mężem, państwo J. Furmaniak z wnuczką, pani K. Desecka, i. Paterka, M. Skowik z żoną, były sekr. Gm. 2-jej.

Delegaci Komitetu byli niedawno w Washingtonie i opowiadali zebranych o stanie obecnym sprawy odszkodowań w Kongresie Stanów Zjednoczonych.

Osoby jeszcze niezarejestrowane będą mogły zarejestrować się po zebraniu.

(10, 12)

• VIKING MOVERS •

CHICAGO AND SUBURBS

Cover 50 Mile Radius

WE MOVE YOU ANYWHERE

24 HR. SERVICE Call 278-1576

Excellent Idea for Fund Raising

Attention All Church Groups — Clubs — Organizations

Address Label

Postal Aids \$1

For only \$1, you'll receive 1000

handsonely printed return address labels plus a gift of postal

aid stickers to help keep your mail moving smoothly. Air Mail, Special Delivery and Fragile labels are bright colors to command attention. Name-and-address labels are printed on gummed paper, padded and packed in a handy reusable kit. Use them to mark mail, checks, books, photo records. White for price list on quantity orders for fund raising. Send \$1 to Names 'N' Places, 114 SOUTH LOS ROBLES AVE. PASADENA, CALIF. 91101

Wiceprezesa Z.N.P. p. Franciszka Dymek.

Nasza wiceprezesa Zarządu Centralnego p. Franciszka Dymek przybyła do nas z Sejmiu w LaPorte, Ind. aby wspólnie z nami zabrać się na Świętce Gm. 2ej.

W czasie obiadu i do tańca przygrywał nam nasz zastępny Związkowiec Józio Pat's Orchestra. Tany trwały do późnej godziny.

Za Gminę 2gą i Stow. Kom. Dobroczyńności Z.N.P. M. Mokrzycki, prezes W. Allelujka, przewodnicząca i korespondentka.

Graduantki z Wyższej Szkoły św. Anny odpiewały kilka piosenek; pani Renata Allelujka, córceczka Wiceprezesa, Cynthia Bryja, Teresa Dubińska, Alicja Heniośa i Urszula Kendra.

Piękną mowę wygłosił sekretarz Gminy 2ej S. Wrozek, który zachęcał naszą młodzież do wstępowania w szeregi Związkowe i apelował by nasi ojcowie i matki dali sposobność naszej młodzieży do utrzymania pięknego zwyczaju Świętce rozpoczętego przez ojców i aby duch polski rozwijał się tu na ziemi Washingtona.

Wiceprezesa Z.N.P. p. Franciszka Dymek.

Nasza wiceprezesa Zarządu Centralnego p. Franciszka Dymek przybyła do nas z Sejmiu w LaPorte, Ind. aby wspólnie z nami zabrać się na Świętce Gm. 2ej.

W czasie obiadu i do tańca przygrywał nam nasz zastępny Związkowiec Józio Pat's Orchestra. Tany trwały do późnej godziny.

Za Gminę 2gą i Stow. Kom. Dobroczyńności Z.N.P. M. Mokrzycki, prezes W. Allelujka, przewodnicząca i korespondentka.

Graduantki z Wyższej Szkoły św. Anny odpiewały kilka piosenek; pani Renata Allelujka, córceczka Wiceprezesa, Cynthia Bryja, Teresa Dubińska, Alicja Heniośa i Urszula Kendra.

Piękną mowę wygłosił sekretarz Gminy 2ej S. Wrozek, który zachęcał naszą młodzież do wstępowania w szeregi Związkowe i apelował by nasi ojcowie i matki dali sposobność naszej młodzieży do utrzymania pięknego zwyczaju Świętce rozpoczętego przez ojców i aby duch polski rozwijał się tu na ziemi Washingtona.

Wiceprezesa Z.N.P. p. Franciszka Dymek.

Nasza wiceprezesa Zarządu Centralnego p. Franciszka Dymek przybyła do nas z Sejmiu w LaPorte, Ind. aby wspólnie z nami zabrać się na Świętce Gm. 2ej.

W czasie obiadu i do tańca przygrywał nam nasz zastępny Związkowiec Józio Pat's Orchestra. Tany trwały do późnej godziny.

Za Gminę 2gą i Stow. Kom. Dobroczyńności Z.N.P. M. Mokrzycki, prezes W. Allelujka, przewodnicząca i korespondentka.

Graduantki z Wyższej Szkoły św. Anny odpiewały kilka piosenek; pani Renata Allelujka, córceczka Wiceprezesa, Cynthia Bryja, Teresa Dubińska, Alicja Heniośa i Urszula Kendra.

Piękną mowę wygłosił sekretarz Gminy 2ej S. Wrozek, który zachęcał naszą młodzież do wstępowania w szeregi Związkowe i apelował by nasi ojcowie i matki dali sposobność naszej młodzieży do utrzymania pięknego zwyczaju Świętce rozpoczętego przez ojców i aby duch polski rozwijał się tu na ziemi Washingtona.

Wiceprezesa Z.N.P. p. Franciszka Dymek.

Nasza wiceprezesa Zarządu Centralnego p. Franciszka Dymek przybyła do nas z Sejmiu w LaPorte, Ind. aby wspólnie z nami zabrać się na Świętce Gm. 2ej.

W czasie obiadu i do tańca przygrywał nam nasz zastępny Związkowiec Józio Pat's Orchestra. Tany trwały do późnej godziny.

Za Gminę 2gą i Stow. Kom. Dobroczyńności Z.N.P. M. Mokrzycki, prezes W. Allelujka, przewodnicząca i korespondentka.

Graduantki z Wyższej Szkoły św. Anny odpiewały kilka piosenek; pani Renata Allelujka, córceczka Wiceprezesa, Cynthia Bryja, Teresa Dubińska, Alicja Heniośa i Urszula Kendra.

Piękną mowę wygłosił sekretarz Gminy 2ej S. Wrozek, który zachęcał naszą młodzież do wstępowania w szeregi Związkowe i apelował by nasi ojcowie i matki dali sposobność naszej młodzieży do utrzymania pięknego zwyczaju Świętce rozpoczętego przez ojców i aby duch polski rozwijał się tu na ziemi Washingtona.

Wiceprezesa Z.N.P. p. Franciszka Dymek.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid

At Chicago, Illinois

Published daily except Sundays by

ALLIANCE PRINTERS
AND PUBLISHERS, Inc.
1201 Milwaukee Avenue
CHICAGO 22, ILLINOIS

Wysyłany przez Pocztę
w Chicago
i w Kanadzie

Codziennie i Sobotę
Rocznice (1 yr.) \$16.00
Półrocz. (6 mos.) 9.00
Kwartal. (3 mos.) 6.00
Miesięcz. (1 mo.) 2.75

Tylko
Sobotnie Wydanie
Rocznice (1 yr.) \$6.00
Półrocz. (6 mos.) 4.00
Kwartal. (3 mos.) 2.50

DO INNYCH KRAJÓW
Codziennie i Sobotnie Tylko Sobot. Wydanie
Rocznice (year) \$22.00
Półrocz. (6 mos.) 13.00
Kwartal. (3 mos.) 8.00

Na "Standach" (News-Stands) — Pojedynczy
Numer Codziennie (Single Daily Copy).....10c
Na "Standach" (News-Stands) — Pojedynczy
Numer Sobotni (Single Saturday Copy).....15c

KAROL PIATKIEWICZ, Editor-in-Chief
EMIL J. KOLASA, Manager

Phone: All Departments BRUnswick 8-8700
Telephone to City Editor before 8 A.M.
BRUnswick 8-8707
Rekopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Najwyższy Sąd i Komunizm

Laskawość Najwyższego Trybunału w traktowaniu spraw komunistycznych, zdaje się, doszła w tych dniach do swego punktu kulminacyjnego przez otwarcie na oścież drzwi przed agentami Kremla do urzędów w amerykańskich uniach zawodowych.

Chicago's Daily Tribune, zgorszona do szpiku kości ostatnim werdyktem najwyższej władzy sądowej w Washingtonie, poświęciła jej szóstą stronę, zasługującą na najszersze poznanie. Brzmienie:

Najwyższy Trybunał cofnął się ponownie, teraz przez swe orzeczenie, że wiadomym komunistom nie można zaprzeczać prawa do zasiadania na urzędach uniowych, z których mogą oni pogrążyć w zastój przemysł zarządzanych strajkami politycznymi, w czasie krytycznych sytuacji w kraju. Większość złożona z pięciu, w tej liczbie szef sądu Warren, orzekła iż sekcja Aktu Landrum-Griffin z roku 1959, która pozbawia komunistów prawa do piastowania urzędów uniowych, stanowi ustawę przesadzającą i przeto niekonstytucyjną.

Opinia większości odnosi się w tym wypadku do potępienia ustawy pociągającej do odpowiedzialności sądowej, określonej w definicji "ustawy, która wymierza kary bez procesu sądowego." Kongres, według tej opinii, nie może właściwie ustalać sankcji przeciwko człowiekowi dlatego, że jest on członkiem Partii Komunistycznej. Zadanie sądu — orzekła większość trybunów — szefu Warrenem na czele — ma być pozostawione sądom.

Wszystko to byłoby prawdą dostateczną, gdyby sprawa już nie była przesądzoną, i nie przez tegoż innego niż przez sam Najwyższy Trybunał. Czterech nie zgadzających się z wydaną opinią sędziów, to jest z opinią zredagowaną przez sędziego White'a, wytknęło, że "nielegalny cel Partii Komunistycznej (obalenie formy naszego ustroju) i podleganie tej partii dominacji obcego rządu było już uznane — i administracyjnie i na drodze sądowej."

W roku 1950-ym o wymaganiu od oficerów uniowych zaprzysiężonego niekomunistycznego zeznania na podstawie Aktu Taft-Hartley'a, i w roku 1960-ym o rejestracji komunistów jako agentów obcego państwa, Sąd uznał, że Partia Komunistyczna jest "w znacznym stopniu kierowana, opiewana, czy też kontrolowana" przez Związek Sowiecki; że dąży ona przede wszystkim do pochwiania naprzd światowego ruchu komunistycznego; więc Kongres był "szlachetnie zaniepokojony dezorganizacyjnymi dążeniami komunistów, obdarzonych oficjalną władzą po uniach robotniczych." — Partia Komunistyczna, było powiedziane, jak żadna inna partia jest "nastawiona do wykorzystania swoich pozycji w przywództwie uniowym jako środków do powodowania strajków."

Jeśli prawo wymierzone w kogokolwiek, kto jest członkiem Partii Komunistycznej, jest ustawą wyrokującą — powiadają sędziowie, którzy nie podzielała opinii większości Najwyższego Trybunału w tym wypadku — to tak samo przedstawiają się prawa, które nie pozwalają pewnym jednostkom, z uwagi na charakter sprawowanych urzędów być dyrektorami banków. Jeżeli te są sprzeczne z duchem prawa konstytucyjnego, to w takim samym konflikcie znajdują też ustawy, które nie pozwalają eks-kryminalistom na zajmowanie pewnych posad rządowych.

Co więcej, Sąd już wcześniej orzekł był, że "utrata pewnej szczególnej pozycji nie jest utratą życia czy własności," więc nie powinna być uważana jako kara. Jeśli to ma być kara, to wtedy i sama Konstytucja byłaby w błędzie "karając" każdego w wieku poniżej 30 lat przez zaprzeczanie mu prawa do zasiadania w Kongresie.

Możemy jedynie zakonyklować, że Sąd odwrócił się nie w sensie prawa zasadniczego, ale na podstawie tego, jak myśli, że pra-

wo powinno wyglądać dzisiaj, jak senator Fulbright, zdaje się zdecydował, że komunizm nie przedstawia dłużej groźby. Jeżeli więc takie jest podchodzenie do sprawy, to wtedy wszystkie prawa ochraniające nas przed komunizmem są zagrożone, a praca całego życia J. Edgara Hoovera stratą czasu.

Szczytem ironii w tym jest zaś to, że kiedy próbujemy ostrzegać kraje Ameryki Łacińskiej przed niebezpieczeństwem komunistycznego ujarzżenia, a szczególnie Amerykanów łacińskich w Republice Dominikańskiej, kiedy walczymy z komunizmem w Afryce, w tym samym czasie nasz własny Najwyższy Trybunał orzeka dobrotliwie, że komunistów nie należy obawiać się nawet tutaj, we własnym kraju. Dla komunistów, władza kontrolna w uniach i możliwość pogrążenia kraju w zastój przez strajki, są więcej warte od całej armii szpiegów — powiada w konkluzji swej krytyki decyzji Najwyższego Trybunału Chicagowska Daily Tribune.

W czym bodaj najsmutniejsze jest to, że powyższej replike tego pisma trudno nie przyznać słuszności... zupełnej słuszności.

Słuszne Zaniepokojenie

Bez względu na to jakie jest i będzie rozwiązanie kryzysu w Republice Dominikańskiej, społeczeństwo amerykańskie odcznie naprawdę dopiero wówczas, kiedy będzie miało pewność, że Dominikana nie stanie się nową Kubą na zachodniej półkuli. Jedno gniazdo komunistycznej akcji wyrotowej i agresji — to już i tak za dużo. A co dopiero powiedzieć, gdybyśmy mieli aż dwa takie wrogie ośrodki w naszym sąsiedztwie — komentuje Przewodnik Katolicki.

Jak często w innych sprawach, tak i w wypadku Republiki Dominikańskiej obraz został zamazany i zniekształcony. Początkowo sprawa była jasna. W obozie rebeliantów znajdowali się komuniści, którzy w krótkim czasie stali się czynnikiem decydującym w tym ośrodku. Obecność i rola komunistów w obozie rebeliantów nie ulegały wątpliwości. Rząd amerykański przytoczył nazwiska ponad pięćdziesięciu wytrwałych komunistów, szkolonych w Moskwie, Pekinie, na Kubie i w innych krajach.

O obecności komunistów wśród rebeliantów mówili zarówno dyplomaci amerykańscy w Dominikanie, jak i dowódcy wojsk amerykańskich, które tam wyładowały, by chronić życie i mienie Amerykanów i obywateli innych państw. Zresztą sam przywódca rebeliantów, pułkownik Caamano miał jako jeden z warunków rozejmu wysunąć żądanie, by tym zagranicznym komunistom pozwolono bezpiecznie wyjechać z Dominikany. Mieli otrzymać "żelazne listy," chociaż w brutalny i bestialski sposób wymordowali setki niewinnych ofiar, podejrzanych o stanowisko nieprzyjaciela dla rebeliantów i komunistów. Tacy to są bohaterowie ci komuniści! Odważni wobec bezbronnych ofiar — ale "wieja," gdy tylko najmniejsze niebezpieczeństwo zagraża ich własnej skórze. Na pewno znajdują bezpieczną gościnę na Kubie, albo w którymś z krajów o rządach komunistycznych.

Znaleźli się jednak dziennikarze amerykańscy, którzy jakoś wśród rebeliantów nie mogli dostrzec tych komunistów. Przypomina się podobna sytuacja z Kubą. Byli wtedy także dziennikarze amerykańscy, którzy informowali społeczeństwo amerykańskie, że Castro i jego otoczenie to nie komuniści, ale reformatorzy społeczni! Takie do nieniesienia dopomogły komunistom do opowania władzy na Kubie. Czy jesteśmy świadkami podobnych tendencji obecnie?

Z doniesień z Republiki Dominikańskiej wynikało, że rebelia ogranicza się tylko do stolicy, miasta Santo Domingo, i że w reszcie kraju społeczeństwo nie okazuje poparcia dla pułkownika Caamano i jego otoczenia. Aż nagle, jak na komendę, w paru dziennikach amerykańskich pojawiły się korespondencje, mówiące że pułkownik Caamano ma duże poparcie w społeczeństwie dominikańskim, i pomijające milczeniem obecność komunistów w jego otoczeniu. Warto to przy tej sposobności wspomnieć o fotografii, która ukazała się w jednym z ilustrowanych tygodników amerykańskich. Przedstawia ona pułkownika Caamano, składającego przysięgę w charakterze tymczasowego prezydenta. Caamano przysięga z zaciśniętą pięścią wyciągniętą w powietrze, tak jak to czynią zwykłe komuniści!

Mimo to jednak znajdują się dziennikarze amerykańscy, którzy nie widzą tego niebezpieczeństwa komunistycznego, i którzy przedstawiają rebeliantów jako ludzi zmierzających do podtrzymania konstytucji Republiki Dominikańskiej.

Rzecz oczywista, że w takiej sytuacji wszelka wzmianka o utworzeniu koalicyjnego rządu złożonego z przedstawicieli obu stron musiała wywoływać niepokój w dużej części społeczeństwa amerykańskiego. Wiadomo bowiem, czym kończyły się takie koalicyjne "rządy jednocy narodowej" z komunistami. Czechosłowacja, Polska i inne kraje to typowy przykład do czego taka koalicja z komunistami prowadzi. Rząd koalicyjny był tylko etapem przejściowym, po którym komuniści opowalili rządy i wykorzystali ten czas, ażeby zlikwidować swych niedawnych partnerów. Dlatego rebeliantów należy wykluczać od udziału w rządzie, o ile Republika Dominikańska nie ma wpaść w ręce komunistów i stać się nową Kubą.

WIÓRA SPOD PIÓRA

ZBYT SZEROKI PROGRAM

Nowoobranny członek Akademii Francuskiej, Jacques Rueff, pierwszy w historii ekonomista zasiadający w tym dostojnym gronie, przewodniczył na zebraniu publicznym na Saint-Germain-des-Prés. Przemawiał właśnie poeta Girault-Lescun, gdy jeden z obecnych na sali młodych ludzi wykrzyknął gromkim głosem:

— Na pochybel durnioli! Przewodniczący Rueff zwrócił się łagodnie do przerywacza:

— Szeroki program, gniewny młodzieńcze! Zbyt szeroki program!

NAPASCI

Naczelne organy chińskiej partii... komunistycznej... Czerwony Sztandar i Dziennik Ludowy, zamieściły obszerny antysowiecki wywiad, łącznie na 30 stronach druku.

Czerwony Sztandar atakuje w artykule wstępny politykę pokojowej koegzystencji Chruszczowa i jego następców. Noty redakcyjne w związku z chińskim wydaniem przemówień Chruszczowa stwierdzają, że rozbieżność chińsko-sowiecka staje się coraz głębsza. Przede wszystkim artykuły komunistycznych zarządców Moskwy 'heretę rewizjonistyczną'.

Pekiniński Dziennik Ludowy ogłosił... wywiad... nowozelandzkiej pro-chińskiej partii komunistycznej, która stwierdza, że "schyzmatyka" międzynarodowa konferencja w Moskwie, 1 marca "za-chłepa imperializm amerykański do agresji w Wietnamie".

Nadtytuł głosi, że walka z nowoczesnym rewizjonizmem (czytaj: z Moskwą) jest koniecznym warunkiem dla rozgromienia imperializmu.

CZY WZAJEMNE POZNANIE SIE
DROGĄ DO PRZYJAŹNI?

Prezydent Johnson zwrócił się do obecnych rządów sowieckich z zaproszeniem do przybycia do Ameryki. Zdaniem jego wizyta ta przyczyni się do lepszego poznania wzajemnego a na podłożu wzajemnego porozumienia i zaufania zrodzi się przyjaźń, która ułatwi p o k o j o w e rozwiązanie wszelkich dzielących oba kraje przeciwności.

Rosjanie przyjęli propozycję Johnsona ze skrajną niechęcią. Na pewno mieli po temu swe własne różnorodne powody. Ale przynajmniej trzeba, by inicjatywa prezydenta, a zwłaszcza jej uzasadnienie, było nad wyraz niefortunne.

Skład wziął prezydent te szczególne idee, że wzajemne poznanie jest drogą do przyjaźni? Nie jest to prawdziwe w stosunku do jednostek ludzkich, jeszcze mniej prawdziwe w stosunku do narodów. A już całkiem fantastyczna jest ta idea w zastosowaniu do Związku Sowieckiego.

Realistyczny Rosjanin na pewno wie, że gdyby prezydent Johnson urzeczywistnił swój zamiar lepszego poznania i lepszego zrozumienia ich intencji, to oczywiście tym rezultatem byłoby nie wzajemne się przyjaźnia, lecz niewątpliwie wiedząca może do aktów otwartej wrogości.

W interesie pokoju, którego Rosjanie są szczerzy miłośnikami, leży, aby Amerykanie ich lepiej nie poznawali.

DOBRE MANIERY
PRZEZŁYTKIEM?

Pisze o tym londyńska "Gazeta Niedzielnia" m. in.: "Myśle o naszym zamiowaniu do fasonu i nadmiernym, przesadnym, czasem komicznym przestrzeganiu reguł wyglądu i ubioru. Jednym z przybitków, w jakich owe reguły z żelazną konsekwencją, a z większą jeszcze mocą, biurokratyzacją i formalistyką obowiązują, jest nasze kochane "Ognisko Polskie" w Londynie.

"Od dawna wiedziałem, że niektórzy rodacy mieli kłopoty z wejściem do tego sanktuarium salowej wytworności i dobrych manier, jeśli nie byli ubrani w ciemny garnitur albo, o zgrozo, byli bez krawata.

"W "Ognisku" wszystko jest w najdrobniejszych szczegółach tak, jak bywało w wytwornych klubach warszawskich przed pięćdziesięciu laty. Siwe lub łysy, zasuszone postacie wytrwanych panów, marszałków, ministrów, wojewodów, niezliczonych prezesów, siedzą pochyłone nad stolikami, rozmawiając ścisłym szeptem. Dystrygowane panie rozsiewają czarujące uśmiechy. Maniery dam i dżentelmenów bez zarzutu, toalety damskie i męskie, których nie powstydziliby się dwory książęce. To wszystko jest w takim stopniu świat, żyjący z Assistance Board, a jednak dbający jak o nic innego o dobre, stare maniery. Jest to wszystko może piękne, ale zupełnie nie na dziś, nie na rok 1965."

Co Życie Niesie

Czy Kula Ziemska Powiększa Sie? — Hipoteza o Powstaniu Oceanów. — Polska Książka Dla Szwajcarów. — Helena Rubinstein Zatrudniała Ponad 30,000 Ludzi.

Czy od 3 milionów lat Ziemia podwoiła swoją objętość, "nadmuchując się" jak balon? Taka teoria o rozwoju Ziemi zyskuje sobie coraz większe uznanie kół naukowych. Popiera ją, między innymi, profesor uniwersytetu w Newcastle, fizyk Dr K. M. Creer, który ogłosił na ten temat rozprawę w czasopiśmie angielskim "Nature". Pisze on: "Ta hipoteza musi być traktowana poważnie, nawet jeśli nie znamy przyczyn takiej ekspansji globu ziemskiego".

Najlepszym dowodem tej teorii jest fakt, łatwy do skontrolowania: masy kontynentów, zebrane w jedną całość, pokrywają sferę dwukrotnie mniejszą od obecnej objętości globu ziemskiego. W takim wypadku kontynenty składały się ze sobą, z wyjątkiem Patagonii, która pokrywała część Antarktyki. Zdaje się jednak, że Patagonia składa się z mas skalnych względnie późnego pochodzenia.

Dr Creer dowodzi też, że kontynenty w obecnej formie powstawały przez odrywanie się od siebie mas ładu. Badania "magnetyzmu skamielin" w skałach starożytnego pochodzenia, wskazują na to, że masy kontynentów były rozmaicie nastawione kierunkowo w stosunku do biegunów. Rozbicie kontynentów da się także udowodnić mapą geologiczną.

To wszystko pozwala się domyśleć, że obecne kontynenty tworzyły swego czasu jedyny "superkontynent", nazwany przez geologów "Pangaea". Tworzył on bez żadnego pęknięcia korę mniejszej Ziemi. Gdy nastąpiło zjawisko ekspansji globu ziemskiego, kora ziemską zaczęła pękać. Według opinii Dr Creera, pierwsze pęknięcie nastąpiło między Północną Ameryką a Północną Azją, wskutek czego powstał basen Oceanu Spokojnego.

Angielski uczony ocenia, że ekspansja naszej Ziemi odbywa się co najmniej o 3 milionów lat o blisko 5 cm na jedno stulecie. Od 500 milionów lat Ziemia rozrastała się do obecnej objętości, a "superkontynent" zaczął pękać w różnych miejscach. Masy ładu zaczęły oddalać się od siebie. Jako ostatni, powstał basen Oceanu Atlantyckiego przed 250 milionami lat w rezultacie pęknięcia ładu między Północną Ameryką a Afryką.

Koło 2. Dywizji Strzelców Pieszych wydało książkę w języku niemieckim dla Szwajcarów. Autorem jest ppk. F. Raczek. Intencją było okazać im wdzięczności narodowi szwajcarskiemu za humanitarne podejście do internowanych polskich żołnierzy i wykazanie, że żołnierze ci nie jedli tam chleba za darmo.

Autor wplótł do treści wzmianki o zmaganiach narodu polskiego w czasie ostatniej wojny i podał w skrócie gehennę własnej rodziny deportowanej do Rosji. Wrażliwi Szwajcarzy przyjmowali zawsze tego rodzaju informacje z wielkim przejęciem.

Rozesłane już 450 egzemplarzy książki do tych osób w Szwacarii, które pomagały, współpracowały lub przyjaźniły się z Polakami, m.in. do 35 profesorów wyższych uczelni, którzy nauczali w polskich żołnierskich obozach uniwersyteckich.

Autor otrzymuje dziesiątki listów z podziękowaniem. Oto niektóre: Prof. Dr Zeller z Zurychu: "Gratuluję tego naprawdę udanego i pięknego wydawnictwa".

Pan Otto Frey, dyrektor banku w Zurychu: "Bardzo się cieszę otrzymaną książką. Daje ona nam dużo do myślenia. Wykazuje nam Szwajcarom ogrom prac włożonych przez internowanych do naszej gospodarki, a z drugiej strony pokazuje brak zrozumienia i małostkowość władz szwajcarskich, które z obawy przed Niemcami utrudniały nam życie rygorystycznymi przepisami. Gdyby Waszym oddziałem pozwolono przemarszerować z Waszą orkiestrą przez ulice Zurychu to by na pewno miasto rozbrzmiewało owacjami".

BRACIA POWIEŚĆ

ELIZA ORZESZKOWA
I
Błogosławieni ci, albowiem oni posiadą ziemię.
(Ewang. u w. Mat. 5, 10)

W domu wiejskim, starym i dość obszernym, w salce jadalnej z umeblowaniem skromnym, kilka osób otaczało stół, nakryty do obiadu porządnie, ale skromnie. Gospodyni domu, Sabina Horniczowa, siedziała pomiędzy córką dorastającą a siostrą, Rozalią Irską, naprzeciwko męża i małego syna. Rozalia, panna prawie czterdziestoletnia, ale jeszcze piękna, wyglądała jak chmura. Są różne rodzaje chmur, z których każda sprawia wrażenie inne. Ta zapowiadała nie burzę groźną i przemijającą prędko, ale deszczyk długi, nudny, którego kropła każda sprawa na skórze wrażenie śpilki. Jednak osoba ta była niewątpliwie piękną i nie była ani głupia, ani gminna. Jej kibić kształtna, ruchy, ubranie ciemne i skromne posiadały cechę dobrego smaku, a czoło — zarys myślicy i szlachetny; tylko że w tej chwili czoło to przerywała zmarszczka poprzeczna, brwi czarne były ściągnięte, a usta zarysowały linię krzywą. Nie był to wyraz gniewu ani smutku, ale, wprost, złego humoru. Rozalia była w złym humorze, co czyniło ją naprzemiennie grobem milczącym, boginią wyniosłą lub osądną żądelkiem na prawo i lewo. Bijący od niej kwas był tak mocny, że zakwaszał powietrze. Z żółtości cery, która pod kruczymi włosami powlekła piękne jej rysy, z chudości rąk podłużnych i delikatnych, można było odgadnąć zdrowie podkopane chorobą chroniczną, nie grożącą życiu, lecz długą i nudną.

Sabina Horniczowa stanowiła zupełnie przeciwieństwo siostry. Mała i szczupła, miała pozór kurki łagodnej, lekliwej i stroskanej. Twarz jej, biała i różowa była jedną z tych, które dają dziewczętom młodzieńskim podobieństwo do róż polnych, ale gdy zwiedną, przypominają obrazki spłowieale i pospolite. Tylko błękitne oczy zachowały jeszcze niejaką piękność, polegającą na wyrazie słodczy wielkiej, z którą łączyło się teraz pomieszanie i zlekniecie, ilekroć spojrzęła na siostrę lub męża. Widać było, że zachmurzenie obojga sprawiło jej przykrość dotkliwą i że pragnęła mu zapobiedz, ale nie mogła. Bo Zenon Hornicz był także zachmurzonym, chociaż zupełnie inaczej, niż Rozalia. Ona była kwaśną i pogardliwą, on — smutnym i obojętnym. Smutek i zobojętnienie mawiały się na twarzy jego, młodej i zarazem starej, bo miał lat czterdzieści cztery, a dużo zmarszczek na czole, zarówno jak dokoła ust i oczu. W tych zmarszczkach nie było zgryźliwości ani złości, tylko przeczucie, że zamysłał się częstych i długich. Musiał zazwyczaj mówić mało, bo ci, którzy wiele mówią, wyglądają wcale inaczej od tych, którzy wiele milczą. Duszę milczącą można poznać z oczy człowieka, który ją ma w sobie. Ze żrenie Hornicza, ciemnych i zapadających często w nieruchomość, patrzyła dusza myślicy i cierpiąca, która nigdy nie wypowiadała myśli swoich, ani cierpień. Może jednak uciekanie przed wzrokiem bliźnich nie było jej wrodzonym, bo rysy, postawa, ruchy człowieka tego znajomowały raczej naturę prostą, otwartą, skłonną na słowcu i wiatrach.

Dziewczynka czternastoletnia, stworzonko dość ładne, tak jak matka, białe i różowe oraz chłopak dwięcioletni z bystrymi oczyma, znudzeni milczeniem, panującym przy stole, trochę krecili się na krzesłach i trochę czasem do siebie szepotali. Rozalia ostro owołała się do malca: — Niech Kazio spokojnie siedzi przy stole, bo wezmę za rękę i wyprowadzę z jadalnego pokoju.

Kazio jednak nie robił nic złego, ani nawet nieprzyzwoitego. O czymś tylko szeptał z zapalem do siostry, która słuchała go z uśmiechem, Rozalia, przeniosła wzrok z brata na siostrę, zauważyła znowu: — Są twarze, które zawsze wprawiają mnie w zdumienie wiecznym uśmiechem. Jak to można tak wiecznie się uśmiechać?

To klucie dzieci zabolalo matkę. Zcichia i z zaleknieniem przemówiła. — Moja Rózieczko, jeżeli to mówisz do Aniellki, jest to tak właściwym jej wiekowi...

Rozalia ze zdumionym spojrzeniem na siostrę i wzruszeniem ramion przerwała: — Ja do Aniellki mówiłam? Czyż nie można wypowiedzieć zdania bez zastosowania go do kogokolwiek? Są zresztą różne gusta. O ile twarze wiecznie uśmiechnione wprawiają mnie w podziw, o tyle znowu sposób jedzenia predki i łapczywy wstręt we mnie obudza: jest w tym coś zwierzęcego.

To stosowało się do Hornicza, który po kilkugodzinnym przebywaniu na polu i w stodole z apetytem jadł w tej chwili jakiegoś bardzo niewytworzone zrazy. Na różowej i zwidej twarzy Sabiny odmalowała się dolegliwość, silniejsza niż przedtem. Z większą łatwością przeniosła złościwość siostry względem dzieci, niż względem męża, dzieci bowiem, zadowolając wiele Rozalii, mogły też znieść od niej jakąś przykrość: uczyła je pracowicie i umiennie; była też dla nich w chwilach dobrych bardzo dobrą i ukiwłą. Bywała nieraz dobra i dla szwagra ale gdy stawała się złą, sprawiła to Sabinie Horniczowej utrudzenie jeśli nie piekielne, to przynajmniej czyscowe. Otworzyła usta, aby coś powiedzieć, ale, spojrzawszy na siostrę zlekła się i nic nie powiedziała a po chwili dopiero rozpoczęła próby rozbijania atmosfery ciężkiej za pomocą rozmowy — bylejakiej.

— Dziwna rzecz, jak dziś sucho w ogrodzie! Po wczorajszym deszczu niema już ani śladu.

(Ciąg dalszy nastąpi)

księcia, młodszego od niej o 20 lat. Zmarł on przed 10 laty.

W pewnym okresie Helena Rubinstein posiadała 8 pałaców w różnych krajach, ale potem zadowolila się "tylko"

czteroma. Jej pałac w Paryżu slynął z kolekcji obrazów, dywanów i antycznych mebli. Jej dom na "Park Avenue" w Nowym Yorku uważany jest za najwytbitniejszą w świecie prywatne muzeum.

Gdy przyjechałam w zimie, kobiety miały czerwone nosy, szare wargi i twarz pokrytą białym pudrem. Chciałam dać im młodzieńczy wygląd i urodę. Nie myślałam o pieniądzach. Licząc 25 lat, byłam już na tyle bogata, że mogłam nie pracować do końca życia. Moim żywiołem była jednak praca".

Helena Rubinstein pracowała. Po drugiej wojnie światowej, chociaż była już stara kobietą, zakładała fabryki, biura i salony kosmetyczne w różnych krajach świata. Miała fabryki w 14 krajach i 30,000 pracowników.

Pierwszy jej mąż zmarł w roku 1920, a po roku Helena wyszła za mąż za gruzińskiego

Kurs Polonistyczny w Kolegium ZNP

Potrwa Od 27 Czerwca Do 8 Sierpnia

Zapisy Należy Kierować Do Dziekana Wydziału, Wandy Rozmarek, Alliance College Cambridge Springs, Pa., 16403

Kolegium Związkowe, podobnie jak w latach poprzednich, przeprowadzi kurs polonistyczny w miesiącach letnich pod kierownictwem Dziekana Wydziału, Wandy Rozmarek. Udzielane będą wstępne, średnie i wyższe lekcje języka polskiego, polskiej historii i literatury. Wstępne wykłady języka rosyjskiego udzielone będą tym, którzy potrzebują

UWAGA
WŁASCIWIE DOMÓW
ROBERT LOVE
Usuwanie Drzew i Pniaków
Obsługa Landscaped
W Pełni Ubezpieczony
EDISON 1-1948

"GODZINA RELIGIJNA
OJCÓW SALWATORIANÓW"
w Każdą Niedzielę
o godz. 12-iej w południe
Na Podziwie 1230 A.M.
Ze Stacji Radiowej
WJOB

LIPS SORE?
FASTER RELIEF
for COLD SORES
FEVER BLISTERS
for DRY, CHAPPED
CRACKED LIPS
Most highly
medicated lip
balm combats
infection,
quick healing,
better moisture
retention. Easy to
use twist-type
plastic case.
Offering the FREE Blistex sample
write:
BLISTEX, 75 E. WACKER DR.
DEPT. P, CHICAGO, ILL.

RELIGIOUS
FAITH BEGINS
IN THE HOME
Thousands of these
sets have been sold
through Churches
and Church Organ-
izations. Now of-
fered direct to you
many Priests and
Religious Educators
as a helpful aid
in the religious
nurture of Children.
It can lead all the
family to say
"grace" before meals.
An ideal gift for
Birthdays, Christmas,
or for an Easter
or Christmas present.
\$3.29 Post Paid
GIDEON PRAYER PLATE CO.
Box 222 Dept. P, Wilmette, Ill. 60091
"At Your Religious Book Store"
(Dealer Inquiries Invited)

EDDIE BLAZONCZYK
NAUCZCIEL MUZYKI
Syn Ferdynanda i Antoniny Blazonczyk
SZKOŁA MUZYCZNA
BEL-AIRE MUSIC STUDIO
1740 W. 47th St. Tel. 847-0658 BLAZONCZYK
Uczymy—Akordeon, Gitara, Perkusja, Koncertina, Organy
Trąbka, Saksofon, Klarinet Bas i Fortepian
SPECJALNY PRÓBNY KURS
SZCZĘŚCIE TYGODNIOWY
Mówimy po Polsku
ZAINTERESUJĘ SIĘ MUZYKĄ
SPRZEDAJEMY INSTRUMENTY
Również do nabycia piękne płyty. Wstąpić lub zadzwonić
dzisiaj

GRAND OPENING SALE
FREE FREE FREE
3 Garments Beautifully Cleaned and Pressed For The Price of 2
THIS OFFER ENDS JUNE 24th
All Types of Men and Ladies Repairing
Alterations, and Tailoring
WE CLEAN WITH CARE, THE CLOTH YOU WEAR
Cold Storage and Insured Vault
FREE STORAGE ON ALL GARMENTS
Plus A Small Insurance Charge
FREE FREE
MINOR REPAIRS WITH ALL CLEANING
LARSON TAILORS & CLEANERS
4808 N. KIMBALL AVE. JU 8-0410

Znane ZIOŁA ZAKONNIKA
W każdej paczce jest 12 gatunków wyborowych siód
leczniczych, których wartość potwierdziły naukowe
badania farmakologiczne. Naturalne i cenne są zdrowie.
Najwyższego gatunku ZIOŁA ZAKONNIKA pomo-
w w następujących niedomaganiach: — MIESZANKA
No. 1 — dla przemiana materii, artretyzm, słaba wrota,
nerki, serce. No. 2 — ziołódka niestrawności, bóle,
kolka, zgaga, nadkwasota, gazy. No. 3 — przy zatward-
zieniu. No. 4 — przy nerwowości, bezsenności i wyczer-
paniu. No. 5 — przy niedomaganiach pęcherza i nerek.
No. 6 — płuć, przebiegnię, kaszel, zaflegmienie.
No. 7 — kołbie dolegliwości wieku starszego i okresu.
No. 8 — pomocne dla diabetyków. No. 9 — pomocne
dla astmatyków. No. 10 — specjalne przy reumatyzmie
i sercu. No. 11 — ułatwia schudnięcie bez głodowania,
wzmocnienia, orczywa.
Każda paczka ZIOŁA ZAKONNIKA kosztuje tylko \$1.75. Płacić
dane, pełne, z przelipem użycia po polsku i angielsku. Wysyłaj
Money Order z zamówieniem. Do każdego dolara dołóżcie 10
centów na przesyłkę. Na C.O.D. nie wysyłamy. Prosimy podać Numer
Mieszanki i swój dokładny adres. Każdemu kto przśle 10 centów zna-
czek na przesyłkę wysyłamy bezpłatnie polską broszurę: "Jak Używać
Zioła". Zamówienia adresować: — MONK'S HERB CENTER, 2640
N. Milwaukee Ave., CHICAGO, ILL. 60647.

Dr. F. SADOWSKI —Lekarz-Chirurg-Akuszor
5250 W. Fullerton Ave. Przy Apteczce
Koszyńskiego
Ofis: Berkshire 7-6176 albo KEdzie 2-2866 Res. MErmans 1-8719
Godziny: od 10ej do 11ej rano—2ga do 4ej—7ma do 9ej wieczorem

DOBRY WZROK JEST DLA WAS WAŻNY
Zbadamy fachowo wasze oczy stosując najlepsze urządzenia jakie tylko
udostępnią nowoczesna wiedza — dopasujemy okulary, jeżeli są
potrzebne, z najwyższą precyzją.
Dr. W. DeWald
OPTOMETRYSTA
Szybka Obsługa — Szybkie Reperacje
603 Lee St., Des Plaines, Ill. Tel. 296-1295
Poniedziałek i Piątek 9-9
Zamknięte w Środę — Wtorek, Czwartek, Sobota 9-5:30

Jest nim używanie przeno-
snego ołtarza na kampusie
kolegijskim.

To umożliwi Zakonnikom
pobierającym kurs wysłuchanie
Mszy św. każdego rana na
kampusie, zamiast udawania
się do odległego kościoła w
mieście.

Graduanci szkół wyższych i
kolegiów, jako też nauczyciele
i nauczycielki zainteresowani
kolegijskim programem tego
kursu, proszeni są zgłosić swe
aplikacje na adres: — Dean
Wanda Rozmarek, Alliance
College, Cambridge Springs,
Pa., 16403.

Kredyty Kolejne
Każda klasa umożliwia zdo-
bywanie trzech kredytów kole-
gijskich, lub przy zdobywaniu
stopnia bakałarza w instytucji,
z której dana student zapisze
się na Kurs Polonistyczny.

Ogółem na kursie tym uzy-
skanych może być 9 kredytów.
W dodatku do tego progra-
mu kolegijskiego, bez-kredy-
towe klasy będą udzielane w
języku polskim w pieśni pol-
skiej i w tańcach ludowych.
Obydwa te rodzaje klas były
licznie wykorzystane przez
Zakonnicę z polskich parafii,
co umożliwiło im stosowanie
tych samych instrukcji w
szkołach, do których są prze-
znaczane.

Przenośny Ołtarz
Ciesząc się wielkim uzna-
niem udogodnienie zaprowa-
dzone ubiegłego lata będzie
wzniesione podczas nadcho-
dzących kursów.

ATTENTION!
Clubs, Organizations, PTA's,
Have WONDERFUL ITEM for
earning funds.
For further information
CALL 663-1498

\$ Save Money \$
ON
AUTOMOBILE INSURANCE
No One Refused
• Pay As You Drive
Paramount Ins. Agency
27 E. MONROE
Open 9 A.M. to 8 P.M., Sat. 'til 6
ST 2-3715

FORMICA
SINK TOPS
AND
CABINETS
Vanities as low as
\$39.00
E. & M. FORMICA TOPS
4343 Milwaukee Avenue
Phone 283-8138

AMALGAMATED
BANK
111 South
Dearborn St.
Pieniądze kosztują mniej w
Amalgamated—czemu płacić
więcej. Telefonujcie, piszcie
lub przyjdźcie załatwić dla
siebie pożyczkę na auto za-
nim kupicie wasz samochód.
Szybka, przyjazna obsługa
w ciągu 1 dnia.
Członek
FDIC
FR 2-4100
PONIEDZIAŁEK do 8:00
PIĄTEK do 6:00

Excellent Gift & Fund Raising
Idea for Church Groups —
Clubs — Organizations
Attention,
Busy Mothers:
Prop-A-Tot
infant safety garment
A safe and handy way to hold
your baby. For babies 6 weeks to
6 months old. Keeps baby safe at
all times in all places. Protects in-
fant from falling off bed, daven-
port, highchair, or table. Your
choice of white, yellow, blue or
pink. Satisfaction guaranteed. No
return. No C.O.D. Only \$2.48 each, ppd.
Write for price
list on quantity
orders
Fund Raising,
JAMES L.
LEONHARDT
912 9th Street
Dept. F,
Brookings,
So. Dakota
57006

UWAGA!
Dla Potrzebujących
Okulary
Jeżeli macie trudności w do-
pasowaniu dokładnych OKU-
LARÓW, lub dłuższy czas no-
sicie źle dopasowane OKULA-
RY, to dajcie zgęzmić swoje
oczy u Dra CHMIELIN-
SKIEGO, O.D., a napewno po-
zbędziecie się kłopotu.
Oczy mogą być zupełnie na-
prawione, jeżeli niema kry-
tycznego uszkodzenia, bardzo
nistym kosztem.
Adres: Dr. EDMUND
CHMIELINSKI, 1200 N. Ash-
land Ave., róg Division Ulicy,
w BUDYNKU BANKOWYM
pokój 306. TELEFON BR 8-
4811.
Godziny przyjęć i kliniczna
egzaminacja oczu TYLKO w
PONIEDZIAŁKI i CZWART-
KI od 10-tej rano do 7-mej
wieczorem i w SOBOTY,
od 10-tej rano do 2-giej po poł.
Poza godzinami przyjęć, za
umówieniem tylko. Tel BR
8-4811. (P.R.M.)

Co Słysząc Na Jakubowie?

Echa z Popisu Działu Szkolnej. — Msza Św.
Na Intencję Dzieci Kończących Kurs
Szkolny. — Posiedzenia Towarzystw. —
Z Życia Stow. Najśw. Im. Jezus. — Wspólna
Komunia Św. i Śniadanie w Sali Parafial-
nej w Dzień Ojców 20 Czerwca.

Zakończenie Roku Szkolnego

W piątek, 11go czerwca, zako-
ńczył się rok szkolny w szkole św.
Jakuba. Dzieci powrócą do szkoły
w środę, 8go września.

Echa z Popisu Działu

Zeszłej niedzieli, 6go czerwca,
o godz. 7ej wieczorem w Audy-
torium parafialnym, odbył się tra-
dycyjny Popis Działu Szkolnej
parafii św. Jakuba. Piękna po-
goda sprzyjała i publiczności
dzielnie dopisała. Wielkie audy-
torium wypełnione było do ostat-
niego miejsca. Przy tej okazji
wykonany był piękny i bogaty
program, wykonany bardzo umie-
jennie przez działową szkolną pod
dyktando miejscowych Siostr Na-
uczycielek z Zakonu Sióstr Fel-
cjanek. Publiczność rzęsiście o-
klasowała wszystkie punkty pro-
gramu.

Po numerze wstępnym — od-
było się uroczyste zakończenie
kursu dla Działu z Przedszkola
(Kindergarten). Dyplom malut-
kim abiturientom i abiturientkom
rozdali ks. prob. Edward A. Przy-
bylski. Kindergarten ukończył
następujące dzieci: — John Bat-
taglia, Józ. Czurylo, Marek Fran-
cis, Rafał Householder, Jakub
Jankna, Jan Jamrozek, Robert
Kraus, Paweł Kukiela, Gregorz
Metro, Robert Rizzo, Wawrzyniec
Schraub, Robert Streba, Antoni
Wilcheski, Marek Zemus, Louane
Biernasiak, Karen Busa, Dian-
ne Ciszewska, Elżbieta Cnota, Ma-
ria Dosek, Roberta Gawin, Linda
Gall, Teresa Groeber, Linda Jan-
nik, Karen Kaczmarek, Pamela
Konar, Karen Korabek, Małgorzata
Kowalczyk, Alicja Kowalewicz,
Linda Kucharska, Izabella Ku-
man, Karen Logo, Aniela Letizia,
Kathy Łukasz, Lizanne Moskal,
Kathleen Niemiec, Marianna Ni-
kodem, Barbara Rdzak, Maria Ry-
czerz, Linda Samorska, Marcia
Wnek i Julia Wyatt.

Program Obejmował

16 Punktów
W atrakcyjną muzyką i śpie-
wem zebranych ubawiali nastę-
pujący uczniowie i uczennice: —
Maria Roll, Patrycja Różewska,
Roman Myszka, Jan Nabelecz, Ja-
kub Sowiński, Wayne Solan, Ty-
moteusz Michalik, Douglas Ma-
rier, Wawrzyniec Kapustka, Euge-
niesz Hodor i Adam Maday oraz
uczniowie i uczennice ze stopni —
6go, 7go i 8meo.

Jak największe uznanie należy
się wszystkim tym, którzy przy-
czynili się do powodzenia tej pie-
knej imprezy. Najpierw więc ca-
łemu sztabowi nauczycielskiemu
składającemu się z czcigodnych
Siostr Nauczycielek i nauczycie-
lek świeckich. Potem dzieciom
szkolnym i szanownej publiczno-
ści za tak liczne przybycie. Po-
niważ czysty dochód przeznaczony
był na Fundusz Budowy Ko-
ścioła św. Jakuba, sprawa ta go-
dna była poparcia, za co raz jesz-
cze wyrażamy cześć i uznanie
wszystkim tym, którzy imprezę tę
poparli.

Uroczyste Zakończenie

Kursu Szkolnego
Dla abiturientów i abiturientek
szkoły par. św. Jakuba, uroczy-
stość zakończenia nastąpi aż do-
pięro jutro, w niedzielę, 18go
czerwca, rano. Najpierw odpra-
wiona będzie Msza św. dziękczyn-
na na intencję kończących szko-
łę o godz. 9ej rano, na której
wszyscy przystąpią do komunii
św. Kazanie okolicznościowe wy-
głosi ks. prob. Edw. Przybylski.
Po ukończonych ceremoniach ko-
ścielnych po krótkim programie i
wreczeniu nagród, nastąpi rozda-
nie dyplomów. Aktu tego doko-
na ks. proboszcz.

Ośmioleni kursu w szkole para-
fialnej św. Jakuba jutro kończą
następujący absolwenci i absol-
wentki: — Bekas Kenneth, Brze-
zek Timothy, Chrabaszcz Susan,
Cieśla Gerald, Cnota Kathryn,
Cwiak Linda, Kalke Linda, Du-
dek Lynda, Gallo Barbara, Gasior
Brian, Górski Patrycja, Hennes-
sey May Lou, Hetman Constance,
Huizinga James, Kanonik Elaine,
Kapustka Lawrence, Kazmierczak
James, Kolubek James, Kowalczyk
John, Kucharski John, Lempa Le-
onard, Lepucki Thaddeus, Lewic-
ki Peter, Luksha William, Maj-
kut William, Mazur Robert, Mc-
Cann Harriet, Michalik Timothy,
Mika Diane, Milewski John, My-
zia Dianne, Pawlikowski Dennis,
Payne Sharon, Pięczy Irene, Pro-
kop John, Roll Mary Beth, Rozew-
sk Patricia, Ryczer Roman, Sam-
sela Carol, Scienski Steven, Solan
Wayne, Świątek Ronald, Szara-
nec Mary Ann, Tobiasz Kathleen
Węgrzyn Helen, Wielosinski John,
Wilczński Gloria, Zaucha John.

Posiedzenia

Jutro, w niedzielę, 13go czerwca,
o godz. 2ej odbędzie się posiedze-
nie Bractwa Niewiast Różańca św.
i Bractwa Mężczyzn Różańca św.
We wtorek o godz. 8ej Tow. św.
Teresy, a w piątek o 7:30 wie-
czorem Oddział Dorastającej
Młodzieży (High School Boys)
Stow. Najśw. Im. Jezus.

W Dzień Ojców

W przyszłą niedzielę, 30 czer-
wca, na Mszy św. o godz. 8ej rano z
okazji Dnia Ojców — do Komunii
św. przystąpią członkowie Od-
działu Mężczyzn — Stow. Im. Je-
zus, wraz z żonami i dziećmi swy-
mi. Po Mszy św. podane będzie
dla nich wspólne śniadanie. P.
Alfons Jamrozek, prezes, uprzej-

PYL I ŚMIECIE...

pisze Franciszek Czyżewski

Brak Dyscypliny—i Jak Wrócono z Kichania

Co tu gadać o grzecznych i
dobrych dzieciach!

Takie może były kiedyś,
gdy dziadek tabakę nucił.
Inne dziś czasy satelitów,
sputników i orbit międzypla-
netycznych. I inne zupełnie
dzieciaki. Takie dzikusy, ja-
kich świat jeszcze doprawdy
nie widział. Cze choroeba!

Na każdym kroku, wszę-
dzie, w miejscach publicz-
nych, czy to park czy to su-
permarkiet, na tramwajach,
na autobusach, na placach
szkolnych czy na chodnikach,
nachalnie narzuca się naokoło
krzykliwy, absolutny brak
wychowania i delikatności
wśród rozdzierających się jak
Indianie młodzieży nastolet-
niej. Zupenie, prawdę po-
wiedziawszy z ręką na sercu,
jak gdyby byli w lesie wycho-
wani, jeżeli w lesie wogóle
się wychowuje.

Wszystko wskazuje na gmin-
nie, że brak jest gdzieś auto-
rytetu, władzy. Zresztą i tak
młodzież do czegoś podobnego
nie wykazuje żadnego posza-
nowania. Trafniej chyba to
określić w rozmowie na Mil-
waukee Ave. dziadek Kala-
santy, który kiedyś u Ruska
na "Kawkazie" służył, a któ-
ry takie zachowanie nazwał
jednym słowem: "Swołocz".

Ale kiedyś autorytet był i
dzieci były grzeczniejsze wed-
ług już prawie zapomnianego
powiedzonka, "że dzieci ma
się widzieć, a nie słyszeć".
Było to w dalekich i dawnych
już czasach, gdy koło pieca
w kuchni gromie wisiała...
dyscyplina, którą ojciec "go-
lił" chłopaków, gdy wybili
szybko albo kotu przywiązali
fajerkreker do ogona na
Czwartego Dżulaja. Lub gdy
przyszło liże sprawozdanie
ze szkoły. Tej "pędy" dzie-
ciarnia w dawnych latach ba-
ła się jak ognia. "Jak nie bę-
dziesz słuchać oja, matki, to
będziesz słuchać psiej skóry",
mówiono wtedy...

Jeżeli zaś który odważniej-
szy z dzieciaków schował dy-
scyplinę zrobioną zwykłe z
pociętych na cienko pasów
skorzanych z fabryki, wtedy
zagniewany ojciec zdjął swój
gruby pas od spodni, prze-
giął nieoponia przez kolano i
włał mu jakie 20 kozackich
nahajek. I właśnie w to miej-
sce, co natura uwypukliła na
taką rozróbkę.

W którym dzisiaj domu
wisi jaka dyscyplina pod re-
ką? W którym? Nikt bodajże
dzisiaj nawet nie wie, co to
słowo znaczy. Nawet ojciec
dziś nie mógłby wymierzyć
kary, bo zamiast paska, portki
na szelkach nosi. Zresztą dziś

101 Uses Around The Home
TEHR-GREEZE CEMENT
Patching, mending, glueing, repair-
ing anything. It can penetrate.
Children or adults clothes, drapes,
rugs, sheds, cloth, leather for the
lightest to the heaviest weight.
Easier than sewing, cleaner, neater,
faster. Easy apply. Dries instan-
tly. Send \$1.00 for 8 ounce bottle.
Post paid. Money back guarantee.
VAL-A-CO
700 W. Root St. Chicago 9, Ill.

CATERING
FOR EVERY OCCASION
AT THE PARKVIEW FOR
BANQUETS - SHOWERS
WEDDINGS
DANCES - MEETINGS
Funeral Luncheons Served
Banquet Room Available
Seats 300 People
Call Catering Office
BE 7-3220 BE 7-2777
The Parkview Villa
Your Host, Andrew Marchetti, Jr.
6155 W. FULLERTON

nie zaprasza wszystkich członków
i ich rodziny o jak najliczniejszy
współdział.

Wczesna Msza Św.

Dla dogodności parafian—pod-
czas lata—począwszy od przyszłej
niedzieli, 20go czerwca, pierwsza
Msza św. niedzielna będzie o pół
godziny wcześniej — o 5:30 rano
zamiast o 6ej rano.

Koniec Sezonu Wielkanocnego

Jutro, w niedzielę 13go czerwca
przypada uroczystość Trójcy Prze-
najświętszej. Dziś więc w sobotę,
12 czerwca, ostatnią sposobność
przystąpić do Spowiedzi Wielka-
nocnej a jutro do przyjęcia Komu-
nii św. Wielkanocnej.

Doroczny Piknik Stow.

Imienia Jezus

W ostatnią niedzielę bieżącego
miesiąca odbędzie się tradycyjna
Majówka Stow. Im. Jezus Oddz.
Mężczyzn. Gdzie? W lasu po-
wiatowym — Forest Preserve —
Schiller Woods. Komitet zaprasza
wszystkich członków i ich rodzi-
ny oraz przyjaciół. Na czele ko-
mitetu stoi p. Józ. Wardała.

CHOROBY SKÓRNE — OTWARTE RANY

Masło "LEGULO" skutecznie używana przeszło 30 lat, wytrzymuje
wziewienie, uspokoi ból, pomaga w gojeniu. Jest bardzo łagodna,
nie pali. Gdy świeżożłota rana nie da ci śnieć, lub spasi spoj-
nie spróbuj Masło "LEGULO" a znajdziesz ulgę w swym cierpie-
niu. Także używana na Oparzenia, Szeleńca, HEMOROIDY,
wziewiające i wystające, PSORIASIS (choroba powodująca suche
łuski), CHOROBY SKÓRNE, RINGWORM, ECZEMA, Boleża, Pa-
łacz Skóra od Moczu (Diaper Rash), ŚWIERZBIACE PŁAMY NA REKACH,
NOGACH i innych miejscach na ciele, ATHLETE'S FOOT (GRZYBICA — pa-
lenie swierzenie pomiędzy palcami u nóg) na SUCHĄ i POPEKANĄ SKÓRĘ
i inne CHOROBY SKÓRNE z zewnętrznych przyczyn. Po \$oc. \$1.50 \$4.00.
w APTEKACH lub przysłać "money order" do:

LEGULO, (DEPT. "DZ"), 5618 W. EDDY ULICA CHICAGO, ILL. 60634

Dział Zdrowia
— pisze —
DR. A. SAMPOLIŃSKI
Chirurg
Naczelny Lekarz Z.N.P.

Funkcja Nosa
Nos jest nie tylko narządem po-
wionienia, ale spełnia jeszcze inne
bardzo ważne dla zdrowia funk-
cje. Przy bliższym zbadaniu tego
organu okazuje się, że powonienie
jest drugorzędna funkcją nosa.
Ważniejsze daleko do zdrowia jest
zadanie oczyszczania i ogrzewania
wdechowanego przez nos powietrza.

Błona Śluzowa

Poza nozdrzami znajduje się
wysoka a wąska jama, której
sklepienie sięga prawie do mózgu.
W jamie tej znajdują się trzy wa-
żne bardzo mięśnie regulujące roz-
szerzanie się i ściąganie błony ślu-
zowej, podobnej do filtru w gazo-
wej masce. Śluz nosowy ma rów-
nież ważne zadanie i znaczenie bo-
podobnie jak ślina ma właściwo-
ści odkażające i w normalnych
warunkach wolny jest od bakterii.

Komurki powonienia znajdują
się tylko w górnej części błony i
łączą się z mózgiem za pomocą
nerwu węchowego, który przecho-
dzi przez gąbkową kość w skle-
pieniu nosa podobną do sitka.

Rurka Eustacheja

Z każdej strony od tyłu jamy
nosowej wychodzi tak zwana rurka
Eustacheja, przez którą prze-
chodzi do każdego ucha powietrze
w celu wentylacji. Wobec po-
łączenia tej rurki z jamą nosową,
trzeba uważać przy wysiłekaniu
nosa, by niezdrza nie były zbyt
ściśnięte, gdyż przez silne ich za-
mknięcie powietrze ze zbyt wielką
siłą dostaje się do wewnętrznego
ucha i uszkodzić może bębenek
uszu.

Rurki Oddechowe

Dalej w tył w kierunku gardła
jama nosowa łączy się z otworem

BRIDAL VEILS
BRIDESMAIDS HATS
made to order
Reasonable
Call today EU 6-4557

NORMANDIE HOTEL and APTS.
Miami Beach, Florida
Nizsze Raty Na Okres Letnich Wakacji
Jeżeli macie zamiar spędzić wakacje letnie
na słonecznej Florydzie, serdecznie zapraszamy całą Polskę
do Polskiego Hotelu w Miami Beach
KAZIMIERA GEWARTOWSKA, właścicielka
NORMANDIE HOTEL and APTS.
Ocean Drive at 4th Street
Miami Beach 39, Florida

Oszczędźcie! SPECJALNE NISKIE RATY

Całkowita Przeróbka Kuchni
10 STOPOWA
KOMPLETNA
KUCHNIA
Całkowicie
Zainstalowana
\$690.00
ZWYKŁA INSTALACJA

66" Szafka ścienna 54" Szafka ścienna
2-15" Dolne Szafki
66" Dolna Szafka Zlewowa — o po-
trójnej warstwie Formica Wierzyca
24" chowane piekarnik (Satin
Chrome lub Copper-tone) i zegarem,
czasomierzem i okienkiem w
drzwiach.
Zlew o podwójnej muszli łącznie
z kranem.
WSZYSTKO CAŁKOWICIE
ZAINSTALOWANE
DARMO KOSZTORYS
I PLANOWANIE—BEZ WPLATY

OTO CO OTRZYMUJECIE
DARMOWA DOSTAWA W CHICAGO I NA PRZEDMIEŚCIACH
OTWARTE W PONIE-
DZIAŁEK I CZWARTEK
DO 9 WIECZ.
NISKIE F.H.A.
FINANSOWANIE
DOGODNE SPŁATY
Plumbing • Ogrzewanie • Podstawowe Przyrządy
Tel. Dickens 2-7600

KRONIKA I WIADOMOŚCI Z

M. E. PANKIEWICZ, reprezentant, 1577 W. Mitchell St. Tel. OR 1-0960

Delegaci z Milwaukee Serdecznie Witani Na Konwencji Śpiewaczy

Chór Nowe Życie z Milwaukee był entuzjastycznie witany na konwencji Związku Polskich Śpiewaków w Ameryce, która odbyła się ostatnio w Cleveland, Ohio. Chór Nowe Życie został założony dwa lata temu a w tym roku przystąpił do Związku Śpiewaków Polskich i jego delegaci zostali powitani przez Izbę burzą oklasków a prezes Józef Czechlewski w krótkich i serdecznych słowach przyjął ich jako przedstawicieli najmłodszego chóru.

Delegatami chóru Nowe Życie byli: dr. Antoni Markusiewicz, prezes; Janusz Oksza-Czechlewski, dyrygent i W. Zalewski, członek. Jako goście z tego chóru brali udział w konwencji E. Wróblewski, sekretarz; K. Parys, skarbnik i M. Olejniczak, członek chóru.

Powrócili oni pełni wrażeń i zachwytów, bowiem przekonali się jak piękną pracę wykonuje ten zasłużony Związek Śpiewaków szerzący polską pieśń i polską pieśń i polską kulturę, oraz podtrzymujący polską mowę w Ameryce.

Jak wiadomo Chór Nowe Życie ma już za sobą piękną dorobek a jego doroczną imprezę jest koncert, który odbywa się w jesieni. Na tegoroczny koncert został zaproszony prezes Czechlewski i oboje przyjeżdżali.

Obrazy trwały 4 dni i oprócz spraw rutynowych jak wybór nowego zarządu, planu prac i rezerwacji odbył się konkurs chórowy a konwencja zakończyła się wielkim balen w którym wzięło udział 1,500 osób.

REZOLUCJA

Najlepiej oddaje cele Związku Śpiewaków rezolucja uchwalona

Trudności w Prowadzeniu Polskich Audycji Radiowych

Roczne Sprawozdanie Kierownika Radia Stowarzyszenia Polskich Kombatantów

Uwagi Wstępne

Okręsy objęte niniejszym sprawozdaniem był okresem wybitnie niepomyślnym, dla działalności Radia Kombatantckiego w Milwaukee, z kresami tym samym bardzo niekorzystne perspektywy na przyszłość. Brak szerokiego zainteresowania programami wśród tutejszej Polonii, oraz brak poparcia finansowego przez polonijny przemysł czy handel drogą ogłoszeń, doprowadziły do wzmagaającego się deficytu naszej działalności radiowej.

To z kolei wytworzyło sytuację — w obliczu której kierownik Kombatantckiego programów radiowych jest skłopotowany w jego działalności, tak w sensie materialnym, jak i psychicznym. Aby uratować Kombatantckie radio przed całkowitą zagładą, tegoroczne Walne Zebranie winno podjąć radykalne decyzje rekonstrukcji radia Kombatantckiego, w pierwszym rzędzie zmieniając całkowicie i absolutnie kierownictwo naszego radia.

Finanse

Ponowne wejście Kombatantckiego Radia na podwójną sieć AM i FM z dniem 1 maja 1964 roku, z miejsca doprowadziło do tygodniowego deficytu w wysokości około \$20.00. Mimo ustawicznych i na szeroką skalę zakrojonych wysiłków zmierzających do pozyskania nowych Sponsatorów, wysiłki te zakończyły się całkowitą niepowodzeniem. Ponadto, radio nasze utraciło szereg dawnych Sponsatorów, co jeszcze bardziej zaostrzyło kryzys finansowy w jakim znajdujemy się.

Polonijne przedsiębiorstwa, z nielicznymi tylko wyjątkami, ogłaszają na radiostacjach wyłącznie amerykańskie.

Wydać się że Kombatantckie Radio nie może liczyć na zbudowanie podstaw finansowych w oparciu o miejscową Polonię. Z drugiej zaś strony, pozyskanie funduszy z innych sfer amerykańskich jest rzeczą niezmiernie trudną do zrealizowania. Po pierwsze, ogłoszenia radiowe są niemal że całkowicie pod kontrolą agencji ogłoszeniowych, które posiadają zupełny monopol w tej dziedzinie. Agencje te zainteresowane są wielkimi blokami ogłoszeń na tej czy innej radiostacji, za które ogłoszenia pobierają następnie pokątne komisy. Nie są one natomiast zainteresowane jedynym, czynnym programem, który na ograniczoną nośność ogłoszeniową i może agencji przynieść — tylko skromne komisy.

Wypada nadmienić w tym miejscu, że usta Kombatantów w żadnym wypadku nie powinny być zamknięte Judozwrotnymi srebrnikami, jakkolwiek bardzo pieniądze

Demonstracje Na Tle Rasowym w Milwaukee

Ostatnio w Milwaukee byliśmy świadkami zaburzeń ulicznych na tle rasowym. Zaczęły się one dnia 24 maja i trwały dotychczas z małymi przerwami. Chodzi o to, że organizacje murzyńskie protestują przeciw przewożeniu uczniów do innych szkół klasami, a nie mieszaniem ich z uczniami białymi. Domagają się oni pełnej integracji rasowej, czyli całkowitego pomieszania uczniów białych z kolorowymi niezależnie od poziomu wykształcenia, czy miejsca zamieszkania. Ze względu na zapewnienie jednego z nich poszczególnie klasy są przewożone do innych szkół, gdzie jest odpowiednio pomieszczenie. Nieraz trwa to tylko przez jeden semestr aż do wybudowania innej szkoły, lub do budowy do szkoły istniejącej.

Dlatego też żądanie, ażeby w takich wypadkach mieszać uczniów nie jest ani uzasadnione ani logiczne. Przewożenie uczniów z jednej szkoły do drugiej trwa już 15 lat w Milwaukee i dopiero teraz różne organizacje zaczęły podnosić bunt.

Uważają one, że w Milwaukee istnieje „de facto” segregacja. — Oczywiście w dzielnicach murzyńskich są szkoły, do których uczęszczają dzieci zamieszkujące w niej natomiast w dzielnicach innych są szkoły czyste białych. To właśnie stanowi zatarę i Murzyni domagają się, ażeby ich dzieci były przewożone do innych dzielnic i mieszane z dziećmi białymi.

Protesty ostatnie wyraziły się w marszach i pikietowaniach szkół — a nawet zatrzymaniu autobusów przez kładzenie się przed ich frontem.

Domaganie się równych praw jest zrozumiałe, jeśli to robią grupy ludzi, którzy uważają, iż dzieje się im krzywda, ale mieszanie się w tą sprawę księży i zakonnic to już inna sprawa.

W tym tygodniu w demonstracjach rasowych wzięło udział pięciu księży zarówno katolickich jak i protestanckich, oraz cztery zakonnice.

Utworzył oni zwarty mur przed autobusem szkolnym i nie chcieli usłuchać rozkazu policji. Zostali aresztowani i odstawieni na policję.

Naszym zdaniem stan duchowy nie jest powołany do tego, ażeby łamać siłą prawo obowiązujące, czy ono się komuś podoba czy nie. Dopóki nie jest zmienione każdy obywatel, cywil, wojskowy czy duchowny musi mu podlegać.

Dlatego demonstracja publiczna i stawianie oporu policji, aż do aresztowania nie licuje w żadnym

razie z szatą duchownego. Zły to przykład dla wiernych i nie miejsce dla księdza czy zakonnicy.

Uważamy, iż władze kościelne powinny zabronić ponizania w ten sposób stanu kapłańskiego i pociągnąć do odpowiedzialności dyscyplinarnej. Chcemy wiedzieć za konnie i księdza w kościele i na uroczystościach religijnych, ale wzbudza w nas niesmak i politowanie widok leżącego księdza przed autobusem na ulicy i niesionego siłą do karetki policyjnej, ponieważ stawia czynny opór władzy.

Kto jak kto, ale osoby duchowne powinny zdawać sobie sprawę z tego, iż łamanie prawa siłą doprowadza często do anarchii, a władze porządkowe muszą przestrzegać obowiązujących praw, czy to się komu podoba czy nie.

Hipokryzja

Jeden z biorących udział w tych demonstracjach ks. James Groppi, lat 34 z kościoła katolickiego św. Bonifacego, pnr. 1122 W. Clarke, który był aresztowany, w swoim przemówieniu na zebraniu organizacji Civil Rights w kościele episkopalnym udawał rację swego postępowania:

„Uważam, że każdy obywatel powinien domagać się swoich praw w ramach obowiązujących przepisów, ale jeśli to nie pomaga to jest usprawiedliwiony jeśli przekracza te przepisy i chwytwa się innej metody. W innych miejscowościach metody tego rodzaju dają doskonałe wyniki. Ludzie z organizacji Różnych Praw nazywani są komunistami przez grupy konserwatyistów. W piątkowych demonstracjach powinno być wzięte udział nie pięciu, ale 50 księży, w tej walce o równe prawa dla wszystkich” — powiedział on.

Na tego rodzaju wykrętnie i mętne wypowiedzi jest tylko jedno określenie, którego znaczenie najlepiej rozumie duchowny — HIPOKRYZJA!

Na zakończenie swego przemówienia ks. Groppi powiedział: „7 milionów naszych braci-żydów zostało wymordowanych przez Niemców tylko dlatego, że ludzie bali się protestować...”

Ta ostatnia wypowiedź księdza zakrawa na skandal i kpiny. Jakżeż można porównać terror hitlerowski zbrojny do legalnych naszych demokratycznych władz.

Wygląda na to, że niektórzy dla szukania taniej popularności są zdolni do demagogii i fałszywego stwarzania pozorów „męczeństwa”

Uniwersytet Marquette Uchonorował Sędziego Franciszka X. Świątlika

W ubiegłą niedzielę odbyły się uroczystości dyplomatyczne na uniwersytecie Marquette podczas których wysoki wyróżnienie dostał nasz rodak sędzia Franciszek X. Świątlik. — Najbardziej zasłużony Wychowanek.”

Jest to wyróżnienie za długoletnią pracę zarówno na polu naukowym jak i społecznym i jest nadawane najwybitniejszym ludziom ze świata naukowego. Franciszek X. Świątlik urodził się w Milwaukee w roku 1889. Po ukończeniu szkół wstąpił na uniwersytet Marquette, gdzie dostał dyplom adwokata w roku 1910 a doktorat w roku 1914.

Podczas pierwszej wojny światowej był kapitanem artylerii amerykańskiej i brał udział w działaniach wojennych przez dwa lata we Francji. Po skończeniu wojny aż do roku 1934 praktykował prawo będąc równocześnie wykładowcą a w roku 1935 został mianowany dziekanem wydziału prawa na uniwersytecie Marquette.

Na tym stanowisku pozostał do roku 1952 w którym to roku został wybrany sędzią okręgowym w powiecie Milwaukee.

Po uzyskaniu wieku emerytalnego przeszedł na emeryturę w roku 1959, ale w dalszym ciągu pracował jako zastępcy sędziego do spraw specjalnych, oraz jako czasowy wykładowca.

W roku 1962 został mianowany przez majora miasta przewodniczącym komitetu policji i straży pożarnej.

Przez 16 lat był cenzorem najpotężniejszej organizacji Związku Narodowego Polskiego a dotychczas stoi na czele Rady Polonii Amerykańskiej, która niósł pomoc żołnierzom polskim, po wojnie Polakom w obozach w Niem-

Sylwetki Redaktorów Wyróżnionych Przez Kongres Polonii Amerykańskiej Za Długoletnią Pracę w Dziennikarstwie Nadano Im Dyplomy Uznania i Wdzięczności

Ś.p. Red. Józef Kościuk

Współredaktor Nowin Polskich obok Rapawy był red. Józef Kościuk, który pracował w dziennikarstwie od roku 1924, aż do śmierci w roku 1950. Swoją karierę życiową rozpoczął w Ameryce od testu i kina. Był raczej artystą, niż dziennikarzem. Kiedykolwiek ktoś zastanawia się nad początkami teatru polskiego w Milwaukee nasaują mu się dwa nazwiska dziennikarzy Józefa Kościuka i Franciszka Plichty.

Po raz pierwszy na widownię w Milwaukee wystąpił Kościuk około roku 1915 we własnym teatrze przy South 8th i Mitchell znanym jako teatr polski.

Kościuk, zawodowy aktor przybył do Ameryki po ucieczce z wojska rosyjskiego, początkowo pracował ciężko w lasach w północnym Wisconsin, potem krótko przebywał w Chicago, by przenieść się na stałe do Milwaukee.

Wszyscy dobrze pamiętają jego ukośne idel i jego nieustępliwość tam wszędzie, gdzie chodziło o sprawę Polaków.

Uważał on aż do przesyady, że każdy Polak to najszlachetniejszy stworzenie pod słońcem. To też nieraz w dyskusjach był zacięty i nieustępliwy tam wszędzie, gdzie choćby cień krytyki chciało wtrącić przeciw Polakom.

Starzy działacze polonijni pamiętają go ze sceny i licznych przedstawień sztuk, które były wystawiane co tygodnia.

Kiedy na afiszach obok siebie figurowały nazwiska Kościuk, Krauze i Plichta było wiadomem, iż sztuka będzie miała powodzenie i sala będzie pełna. Kiedy nakreślono w Milwaukee film opery Halka, Kościuk grał jedną z głównych ról.

Oprócz pracy w teatrze, kinie i dziennikarstwie był znany w swoich kapitalnych skeczach na radio-program

Krótkie Wiadomości z Milwaukee

Ostatnio powstał w Milwaukee klub Berliński Niedźwiedzi, którego zadaniem jest przywrócić niemieckiego akcentu naszego miasta. Zebrali się grupa 30tu Niemców, którzy uważają, że Milwaukee zatracą „swoją” niemiecką wyjątkowość i postanowili o tym zrobić w tym kierunku. Klub składa się z Amerykanów niemieckiego pochodzenia, którzy mówią po niemiecku i którzy uważają, że język niemiecki zanika w Milwaukee. Ubolewają oni, iż czym raz mniej słyszy się tę mowę na ulicach naszego miasta. Prezes nowozałożonego klubu Erick Luther z pnr. 2465 A, North Humboldt, zapowiedział, iż klub będzie urządzał pikniki, zebrania i imprezy w języku niemieckim. Do celów on tak nawiasem, że drugim celem klubu będzie zwiększenie imigracji Niemców do Milwaukee.

Ks. Joseph Fisher, proboszcz kościoła katolickiego Matki Boskiej Dobrej Nadziei wykupił 2 tysiące biletów na doskonałą sztukę muzyczną „The Sound of Music”. Pierwsze przedstawienie odbędzie się w dniu 17go sierpnia i właśnie na ten wieczór bilety zostały wykupione przez ks. Fishera.

Obecnie bilety są odsprzedawane w parafii pnr. 7125 N. 41st St. W ten sposób ks. Fisher chce zwiększyć udział w prowadzeniu obozu młodzieżowego przy Cedar Lake w pobliżu miejscowości Dunedee. Obóz ten przyjmuje młodzież wszystkich wyznań.

Przygotowania do wielkiej parady w związku ze zbliżającym się świętem 4go lipca są w pełnym biegu.

Od trzech lat wprowadzono w Milwaukee parady po ulicach miasta w której największą atrakcją jest pokaz wozów starego cyrku. Parada ta jest sponsorowana przez Jos. Schlitz Brewing Co. i będzie trzecią z rzędu. Dwie poprzednie odnosiły nadzwyczajny sukces i stały się doroczną imprezą. Wszystkie wagony będą załadowane na specjalny pociąg w Baraboo, Wis. gdzie znajduje się muzeum cyrkowe i przewiezione do Milwaukee w dniu 10go lipca. Natomiast w niedzielę, dnia 5go lipca będą one w parady i będą w oryginalnych zaciągach konnych.

Dyrektor medycznego centrum w Milwaukee dr. Tibor Greenwald zaapelował publicznie o dawanie krwi, gdyż ośrodek ten ma

Drobne Wiadomości z Milwaukee

Departament Pracy w Washingtonie ogłosił statystykę zatrudnień w poszczególnych stanach porównując lata 1947 i 1964.

Stan Wisconsin miał w roku 1964 1,251,000 pracowników poza rolnikami a w roku 1947 tylko 987,000, ale mimo to spadł z 12go na 14te miejsce.

Jeżeli chodzi o robotników w przemyśle to stan nasz spadł z 10-go miejsca na 12-te, mając 464,000 robotników zatrudnionych w roku 1964 w porównaniu z 439,200 w roku 1947.

W tym samym czasie stan Texas i North Carolina wysunęły się przed Wisconsin. Tylko sześć stanów miało mniejszy procent bezrobotnych w ostatnim roku niż Wisconsin a mianowicie: Colorado, Delaware, Iowa, Kansas, Nebraska, South Dakota i Virginia.

Przebiega bezrobotnych w naszym stanie, wynosiła w zeszłym roku 3.7%. Najwięcej bezrobotnych było w West Virginii—8%, i w Alasce 7.3%.

Wisconsin spodziewa się otrzymać od rządu federalnego \$105,000 na pomoc ludziom w starszym wieku. Jak wiadomo na podstawie nowego prawa zostało przeznaczonych 5 milionów dolarów na pierwszy rok i 8 milionów na następny. Pieniądze te będą rozdzielone na poszczególne stany celem pomocy ludziom starszym. Mają powstać w poszczególnych miejscowościach ośrodki, które będą zajmować się tym programem.

Komitet szkolnicza senatu nowego głosami 4 do 1 ubił projekt ustawy sen. Roselep. Projekt ten ządał do zabrania za prazasnania komunistów na mówców do uniwersytetów i wyższych uczelni. Również ludzie, którzy zastanawiali się piątą poprawką przy odpowiedzi, czy są komunistami nie mieliby prawa wygłaszać przemówień na uczelniach. Komitet sprzeciwił się takiej interwencji i tak jak dotychczas komuniści mają otwartą drogę do naszych wyższych uczelni.

Również komitet ten sprzeciwił się projektowi ustawy pozwalającemu nauczycielom na rozpoczęcie nauki minutą „medytacji” — coś zastępczego modlitwie. Tak więc z jednej strony zabrania się dzieciom modlić w szkołach a z drugiej daje się możliwość komunistom szerzenia swojej propagandy wśród studentów.

Niemal co roku wnoszona jest ustawa w Madison ośrodek margaryny. Niemal co roku podobne projekty ustawy w tej sprawie są odrzucone przez większość ustawodawców. Stan Wisconsin produkuje masło, broni się przed konkurencją i nakłada ograniczenia przez ustawy stanowe ochronne. Istniejąca ustawa zabrania kolonizacji margaryny, ażeby nie była podobna do masła, oraz nakłada podatek 15c od funta margaryny. Wobec tego ludzie, którzy z tych czy innych powodów wolą margarynę wyjeżdżają do sąsiednich stanów i kupują tam margarynę za „groz” przekraczając o-czywiście prawo.

Wysyłki zagonowane lub zmiany tej ustawy znów zostały ubite przez większość ustawodawców naszego stanu.

Zmora naszych władz jest sprawa „rzezi” na szosach zwłaszcza w okresie letnim i dłuższych weekendów. Stale zwiększająca się ilość pojazdów oraz brak odpowiedniej ilości policjantów stanowiących jest jednym z powodów śmiertelnych wypadków samochodowych na naszych drogach.

Różne komitety stanowe zastanawiają się jak zaradzić zmiennie i wpiwają stale do legislatury róż-

na wszystkich. Nawet w najtragiczniejszej chwili kiedy jak piorun z jasnego nieba przyszła wiadomość, iż z dniem następnym Nowiny Polskie przestają wychodzić on przyjął ją z prawdziwie stoickim spokojem. Nie przejmował się, a za kilka tygodni pracował już jako redaktor w Kurierze Polskim.

Inni mogliby się nauczyć od niego filozofii życiowej, jaką wyznawał, że nie ma na świecie takiej rzeczy dla której wartoby się poświęcać, przejmować lub spierzyć. Na wszystko będzie czas.

Oprócz pracy w dziennikarstwie jest nadal bardzo czynny w polskich organizacjach społecznych jak Związek Narodowy Polski, Kongres Polonii Amerykańskiej, oraz Polski Legion Weteranów Amerykańskich, gdzie nadal jest korespondentem. Przez swój spokojny charakter i swoją pracę potrafił zdobyć legion przyjaciół, oraz uznanie wśród tutejszej polonii, jako człowieka cichego i pokornego serca.

MOJE CREDO:

Niekróć mijam wiejski kościół,
Wstępuję doń oddać Stwórcy cześć;
By, gdy opuszczę placu padół,
Nie spytał Bóg Dobry: „Kto to jest?”

nego rodzaju projekty ustaw ale same ustawy nie nie pomagają jeśli nie zwiększą się ilości policjantów patrolujących drogi i pilnujących niepoprawnych lub pijanych kierowców.

Sprawę tę komplikuje jeszcze fakt że policja miejska, powiatowa i stanowa działa oddzielnie i nie jest kierowana przez jedną autorytet.

Gub. Knowles apelował o zwiększenie departamentu ruchu kołowego i zaangażowanie więcej policjantów stanowych ale na to potrzeba pieniędzy których budżet i tak już wyrubowany nie przewiduje.

Potrzebą zdobycia pieniędzy na budżet stanowy i miejscowy stwarza podwyżkę podatków z roku na rok. Zwiększa podatki realności zostały podwyższone do niemożliwych wysokości. W Milwaukee nie opłaca się już mieć własny dom i lepiej mieszkać w apartamentach ze względu na podatki.

W powiecie Milwaukee jedynie Franklin, Greenfield, Hales Corners i Oak Creek nie podwyższyły podatków w roku 1965 od nieruchomości i utrzymują je na poziomie roku 1962.

Msza Św. Żałobna Śp. Z. Jaskorzyńskiego

W niedzielę, dnia 20go czerwca, o godzinie 9:30 rano odbędzie się msza święta żałobna za spokój duszy Śp. Zdzisława Jaskorzyńskiego. Msza odbędzie się w kościele św. Jana Kantego przy So. 9th Place i W. Dakota.

Śp. Zdzisław Jaskorzyński, zasłużony działacz społeczny i gorący patriota pożegnał się z tym światem nagle w dniu 19go czerwca 1964 roku pokrywając ciężkim kirem żałoby tutejszą Polonię.

Na tę mszę w pierwszą rocznicę zgonu proszeni są przyjaciele i znajomi zmarłego jak również cała Polonia Milwaukee.

APTEKA BERNARD DZIEDZIC

Kadow Pharmacy
Wypełniamy wszelkie recepty. Wysyłamy Lekarstwa do Polski. Wypożyczamy sprzęty inwalidzkie.

1950 W. Mitchell
(Narożnik S. Muskego Ave. i W. Mitchell)
Milwaukee, Wis.
Tel. ORchard 2-9651

APTEKA CHOJNACKIEGO

1835 South 25th St.

(narożnik W. Burnham)

WYPEŁNIA RECEPTY.

WYSYŁA LEKARSTWA

DO POLSKI.

MONEY ORDERS —

KOSMETYKI.

R. A. Chojnacki

... Arcydziela

Literatury Polskiej

ADAM MICKIEWICZ

Konrad Wallenrod

Popularne wydanie w miękkiej oprawie, opatrzone wstępem i przypisami.

CENA 75c

DZIENNIK ZWIĄZKOWY

1201 Milwaukee Ave.

Chicago 22. III.

NA C.O.D. KSIĄZEK

NIE WYSYŁAMY

Polish Alliance Daily - P.N.A. Youth and Sports Section

Committee Striving Hard To Assure Success Of 1965 National PNA Golf Tournament At Cedarbrook's Course In Smithon, Pa., August 7-8; Award Trophies And Prizes At Dinner Sunday In Lodge 1146 PNA Home

Taking advantage of the presence of National PNA Vice-President Frank Prochot's attendance at the District 8, PNA Dinner-Dance last May 15th, the local committee met with the chairman of the PNA Sports-Youth Commission and formulated final plans for the 1965 National PNA Golf Tournament scheduled for the Cedarbrook Golf Course, Smithon, Pa., on Saturday and Sunday, August 7-8.

Heading the committee for District 8 will be its Commissioner, Anthony Czelen. Others are: Joseph Pinksaw, Lodge 841; Carl Green, President, Lodge 1052; Walter Zukowski, Organizer, Council 145; Steve Sydlak, President, Lodge 599; Stanley Juszczak, Lodge 841; Stanley Markiewicz, Lodge 1871, and Stanley Sokolski, Lodge 1146.

The owners of the Cedarbrook Golf Course are members of the Polish National Alliance belonging to Lodge 1147, Smithon, Pa.

Mr. Ted Stanoway promised the committee that he will extend full cooperation and every courtesy to the participants.

Lodge 670 P.N.A. Indoor Picnic, Dinner June 12

The Sword of Kosciuszko Society Lodge 670 PNA will hold its Indoor Picnic and Dinner on Saturday evening June 12th, at the A. and D. Hall, 1101 N. Damen Ave., corner of Thomas St. Entrance at 6 p.m.

Dinner will be served at 6:30 p.m. and at 7:30 p.m.

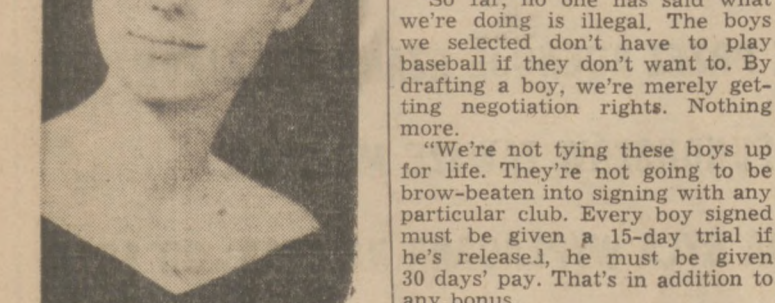
Music for your dancing pleasure will be supplied by the W.O.P.A. Radio Orchestra (Polka Playboys) with vocals by Raymond Kozioł.

The committee extends a cordial invitation to all officials of Council 75 PNA, and to all delegates of all Lodges affiliated with Council 75 PNA, to participate in this Indoor Fiesta.

Clubs and Lodges which have pledged their support are: Lodge 170 PNA, Lodge 1776 PNA, Club Zolynia, Club Zukowice Stare, N. W. Businessmen's Ass'n., Western Liquors, Adeline Tap, Dzwonek Lounge, F. D. Roosevelt Post 923 A. L. and A-D Lounge.

Edward Zick is the chairman of the committee. Assisting him are: W. Mazurek, Larry Misko, Raymond Pelwa and Joseph Plaza. William Biernat is the prexy of Lodge 670 PNA.

1964 Freedom Queen On TV Show Today; Polish Day Tomorrow



MARY LOU KSIKAZEK

Mary Lou Ksiakazek, 1964 Freedom Queen, and Atty. Leon A. Kupeck, Chairman, 1965 Freedom Queen Contest, will appear on the Bob Lewandowski Show, on Channel 26, TV, Saturday evening, June 12, at 6 p.m. The two will discuss the 1965 Freedom Queen Contest to be staged during the Polish American Day, Sunday, June 13, sponsored by the Illinois Division, Polish American Congress, at Wozniak's Casino, 2530 Blue Island Avenue.

Recent additions to the list of candidates include Janice Lubiz, Anna Kubas, Diana Strama, Mary Sieczko, Marysia Sagaj, Theresa Bielecka, Christine Kowalkowski, Nancy Rose Tabisz, Barbara Lubina and Mary Skowron.

Prizes include a one-week, all expenses paid vacation to the lovely Rio Grande Valley of Texas, with a "Radio-Excursion Tour," donated by Jan Caputa, a trophy donated by Ted and Vic Osowski, North West Sporting Goods, a pearl necklace from Roman Kosinski Jewellers, crowns for the Queen and her "Court" from Val Janicki, President, Polish Alma Mater, and \$25 Savings Bonds from Liberty Savings and Loan Assn., Northwestern Savings and Loan Assn., Fairfield Savings and Loan Assn., Second Federal Savings and Loan Assn. and Manufacturers National Bank.

Candidates for Freedom Queen should call Atty. Kupeck at EV-erglode 4-3238. They must be between the ages of 17 and 25, single and of Polish descent.

Co - STARS

Hollywood. (U P D)-Senta Berger and Kirk Douglas will co-star for United Artists in "Cast A Giant Shadow" in Israel.

1965 National PNA Golf Tournament Committee



Pictured above is the local District 8 P.N.A. committee, which is cooperating with Mr. Frank Prochot, National Vice President of the Polish National Alliance, to make the 1965 National P.N.A. Golf Tournament, scheduled for the Cedarbrook Golf Course (Smithon, Pa.) on Saturday and Sunday, August 7-8, a success.

Front row, left to right: Anthony Czelen, Commissioner, District 8, P.N.A.; Frank Prochot, National Vice President and Chairman of the Youth and Sports Commission, P.N.A.; Joseph Pinksaw, Lodge 841.

Second row, left to right: Carl Green, President, Lodge 1052, P.N.A.; Walter Zukowski, Organizer, Council 145, Pittsburgh, Pa., and Steve Sydlak, President, Lodge 599, Natrona, Pa.

Other members of the committee who were missing when above picture was taken are: Stanley Juszczak, Lodge 841, Natrona, Pa.; Stanley Markiewicz, Lodge 1871, Sharpsburg, Pa., and Stanley Sokolski, Lodge 1146, Monessen, Pa.

Italian Soccer Team Impressive In Debut; Varese Win Over Munich In First Game In New York By 2-0

By ABE KORSOWER

The "Cinderella" soccer team from Italy, Varese F. C., made an auspicious debut on foreign soil by shutting out the powerful 1860 Muenchen team from Germany 2-0 in New York last Wednesday night.

Playing outside their native Italy for the first time in their 47 year history, the Varese team quickly established itself as a strong favorite to win the I.S.L. (International Soccer League) First Section championship.

Keeping the Germans at bay throughout the first half the Italians put on the pressure in the second stanza scoring both goals on shots by—of all things their fullbacks, Ernesto Marcolini and Pietro Maroso.

An indication as to the extent of their domination can be gleaned from the statistics which showed the Germans getting off only four shots at the Varese goalie, Antonio Lonardi, during the second half of the game as compared to 200 points. There will be two feature races Sunday and heat races plus the trophy dash.

The first race Sunday will be held at 8:15 o'clock. Time trials get underway at 7.

Archery Featured At Oak Brook Polo And Sports Clubs

Archery is a sport that can be enjoyed by the whole family and at Oak Brook, it is. The largest and most complete archery course in the country is located in Oak Brook. Thanks to the Royal Archers' Association, most of the 16 different types of archery planned for the area are now in existence.

Target archery, with which most of us are familiar, is one of them. Archery golf and trap and skeet are two others, however, that are not quite so well known and require both skill and experience in using the many different models of bows and arrows.

Watching the shooting line on the Royal Archers' ranges will show you how diverse a sport archery has become. Children as young as five or six are seen often. Older brothers and sisters frequently compete with their parents.

Non-members who come to try their skill are assessed a daily fee. Authorized instruction is available on the range, which is open daily. Spectators are welcome at all times.

Crackers Wallop Leafs By 20-20

The Toronto Maple Leafs rubbed their eyes and saw 20-20. It was on their scoreboard under the runs and hits columns for the Atlanta Crackers.

The league-leading Crackers widened their advantage over Toronto to 4 1-2 games Thursday night with a 20-0 thumping that was backed by a 20-hit onslaught. Jim McKnight led the way with a pair of home runs.

In other games, Jacksonville beat Buffalo twice, 6-4 and 9-4, and Syracuse defeated Columbus 6-1.

Janecyk, Kullman, Kemperman Leading Raceway Drivers

For the first time in recent history at Raceway Park, 130th St. and Ashland Ave., the three leading drivers are men new to the rarified atmosphere at the top in the late model division.

None of the three has ever taken a season championship. They are Ted Janecyk, Calumet Park, Stash Kullman, Roseland, and Jerry Kemperman, Blue Island, first through third in that order.

The three will be out Sunday night to compete in the professional events and try to increase their lead over a group of six former season champions including Bud Koehler, Blue Island, Ray Young, Chicago, Bob Pronger, Blue Island, and Bill Cornwall, Harvey.

The ex-champs at the moment trail the leaders by better than 200 points. There will be two feature races Sunday and heat races plus the trophy dash.

Allen already claims a couple of 500-foot rockets this season, and he approached that distance again Thursday night with a home run that soared high over the left-field roof, landing an estimated 485 feet from "The Cape."

The launching came with a man on base and was followed by another homer, by Dick Stuart, which enabled the Phils and Ray Herbert to sink the Los Angeles Dodgers 4-0.

Milwaukee drubbed Chicago 6-4, Cincinnati outslugged St. Louis 8-7, San Francisco blanked New York 3-0 and Pittsburgh edged Houston 4-2 in other National League action.

Top Drivers Duel In Raceway Park 30-Lap Feature

The sizzling competition for top money in the stock car action at Raceway Park, 130th and Ashland Ave., continues Saturday night with a score of top drivers enroute for the 30-lap feature race.

A total of six times since the season got underway in April, longstanding track records have fallen. The latest was set by Jerry Kemperman, Blue Island, in winning a 50-lap feature race.

Kemperman took the race in 11:33.60 to upset a record set by Bill Van Allen, Justice, in 1961 of 11:37.89.

Prior to this, Ted Janecyk, Calumet Park, became the first man to turn the quarter-mile oval in less than 13 seconds when he qualified at 12:98 on May 29. He thus broke his own track record of 13:01 set on May 16.

Janecyk has taken fast qualifying times in the ten meets so far in the 1965 season.

Qualifying time trials Saturday will be held at 7 p.m. and the first race at 8:15.

2 Munich 1860 Stars Recalled For Brazil Tilt

The 1860 Muenchen soccer team, due to play the Varese team of Italy here on Wednesday, June 16th, at Soldier Field, was called upon by the German National Soccer Federation to give up two of their best players for appearance on the German national team against Brazil.

The two are: inside right Hans Kupper and outside right Alfred Heiss.

Leaving New York by jet plane on Friday night (immediately after the Munich vs. Sao Paulo-Brazil match which Munich won 1-0), the two players were in the German lineup against the Brazilian national team.

Playing before over 146,000 fans, the Germans lost, 2-0. Although there may be yet another appearance by the German national team in South America this week (probably against Argentina) the Muenchen players are expected to rejoin their team in time to play in Chicago on Wednesday, June 16th.

Under soccer rules of most nations, a player called upon to appear on any national team or league All-Star team must respond or risk suspension.

Thus, while the 1860 Muenchen were counting heavily on their two forwards to provide the scoring punch against their European Cup conquerors, the West Ham United of England, the orders from the national body had to be obeyed.

\$10,000 Invitational Pace Tonight Tops Sportsman's Card

Mr. C. Song and Haughton Hanover, each one a winner of his last four races, will clash in Saturday's \$10,000 Invitational Pace at Sportsman's Park.

The pair will have five powerful rivals in Race Time, Rusty Range, Glad Rags and Irvin Paul. Co-featured on the card are a \$6,000 Invitational Pace for three-year-olds and a \$6,000 Invitational Pace for four-year-olds.

Saturday's program is otherwise distinguished by the starts of the two outstanding New Zealand pacers, Guinness and Adios Command, in the \$7,500 seventh race and the \$6,500 eighth race.

Allen Sparks Phils Over Angels; Braves Turn Back Cubs, 6-4

In Connie Mack Stadium they've renamed home plate "The Cape" and dubbed Richie Allen "Tita II." Which is testimony to the number of baseballs the lithe Philadelphia third baseman has placed in orbit recently with tape-measure blasts, rivaling those of Mickey Mantle and Frank Howard.

Allen already claims a couple of 500-foot rockets this season, and he approached that distance again Thursday night with a home run that soared high over the left-field roof, landing an estimated 485 feet from "The Cape."

The launching came with a man on base and was followed by another homer, by Dick Stuart, which enabled the Phils and Ray Herbert to sink the Los Angeles Dodgers 4-0.

Milwaukee drubbed Chicago 6-4, Cincinnati outslugged St. Louis 8-7, San Francisco blanked New York 3-0 and Pittsburgh edged Houston 4-2 in other National League action.

Top Drivers Duel In Raceway Park 30-Lap Feature

The sizzling competition for top money in the stock car action at Raceway Park, 130th and Ashland Ave., continues Saturday night with a score of top drivers enroute for the 30-lap feature race.

A total of six times since the season got underway in April, longstanding track records have fallen. The latest was set by Jerry Kemperman, Blue Island, in winning a 50-lap feature race.

Kemperman took the race in 11:33.60 to upset a record set by Bill Van Allen, Justice, in 1961 of 11:37.89.

Prior to this, Ted Janecyk, Calumet Park, became the first man to turn the quarter-mile oval in less than 13 seconds when he qualified at 12:98 on May 29. He thus broke his own track record of 13:01 set on May 16.

Janecyk has taken fast qualifying times in the ten meets so far in the 1965 season.

Qualifying time trials Saturday will be held at 7 p.m. and the first race at 8:15.

Munich Battle Varese June 16 In Soldier Field Soccer Extravaganza



The 1860 Muenchen (Munich) soccer team, the most aggressive combo in Germany, will encounter the crack Varese (Italy) combine in an International Soccer tilt next Wednesday night, June 16, at Soldier Field.

Left to right: H. Kraus, J. Steiner, A. Heiss, H. Reich, R. Zeiser, H. Kupper, M. Wagner, H. Rebele, O. Luttrup, P. Randekovic, and Captain Rudi Brunnenmeier, the squad's top scorer.

National PNA Vice-President Frank Prochot Presents Awards At PNA Dist. 14 Women's Bowling Banquet

Event Marks 25th Anniversary Of Loop's Organization; Honors Paid To Commissioner Gladys Podkomorski

A quarter of a century of bowling friends of the Women's Division of District 14 P.N.A. were present at the annual Bowlers Banquet and Award Night, on Wednesday May 19, at the West Allis Inn, West Allis, Wis.

As the opening phase of the observance of the events were taking place, National PNA Vice-President and Chairman of the Sports-Youth Dept., Frank M. Prochot, took his place at the lectern at the invitation of banquet chairman, Eunice Kosmecki, and in retrospect, brought joy to the many P.N.A. bowling members, going back to 1939, the first year, of the organization of the Ladies Bowling League, and the present era of kneeling under the guidance of the Women's Division of District 14 with its Commissioner Gladys Podkomorski, at the helm.

A "Memento" of the silver anniversary of the occasion honoring Commissioner Podkomorski, was presented by Mr. Prochot, with applause and good wishes for her untiring efforts and continued good work for the P.N.A.

Winners and runners-up during the 1964-65 race were read off via the envelope system and same received awards, trophies and congratulations from Mr. Prochot.

Al Robert's orchestra provided dance music, and the Neighbor Sisters sang a series of beautiful songs.

Caricatures of the past season's bowlers in action at the Olympic Lanes adorned the backdrop of the Banquet Hall with a "25th Anniversary" well wishes message.

Championship honors went to the Kordys Funeral Home for the second consecutive season. Received in garbards for Kordys Funeral Home were the team's sponsors, Mr. and Mrs. Al Kordys, members of Lodge 14, "Tow. Patryotyczne," P.N.A., this year celebrating the 85th Anniversary of its existence.

Members of Kordys F. H. were: A. Latek, L. SanFilippo, C. Szymakowski, E. Kosmecki, M. Nowak.

The 2nd place — Lincoln State Bank team's award was accepted by the sponsor, Mr. John Murry.

3rd place — Bruskiewicz Funeral Home.

4th place — Al's Lincoln Tap.

5th place — Ryzek and Sons Funeral Home.

6th place — The Olympic Lanes.

7th place — Podd Construction Co.

8th place — Women's Division 14, "THE MOST DISCOMBOLATED TEAM."

ELECT OFFICERS

Election of officers took place at the Olympic Lanes on April 14, with the following results:

President — Charlotte Smars, Lodge 3073 P.N.A.

Vice-Pres. — Joyce Rozewicz of Lodge 54 P.N.A.

St. Wenceslaus HNS Golf Tourney At Twin Lakes June 20

The Holy Name Society of St. Wenceslaus Parish, 3400 N. Monticello Ave., will hold its annual Golf Tournament on Sunday, June 20, at Twin Lakes, Wisconsin.

The first of three chartered buses will leave at 9 A.M., with the others leaving an hour apart, at 10 A.M. and 11 A.M.

At the end of the tournament all will dine at the Twin Lakes Golf Club, at which time various prizes will be awarded.

Secret Agent X9



By Bob Lewis



MORTGAGE LOANS CONVENIENT TERMS



MORTGAGE LOANS CONVENIENT TERMS

1520 W. Division Street
AR 6-0700

F. W. MICHALAK
Manager

Apply: Real Estate Dept.

INTERNATIONAL PRO SOCCER

JUNE 16TH

GERMANY
1860 MUNICH
VS
ITALY
VARESE

JULY 7TH

POLAND
POLONIA - BYTOM
VS
HUNGARY
FERENCVARDS

SOLDIER FIELD
CHICAGO, ILLINOIS

Wednesday Nights — 8:30 P.M.

ORDER YOUR TICKETS IN ADVANCE AND SAVE!!!
UNITED SOCCER, INC.

Sherman House, Clark & Randolph Sts., Chicago, Illinois 60601
Room 262 Phone: FRanklin 2-2100
OR ANY SEARS CHICAGOLAND STORE

WYCIEZKI DO POLSKI

Samolotami, na statku Batory, sprowadzanie waszych krewnych i znajomych na pobyt stały lub czasowy, sprawy notarialne i spadkowe, paczki PKO oraz pieniądze do wyboru załatwi:

POLSKIE BIURO PODRÓŻY

STAUDACHER & RATKE

1650 W. 48th St., Chicago

Tel. YArds 7-2324

(LENA MYSLEK, kierowniczka biura)

NOWOŚĆ: OBECNIE MOŻNA WYSŁAĆ PRZEZ P.K.O. NAWOZY SZTUCZNE.

WYSYŁAMY również samochody, motocykle, rowery, wapno, cement, cegły, blachy, materiały na ubrania i suknie, lekarstwa oraz sprzedajemy domki jednorodzinne w Polsce.

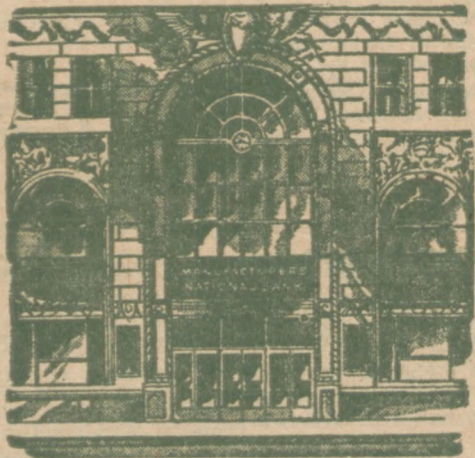
W KAŻDĄ SOBOTĘ, O GODZ. 6:30 WIECZ.

ŚLUCHAJCIE! "PROGRAM WIECZORNY"

TADEUSZA KUCZEWSKIEGO

Ze Stacji WOPA—1490 KC

• MUZYKA • POLSKA PIOSENKA • PRZEGLĄD TYGODNIA



KOMPLETNA OBSŁUGA BANKOWA

- KONTA CZEKOWE
- KONTA OSZCZĘDNOŚCIOWE
- POŻYCZKI REALNOŚCIOWE

Manufacturer National Bank

OF CHICAGO

1200 NORTH ASHLAND AVENUE

Chicago 22, Illinois

BR 3-4040

FRANK BOBYTZKE

C. N. PALECHNY

Przewodniczący Dyrekcji

Prezes

MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORP.

Darmie Wiele Miejsca do Parkowania dla Klientów

Czy wiecie Rodacy, że najszybszą i najlepszą pomocą dla rodzin w Polsce, są paczki i przekazy do wyboru PEKAO? ... Dla Waszych Krewnych i Przyjaciół. OBECNIE Najwięcej Pożyczek Jest WEGIEL Jedna tona — bez \$1300 Dwie tony, z do- \$3000 dostawy

BIURO WYSYŁKI: A. TARASIEWICZ
(INTERCONTINENTAL TRAVEL, LTD.)

(ELEONORA MAROLEWSKA, Kierowniczka)

5047 S. ASHLAND AVE., CLIFFSIDE 4-3545

Załatwiamy wyjazdy po cenach taryfowych do POLSKI oraz wszystkich krajów świata. Bilety lotnicze, żegluga, kolejowa i autobusowa w Stanach Zjednoczonych.

Sprowadzanie krewnych z wizytą lub na stałe. Załatwianie aktów notarialnych. Adopcji dzieci. Wysyłki pieniędzy, lekarstw i paczek.

Właścicielka Kwaciarni M. Płodzień Obrabowana Przez Bandytów

Dwaj Bandyci Napadli Ją, Gdy Przyszła Do Swego Domu. — Poczem Bili Ją Półki Nie Wydała Pieniędzy. — Łupem Bandytów Padła Suma \$1,625.

Prowadząca znaną kwaciarnię "John Płodzień Florists and Greenhouses, Inc." pani Maria J. Płodzień została w piątek napadnięta i po bita przez dwóch bandytów w jej domu, pnr. 6018 Ravenswood ave. Kwaciarnia znajduje się pnr. 1836 Peterson ave.

P. Maria zaskoczona została przez bandytów, gdy weszła do swego mieszkania. Rzucili się oni na nią i nakazali zatelefonować do kierownika sklepu Ferdinanda Kaufhold z pnr. 4104 Irving Park rd., by przybył do jej domu. Kiedy Kaufhold przybył do domu pani Płodzień, bandyci związali i Kaufholda i p. Marię Płodzień, zabrali klucze do sklepu od Kaufholda, uderzyli w głowę p. Płodzień ręką i rewolwerem by powiedziała, gdzie trzyma pieniądze w sklepie.

Jeden z bandytów następnie pozostał uważając na oboje związanych, a drugi wyszedł, udając się do sklepu pnr. 1836 Peterson ave. Zabrał on ze sklepu sumę \$1,625 dol., — poczem obaj bandyci opuścili dom pani Płodzień, zostawiając ją i F. Kaufholda związanych na podłodze.

Pani Płodzień jest znaną i czynną Związkowniczą.

2 Żołnierzy U.S. Zginęło

Seoul (UPI). — Dwaj amerykańscy żołnierze stracili wczoraj życie od wybuchu starej miny, pochodzącej z ostatniej wojny, którą wieźli trokiem. Podczas jazdy niespodziewanie niewypał ten wybuchł.

Marsz Demonstracji o Prawa Cyw. w Piątek — Był Zatrzymany Policją

Aresztowano 252 Demonstrantów, Którzy Zostali Oskarżeni o Zakłócanie Spokoju, — Przeszkadzanie Ruchowi Oraz Część z Nich o Stawianie Oporu.

Marsz demonstracyjny bojowników praw cywilnych, który odbywał się w piątek do Soldiers Field do Ratusza w śródmieściu, został zatrzymany przez policję przy ul. Balboa, gdzie właściwie uległ likwidacji. W czasie bowiem, gdy policja, nakazawszy demonstrantom używać tylko jednej trasy by nie tamować ruchu — wyjaśniała konieczność zastosowania się uczestników marszu do tych zarządzeń a reszta uczestników siadła na jezdni zajmując całą jej szerokość, — policja rozpoczęła aresztowanie demonstrantów, poczynając od czołowych szeregów marszowych.

Wszystkim policja oświadczyła, że nie zaprzestana użądzać swych marszów. Wszystkie te demonstracje mają za cel skłonienie Mayor'a, by superint. szkół B. Willis został zmieniony na tej funkcji.

Mayor ogłosił również, że nie wolno demonstrantom użądzać wieców przed ratuszem. Mayor Daley przemawiał później na uroczystościach w Instytucie Technologicznym, gdzie podkreślił, że prasa zbyt jaskrawo demonstracje ukazuje, np. na TV i demonstracje nie reprezentują uczuć wszystkich mieszkańców miasta.

De monstranci mieli oświadczyć, że nie zaprzestana użądzać swych marszów. Wszystkie te demonstracje mają za cel skłonienie Mayor'a, by superint. szkół B. Willis został zmieniony na tej funkcji.

Zebranie Okręgu 32-go Rady Pol. Amer.

Ze względu na ważność sprawy, posiedzenie Okręgu 32-go Rady Polonii Amerykańskiej odbędzie się we wtorek, 15-go czerwca, o godz. 7:30 wieczorem, w sali Związku Klubów Małopolskich pnr. 1401 W. Superior ul.

Delegaci i prezisi z wszystkich klubów, jak i zarząd Związku Klubów Małopolskich są uprzejmie proszeni, aby byli obecni, bo sprawy, które będą przedstawione, interesują poszczególne Kluby jak i całą organizację Związku Klubów Małopolskich. Będą także podane ważne informacje działu Rady Polonii w Polsce. — Wojciech Babicz, prezes Okręgu 32-go RPA; Stasia Lorens, sekretarka. (12, 14)

Z.R.A. Otrzyma Zboże z U.S.A.

Kair, Z.R.A. (UPI) — Prezydent Johnson postanowił zwolnić nadwyżki zboża wartości 37 milionów dolarów w ramach pomocy gospodarczej dla Zjednoczonej Republiki Arabskiej — mówi wiadomość z poinformowanego źródła.



Studio One Beauty Clinic
3114 W. 43rd Street
Eat and Grow Slim
Lovely Figure
Without Exercise
Beautiful Complexion
with
STUDIO GIRL COSMETICS
Phone 636-2228

Godzina Słoneczna LIDII PUCIŃSKIEJ

Rano 8:30 - 9:30 ze Stacji WEDC
KALENDARZYK — PORADY: DLA PIĘKNYCH PAŃ, GOSPODARSTWO, PRZEPISY KUCHARSKIE — POEZJE — POGADANKI — DAWNE NIEZAPOMNIANE PIOSENKI

Wieczorem o 8 ze Stacji WOPA

PRZEGLĄD IMPREZ — ROCZNIC NARODOWYCH — KĄCIK WETERANSKI

CZOŁOWE PROGRAMY RADIOWE

'Poranny Dzwonek'

Nadawane Przez Całą Godzinę

od 6:30 rano

Od Poniedziałku do Piątku 'Wesoła Chicagowska Fala'

SOBOTA: 11-11:30 Przed Poł. NIEDZIELA: 1-2 Po Południu

NADAWANE OD 13 LAT

ze stacji WOPA 1490 Kc.

Kierownik M. PRZEMYSKI

Tel. BEImont 5-2444

"WIECZÓR PRZY MIKROFONIE"

W KAŻDY WTOREK W GODZ. 9-10 WIECZOREM

Stacja WSBC

1240 kilocykli

Kierownik programu

Romuald Matuszczak

LEKI DO POLSKI

WYSYŁAMY NAJTANIEJ I NAJSZYBCIEJ

Wykonujemy każdą receptę nie tylko z Polski, lecz również ze wszystkich europejskich krajów oraz innych części świata. Również wysyłamy lekarstwa na podstawie opisu choroby, gdyż załatwiamy to Dyplomowani Aptekarze z długoletnią praktyką europejską i amerykańską. Jednocześnie komunikujemy, że w dalszym ciągu przyjmujemy i wysyłamy zlecenia PEKAO do wyboru, paczki i wszelkiego rodzaju zamówienia.

OBECNIE JEST NAJLEPSZY OKRES DO WYSYŁKI DLA WASZYCH KREWNYCH I WASZYCH RODZIN W POLSCE PACZKI ZYWNOSCIOWEJ.

CZAS POMYSLEĆ O PRZEDNÓWKU

40 Funtów Maki Pszennej tylko

\$3.50

Paczka z Miesem

\$5.50

z Szyneką, Poledwicą i z Boczkami

CABANSKI PHARMACY INC.

1147 N. ASHLAND AVE.

Tel. HUmboldt 6-9376

Chicago 22, Illinois

OTWARTA W DNI POWSZEDNIE od 10 Rano do 9 Wieczór.

za wyjątkiem środy od 10-tej do 7-ej wiecz., a w soboty od 10-tej do 8:00 wieczorem.

W niedzielę od godz. 11-tej do 3:00 po południu.

Wiceprezydent Humphrey Przybywa w Poniedziałek Do Chicago

Wiceprezydent Stanów Zjednoczonych Hubert H. Humphrey zapowiedział w piątek, że w poniedziałek przybywa do Chicago, by wziąć osobisty udział w spon-tanicznej, gigantycznej Paradzie, jaką Chicago gotuje dla dwóch astronautów: ppłk. James A. McDivitt, Jr. oraz ppłk. Edwarda H. White. W Paradzie wezmą udział poza dwoma astronautami — ich rodziny i dwóch członków urzędniczych z Krajowej Administracji Aeronautyki Przerzeni.

ŚLUCHAJCIE

PROGRAMU

NINY

CZUWAROWEJ

W Każdą Niedzielę od 11 rano do 1-ej po poł.

od 11 do 12

Muzyka Międzynarodowa

od 12 do 1

Głos Polski

RADIOSTACJA

WXRT FM - 93.1

Doskonale Spędzicie Wakacje, lub "Week-endy" w

MT. VERNON LODGE

Beverly Shores, Ind.

- Wygodne pokoje z wyżywieniem, lub bez.
- Korzystanie z kuchni, oraz jadalni.
- Zbiórowe wycieczki i pikniki z wyżywieniem, lub bez.
- Dużo bezpiecznego miejsca na zabawy dla dzieci.
- Umiarkowane ceny tygodniowo, lub na "week-endy".

Po informację i rezerwację piszcie: Mt. Vernon Lodge, Box 43 Beverly Shores, Ind., lub telefonujcie TR 2-7841

KAŻDE KONTO W NORTHWESTERN ZARABIA

4.5%
Rocznie

- ZAASEKUROWANE PRZEZ AGENCJĘ RZĄDU ST. ZJEDN.
- PODEJMOWANIE FUNDUSZÓW ZAWSZE MOŻLIWE
- KAŻDA DYWIDENDA BYŁA WYPŁACANA NA CZAS - OD 1919
- REZERWY WIELE WIĘKSZE ANIŻELI WYMAGA TEGO PRAWO
- BEZPŁATNE "SAVE-BY-MAIL KIT"

WSZYSTKIE OSZCZĘDNOŚCI ZŁOŻONE DO 15-GO ZARABIAJĄ PEŁNĄ DYWIDENDĘ OD 1-GO



2300 NORTH WESTERN AVENUE

Godziny: Codziennie 9-5; Czwartek 9-8; Sobota 9-1

Darmowy Parking Obok

HUmboldt 9-2300

JUŻ JUTRO
W NIEDZIELE
13-GO CZERWCA

DZIEŃ POLSKI W OGRODZIE WOŹNIAKA

2530 BLUE
ISLAND AVE.

URZĄDZANY PRZEZ WYDZIAŁ KONGRESU POLONII AMERYKAŃSKIEJ NA STAN ILLINOIS

WYBÓR KRÓLOWEJ WOLNOŚCI

CENNE PREMIE • BOGATY PROGRAM

2 ORKIESTRY: JENDRYASZKA i KOSZELINSKIEGO

POCZĄTEK O GODZINIE 12-EJ
PO POŁUDNIU
W RAZIE NIEPOGODY IMPREZA
ODBĘDZIE SIĘ W BUDYNKU

NOWY KRYZYS RZĄDOWY W PŁD. WIETNAMIE

Uparte Pogłoski o Zmianach w MSZ w Warszawie

Z Dnia

—BYŁO
—GŁOSOWANIE
—ALE NIE
—WYBORY

Piąte po wojnie reżymowe wybory do Sejmu w Polsce, — które jak wiadomo odbyły się 30 maja b.r., przyniosły — jak chwali się centralny organ partii, "Trybuna Ludu" — "wielkie zwycięstwo Frontu Jedności Narodu".

Oczywiście nie trzeba dodawać, że nie były to wybory, a tylko głosowanie na jedną listę kandydatów tego "Frontu". Czy przyjęcie tej listy rzekomo przez większość wyborców można uważać za zwycięstwo komunizmu w Polsce?

Odpowiedź jest negatywna. Sam fakt głosowania nie jest równoznaczny z udzieleniem poparcia komunistom, ani z ufaniem kandydatom figurującym na liście wyborczej.

Miliony osób zwłaszcza zatrudnionych przez państwo i ich rodziny musieli brać udział w "wyborach". Znajdowały się one w sytuacji przymusowej, ale poważny ich procent skorzystał z prawa skreślania kandydatów.

Spośród blisko 20 milionów uprawnionych oddało swe głosy do urn wyborczych rzekomo 96,62 procent wyborców. Procent ten podaje Główna Komisja Wyborcza. Ma to być jaskrawy dowód, że w "demokracjach ludowych" poza obłożeniem chorymi, niewielu jest śmiarków, którzy potrafia się oprzeć "perswazjom" agitatorów.

O wyborach takich pisał prasa reżymowa, jako o wyborach powszechnych, ale na pewno nie ma racji, gdy nazywa je — "wolnymi".

Jednocześnie — jak zapewnia Komisja — rzekomo aż 98,81 procent głosów oddała "solidarnie" wyborcy na listę Frontu Jedności Narodu. Dlatego kandydaci na posłów według ustalonej liczby mandatów w każdym okręgu uzyskali wymagania przez art. 62 ordynacji wyborczej "bezwzględna" większość ważnych głosów i zostali wybrani.

Mandaty poselskie uzyskało tych 460 posłów, którzy wpisani byli na miejscach czołowych. Odpadli, jak łatwo się było spodziewać ci, którzy znaleźli się na miejscach dalszych, poza liczbą przyznanych mandatów w okręgu.

Miedzy wybranymi widzimy 255 członków PZPR-u, 117 członków ZSL i 39 "demokratów". Jest to proporcja ta sama, co w Sejmie wybranym cztery lata temu: zjawisko nie spotykane w żadnym kraju, a możliwe tylko w ustroju komunistycznym, gdzie "kandydatów przynosi się w teczkach partyjnych", nie licząc się z wolą głosujących. Ponadto w ten sam sposób wybrano 49 posłów "bezpартijnych", w tym 13 działaczy "katolickich".

Choć wyborcy na podstawie obowiązującej dziś w Polsce komunistycznej ordynacji nie mogli wybrać Sejmu w składzie innym, aniżeli przez partię "zaproporowaną", jak z ogłoszonych wyników widać, znaleźli inną drogę, by zamianować brak zaufania do reżimu.

Wbrew bowiem nawoływani-

Groźba Powodzi Nad Odrą i Wisłą

Warszawa (UPI) — Woda w górze Odry zaczęła gwałtownie przybierać, groźba zalewów niżej położonych wsi i pól nad tą rzeką.

Ulewne deszcze w górach wzdłuż granicy czecho-słowackiej spowodowały wystąpienie z brzegów licznych rzek i strumieni górskich. Grzbiety wód powodziowych w dolnym biegu Odry i Wisły, w pobliżu ujścia obu rzek do Bałtyku, nie są jednak przewidywane przez władze wcześniej jak pod koniec czerwca.

Skrzynia Broni Minutemanów

Washington, D.C. (UPI) — Agenci FBI i policja stanowa w Virginia wykryli w lesie pod Occoquan, Va., zapakowaną w ziemi skrzynię z 36 laskami dynamitu, kapslami zapalnikami. Arsenał rzekomo należy do organizacji Minutemanów, których celem ma być "obalanie każdego rządu w Waszyngtonie, jeśli zostanie oprowadzony przez komunistów". Arsenał wykryto dzięki informacji "wycieczki" FBI w tej organizacji o zasięgu krajowym.

Apel Zarządu Centralnego ZNP Do Wszystkich Związkowców

Miesiąc Lipiec "Miesiącem Cenzora Dworakowskiego" w Wielkim Kontencie Werbunkowym

Na zjeździe Rady Nadzorczej ZNP w Cambridge Springs, Pa., w dniu 5-go czerwca, bieżącego roku, został wybrany cenzorem Związku N. P. dla wypełnienia wakansu, dotychczasowy wicecenzor adw. Władysław Dworakowski.

Wybór dzielnego związkowca z młodej generacji polonijnej dowodzi oddziaływania się naszej organizacji i żywotności w naszych szeregach. Dla utrwalenia tego historycznego momentu należy uczcić decyzję Rady Nadzorczej szczerym poparciem nowego Cenzora przez szerokie masy polonijne. Ogłaszamy więc miesiąc lipiec jako "Miesiąc cenzora Dworakowskiego" w wielkim kontencie werbunkowym nowych członków.

W miesiącu tym niechaj wszyscy bez wyjątku związkowcy i związkowczynie zabiorą się do werbowania nowych członków. Zapisujemy ich wszędzie, zapisujemy młodzież i starszych, zapisujemy dziewczęta i starsza, zapisujemy kobiety i mężczyzn! Pole do werbunku wielkie. Jest jeszcze bardzo wielu takich, którzy do żadnej polonijnej organizacji nie należą. Zapisaniem nowego członka w tym kontencie uczymy nowego cenzora ZNP.

Kontest imienia cenzora Dworakowskiego rozpocznie się w dniu 1-go lipca, br., a potrwa do 31-go lipca. W kontencie powinni wziąć udział przede wszystkim wszyscy organizatorzy, wszyscy sekretarze finansowi i wszyscy członkowie i członkinie. Przez zapisanie nowego członka udowodnimy, że macie pełne zaufanie do nowego cenzora, że pragniemy mu pomóc przez powiększenie Związku. Entuzjazm w naszej organizacji wywołany wyborem nowego cenzora ZNP powinien być uwieczniony i utwierdzony na przyszłość zwiększeniem naszego członkostwa!

Co miesiąc przybywa przeciętnie 800 nowych członków i członkin do naszej organizacji, ale w miesiącu lipcu — dla uczczenia cenzora Dworakowskiego — niechaj ta liczba nie tylko się podwoi, ale i potroi!

Nagrody będą wydawane za trzy nowe aplikacje. Budujemy większy i lepszy Z.N.P.!

ZARZĄD CENTRALNY:

Karol Rozmarek, Prezes ZNP
Franciszka Dymek, Wiceprezeska ZNP
Franciszek M. Prochot, Wiceprezes ZNP
Adolf K. Pachucki, Krajowy Sekretarz ZNP
Jan Ulatowski, Skarbnik ZNP

DYREKCJA ZNP:

Józef A. Danciewicz
Irena Wallace
Mieczysław Odrobina
Bronisława Helkowska
Katarzyna Dienes
Jan J. Ziemia
Melania Winiecka
Michał L. Hołodnik
Edward J. Moskal
Stanisław W. Józefiak
Dr. Antoni Sampoliński, Lekarz Naczelný

Kłótnia w Łonie Partii o Następcę Rapackiego

Winiewicz i Naszkowski Rywalizują o Tytuł Ministra Spraw Zagranicznych, Który Może Dostać Się Jaszczukowi?

Londyn. (DP). — Według informacji z Kraju, choroba reżymowego ministra spraw zagranicznych Adama Rapackiego (trzeci zawał serca), wywołała szereg komplikacji. Natychmiast też zaczęły kursować pogłoski na temat jego ewentualnego następcy. Rapacki kandydował do sejmu i został oczywiście wybrany, mimo, że w kampanii przedwyborczej udziału nie brał i w ostatnim roku ograniczał się w MSZ do funkcji niemal wyłącznie reprezentacyjnych i to tylko najważniejszych.

Jak informują ludzie dobrze zorientowani w polityce personalnej reżimu, kierownictwo partii nie chce rezygnować z nazwiska Rapackiego, bo jest ono znane w świecie i związane z planem strefy bezatomowej. Poza tym Rapacki był kiedyś socjalistą i dzięki temu jest chętniej widziany na Zachodzie.

Winiewicz i Naszkowski

W czasie choroby Rapackiego ministerstwem spraw zagr. kieruje duumvirat dwóch wice ministrów — Winiewicz i Naszkowski. Rozwiązanie to zostało zaproponowane przez samego Rapackiego i zatwierdzone przez Gomułkę.

Do kompetencji Winiewicza należy cała Europa zachodnia z W. Brytanią i Skandynawią włącznie oraz departamenty konsularny, traktatowy, administracyjny, personalny i finansowy. Naszkowskiemu podlegają kraje "socjalistyczne", Afryka, Azja i obie Ameryki. Współpraca między obu wice ministrami układa się na ogół dobrze; obaj są dostatecznie elastyczni.

Problem najtrudniejszy powstaje przy ważnych nominacjach personalnych zwłaszcza na kierownicze stanowiska. Wówczas na każde stanowisko MSZ wysuwa dwóch kandydatów, jednego z ramienia Winiewicza, drugiego jako człowieka Naszkowskiego. Decyduje zawsze kierownictwo partii na wniosek sekretariatu KC (Komitet Centralny — partii komunistycznej) który najchętniej obsadza placówkę swoim własnym człowiekiem, nie biorąc pod uwagę żadnego z kandydatów wysuniętych przez MSZ.

Partia Liczy Się

Partia liczy się z tym, że przed jej późniejszą nastąpić zmiana na stanowisku szefa resortu, i w Warszawie mówi się o kilku potencjalnych kandydatach. Najoczywistszym wydaje się Naszkowski, b. szef zarządu politycznego wojska i od 13 lat wice minister spraw zagr. Nie wprawdzie w tej chwili już fachowy urzędnik dyplomatyczny, ale zdaniem pewnych kół w kierownictwie partii człowiek pozbawiony umiejętności syntez politycznej, planowania i "myślenia kategorią polityki światowej". Poza tym Naszkowski nie jest ani członkiem politbiura ani nawet sekretariatu partii, co dyskredytuje go politycznie.

Wśród tzw. wtajemniczonych z najpoważniejszego kandydata uchodzi Bolesław Jaszczuk. Uważa się go wprawdzie za specjalistę gospodarczego, ale jest sekretarzem KC i zastępcą członka politbiura, który zrobił dużą karierę partyjną: był wiceprzewodniczącym komisji planowania i przez 5 lat ambasadorem w Moskwie, gdzie dał się poznać jako zreczny negocjator. Włada kilkoma językami, m.in. francuskim.

Poza tym, i to najważniejsze, uchodzi za człowieka do którego Gomułka ma zaufanie. Jego nominacja miałaby jedną wadę: naruszyłaby "klucz partyjny" według którego — podobno — MSZ powinno być przydzielone komus z dawnych socjalistów.

Jerzy Morawski

Wreszcie mówi się w Warszawie o "outsiderze", którym na stanowisku ministra, czy choćby wice ministra mógłby być obecny ambasador w Londynie Jerzy Morawski. Są w partii w Warszawie tacy, którzy twierdzą, że jego przyjazd wschodni na nowo, gdyż czym ma on być protegowanym ministra spraw wewnętrznych Moczar. Morawski był kiedyś, jako członek politbiura, wpływową



Przylot Zabłockiego Dzisiaj Do Warszawy

Wizyta Kongresmana Zabłockiego Przewiduje Pobyt w Poznaniu, Krakowie, Częstochowie, Warce i Lublinie

Warszawa. (KW) — Kongresman Klemens (Clement) J.J. Zabłocki, demokrat z Wisconsin, przybył dzisiaj samolotem do Warszawy, aby po wizycie w Polsce udać się do Czechosłowacji i Austrii w celu omówienia stosunków handlowych i wymian kulturalnych.

Głównym celem przybycia kongr. Zabłockiego jest reprezentowanie prezydenta Johnsona jutro na otwarciu Pawilonu Stanów Zjednoczonych na 34-ych Międzynarodowych Targach w Poznaniu oraz na ceremoniach, związanych z "American Day" (Dniem Amerykańskim) na Targach w przyszły wtorek, 15go czerwca. Tegoroczny udział amerykański na Targach nazywa "Elektryczność w Domu, w Gospodarstwie, w Fabryce". W Pawilonie, ponad 80 firm amerykańskich wystawia swe produkty.

Zwiedzenie Budowy Szpitala

Po przemówieniach w Poznaniu, kongr. Zabłocki uda się 17go czerwca do Krakowa. Tam zatrzyma się dla zwiedzenia budowanego amerykańskiego Szpitala Dziecięcego dla polskie złote, pochodzące z zapłaty za amerykańskie dostawy zboża z nadwyżek zbożowych w U.S. oraz z donacji prywatnych. Szpital ma być otwarty w jesieni.

Następnie kongr. Zabłocki zamierza udać się na Jasną Górę w Częstochowie, do Warky — miasta rodzinnego Kazimierza Pułaskiego oraz do Lublina, aby tam złożyć wizytę Uniwersytetowi Katolickiemu i uniwersytetowi państwowemu.

Kongr. Zabłocki, będący drugim najstarszym rangą członkiem Izbowego Komitetu Spraw Zagranicznych, został wybrany do reprezentowania U.S. na Targach Poznańskich przez sekretarza handlu J. T. Connor. Jego wizyta w Polsce jest drugą, po pierwszej, przed czterema laty. W swym przemówieniu w Warszawie kongr. Zabłocki zapewnił "naród polski o istnieniu tradycyjnej przyjaźni między społeczeństwem polskim a społeczeństwem Stanów Zjednoczonych od zarania mego kraju, i że te więzy łączności są żywe i silne".

Rabunek Złota Na \$164,000

Kirkland, Ont. — (UPI) — Szajka, złożona z trzech czy czterech zamaskowanych i uzbrojonych bandytów, dokonała wczoraj zuchwałego napadu na stację kolejową w Virginiatown, Ont., sterroryzowała stacyjny i ułotniła się ze zrabowanymi 5 sztabami złota wartości \$164,000 w posiadanych samochodzie. A następnie mieli uciec dalej w wodooplacie zaparkowanym na jeziorze, nad którego brzegiem pozostawili porwanego kierownika stacji, 45-letniego Tom Tonkina.

Policja prowadzi dzisiaj poszukiwania w całej Kanadzie, uważając, że rabunek należy do "profesjonalistów" spod ciemnej gwiazdy. Sztaby złota pochodzą z pobliskiej kopalni.

Powódź

Zurich, Szwajcaria (UPI) — W rejonie Alp na terenie Szwajcarii i Austrii, doszło do licznych powodzi wskutek ulewnych deszczów i topniejących śniegów. Szkody dość duże.

osobistością w partii, ale był wyłącznie funkcjonariuszem z m. partyjnym bez żadnego doświadczenia na stanowiskach rządowych. Morawski został zdegradowany i usunięty ze stanowisk partyjnych pod koniec r. 1959, w okresie kiedy Gomułka powołał na kilka kluczowych stanowisk ludzi "twardej ręki" z doświadczeniem i pewnymi tradycjami z okresu stalinowskiego.

Astronauta Awansowani

Space Center, Houston, Texas. (UPI) — Prezydent Johnson sprawił tu wczoraj podczas ceremonii powitalnej miłą niespodziankę obu astronautom, majorowi James McDivitt i majorowi Edwardowi White, oznajmiwszy o awansowaniu obu do rangi podpułkowników.

Do dekoracji medalami obu bohaterów przestworzy i do zaproszenia na weekend na rancho nie doszło. Dekoracja będzie dokonana w Waszyngtonie z pełną formalnością.

Płk. White uzupełnił wczoraj jeszcze swymi informacjami dowody sfilmowane, że człowiek może całkiem śmiało kontrolować swoje ruchy w próżni kosmicznej przy pomocy posiadanych aparatów dżeto-odrutowych.

Raul Roa Ranny

Hawana, Kuba (UPI) — Raimundo Corbo, szofer ministra spraw zagranicznych Raula Roa, ciężko ranny w wypadku automobilowym, zmarł wczoraj w szpitalu. Roa wyszedł z tej kolizji z dwoma złamanymi żebrami.

Castro "Opętany" Zdradą Zburzenia U.S. — Mówi Siostra

Washington, D.C. (UPI) — Juanita Castro, siostra rodona Fidel Castro, zeznała wczoraj przed komitetem kongresowym, że czerwony dyktator kubański jest "opętany" żądzą zburzenia Stanów Zjednoczonych.

Jaunita ucieka z Kuby, nie mogąc zrozumieć "dzikiej nieważności" brata do U.S. Poinformowała ona także kongresmanów, że "terror na Kubie doszedł do tego stopnia, że oskarżeni ludzie przynajmniej się do zbrodni, których nigdy nie popełnili aby uniknąć meczarni. Ogromna większość Kubańczyków jest przeciwko reżimowi komunistycznemu. Ja nie sądzę, aby naród kubański mógł długo znieść ten terror, zmorę nocną".

Izbowy Komitet Nie-amerykańskich Działalności bada sprawę grupy studentów, które udali się stąd na Kubę wbrew zakazowi Departamentu Stanu.

Rząd Quata Ustąpił Pod Presją

Wojskowi Głowią Się Nad Wyborem Nowej Władzy

Saigon, Wietnam Południowy. (UPI) — Wojska południowo-wietnamskie staczą walki z komunistami na lądzie i w powietrzu, gdy w stolicy kraju zainicjowano się na nową walkę o władzę państwową między politycznie nastrojonymi generałami.

Dzisiaj wojska U.S. i wietnamskie dokonują "wymiatającej operacji" w okolicy Dong Xoai, miejsca krwawej 24-godzinnej bitwy w połowie bieżącego tygodnia.

W Saigonie czołowi generałowie południowo-wietnamscy głowią się od wczoraj nad wyborem nowej władzy państwowej na miejsce rządu, który ustąpił pod ich presją. Szef państwa Phan Suu, premier Phan Huy Quat i drudzy członkowie gabinetu pełnią dalej swoje obowiązki, gdy generałowie targują się między sobą o ster kraju.

Nieformalna Rada 20 Oficerów

Do chwili nadawania tej depeszy dzisiaj rano, nie wypłynął jeszcze na wieść żaden moony mąż stanu w powstałym kryzysie. Minister obrony Nguyen Van Thieu wystąpił dalej w funkcji rzeczniczka nieformalnej rady złożonej z 20 wyższych oficerów.

Mimo swego tytułu, Thieu jest technicznie podległym generałowi-majorowi Tran Van Minh, naczelnemu wodzowi sił zbrojnych. Suu ożnał dzisiaj o godzinie 9-jej rano przez radio o swym ustąpieniu na żądanie wojskowych, apelując jednocześnie do narodu o "zachowanie spokoju".

Washington, D.C. (UPI) — Ambasador do Pół. Wietnamu gen. Maxwell D. Taylor go-tował się dzisiaj rano do powrotu na swoje stanowisko w Saigonie, po przeprowadzonych konsultacjach z prezydentem Johnsonem i jego czołowymi doradcami. Taylor przewiduje, że w następnych miesiącach podczas sezonu deszczowego w południowo-wschodniej Azji może dojść "także i do ciężkich walk" z komunistami.

Wiadomości o ustąpieniu rządu w Saigonie pod presją wojskowych była otrzymana przez prez. Johnsona wczoraj podczas witania astronautów w Houston, Tex.

Masowy Grób Pod Łodzią

Warszawa. (UPI) — Dziennik "Życie Warszawy" podał dziś wiadomość o znalezieniu w województwie łódzkim masowego grobu ofiar pomordowanych przez hitlerowskie gestapo. Odkryty grób znajduje się na polu koło Rakowa, niedaleko od Łodzi. Wśród szkieletów znaleziono także łuski od karabinowej amunicji niemieckiej, buty ofiar i różne rzeczy.

DZISIAJ

rozpoczynamy druk pięknej powieści pióra

E. Orzeszkowej

p. t.

BRACIA

Oparta na tle życia na wsi w przedwojennej Polsce

Duchowieństwo w Indian a Wyznaczyło Komitety Obchodu Tysiąclecia Polski

Serdeczne i Życzliwe Poparcie J. E. Biskupa Grutki. — 6 Komitetów Specjalnych. — Tworzenie Chóru Tysiąclecia. — Indiana Przdaje w Przygotowaniach Pamiętnego Obchodu, Który Odbędzie Się w Maju 1966

Cały miesiąc maj 1966 roku wyznaczony został na obchody Tysiąclecia w stanie Indiana. Księża polskiego pochodzenia w diecezji Gary, w liczbie przeszło 30, odbyli już kilka zebrań. Ostatnim, wynikiem bardzo ożywionych obrad była uchwała, że dwoma kulminacyjnymi punktami obchodu będą: Msza św. w niedzielę, 1 maja 1966, o godzinie 4 popołudniu. i w niedzielę, 4 popołudniu.

Zaproszenie do odprawienia jej przyjął już, i to z radością, J. Eksc. ks. bp. Andrzej Grutka, miejscowy Arcybiskup, który przed tygodniem wydał wspaniały list z okazji Tysiąclecia Polski Chrześcijańskiej, w którym bardzo pochlebnie wyraża się o Polsce i jej historii. Nazywa ją "niezłomną twierdzą chrześcijaństwa, niezachwianą i wysuniętą placówką zachodniej kultury i cywilizacji." A o Polakach-katolikach mówi w liście ks. bp. Grutka, że "wielu z nich osiedliło się w diecezji Gary, dodając wiele głębi, świętości i stałości jej duchowemu i doczesnemu dobrobytowi." (List ks. bp. Grutki podjął się in extenso w ubiegłą sobotę. Przypisek redakcji).

Akademii 15 Maja 1966

Drugim kulminacyjnym punktem obchodu będzie uroczysta Akademia w Auditorium w Gary w niedzielę, 15 maja 1966, o godzinie 4 popołudniu. W jej programie przedstawione zostanie tysiąc lat historii Polski w krótkich szkicach, obrazujących jej najświetniejsze chwile, — najpiękniejsze postaci jej bohaterów i świętych, objawy rodzimej kultury i sztuki, — piękno jej muzyki, strojów narodowych i tańców. Nad tym programem pracuje już od roku specjalny "Komitet Kulturalny."

Specjalne Komitety

Księża polscy w diecezji Gary stworzyli dotychczas sześć takich specjalnych komitetów. Honorowy protektor nad nimi objął J. Eksc. ks. bp. A. Grutka. Na czele całości stoi Przew. ks. influat Stanisław Zjawinski, Wikariusz Generalny diecezji, jako

Przewodniczący Głównego Komitetu Wykonawczego. Wice - przewodniczącym jest ks. Walerian Karcz. Skarbnikiem Generalnym ks. prałat Ludwik Michalski. Sekretarzem Generalnym ks. Tadeusz Plawewski.

Ciekawe zadanie ma Komitet Historyczny; ma pozostać po sobie jakąś stałą pamiątkę obchodu Tysiąclecia. Honorowym Przewodniczącym tego komitetu jest ks. Władysław Krause. Przewodniczącym Wykonawczym jest O. Konstantyn Klukowski, Franciszkanin. W skład komitetu wchodzi: O. Fulgeniusz Masiak, Franciszkanin, ks. Ambroży Switzer, ks. Czesław Żurawiec, ks. Henry Krysiński, ks. Leonard Kronkowski i ks. Tadeusz Plawewski.

Przewodniczenie w Komitecie Publicystyki objął ks. Walerian Karcz. Do współpracowników: O. Anzelm Wroński, Salwatorianin, — ks. Józef Bucyna, ks. Andrzej Topor, ks. Emil Bloch i ks. Hieronim Seroka.

Komitetem Finansowym zarządza już energicznie ks. prałat Ludwik Michalski. Do pomocy w zdobywaniu koniecznych funduszy są: ks. Jan Bart, ks. Józef Smith, ks. Teodor Janicki, ks. Ludwik Jeziorski i ks. W. Mastey. Kler polski diecezji Gary okazał swą hojność na cele narodowe i swoje przywiązanie i dumę narodową, składając z swych osobistych zasobów na ręce Komitetu w sumie prawie tysiąc dolarów.

Chór Tysiąclecia

Bardzo ożywioną działalność rozwija Komitet Kulturalny, przygotowujący główną Akademię. Honorowym jego Przewodniczącym jest ks. prałat Michał Petzold. Wykonawczym Przewodniczącym jest O. Bernard R. Ciesielski, karmelita bosy. — a Sekretarzem ks. Antoni Balczun. W skład komitetu wchodzi: ks. Stanisław Milewski i ks. Eugeniusz Pogorzelski. W tej chwili Komitet Kulturalny organizuje wielki, dwustoo-osobowy Chór Tysiąclecia, który przedstawi na Akademii muzykę i pieśń polską.

20 Czerwca Zabawa Ogrodowa Polsko-Czechosłowacko-Ukraińska

W obzernym ogrodzie, lub w pięknie udekorowanej sali, w Kasynie Wozniaka, 2530 South Blue Island ave. odbędzie się niecodzienna impreza...

Polacy, Czechosłowacy, Ukraińcy spotkają się w dniu 20-go czerwca, aby wspólnie spędzić niedzielne popołudnie — przyjemnie, wesoło, pożytecznie.

Starsi pogwarzają sobie przy stołach pełnych różnych smakowitości... W rozmowach dominować będą nie wspomnienia z dawnych lat, lecz plany na przyszłość ze świadomością, że "zgoda buduje".

Właściwe sobie zadanie ma przed sobą Komitet Zaproszeń. Jego Honorowym Przewodniczącym jest ks. W. Karp. Wykonawczym Przewodniczącym jest ks. Kazimierz Senderak. Liczny skład tego Komitetu stanowią: ks. W. Pawlicki, ks. Ludwik Madejczyk, ks. Alvin Jasiński, ks. Józef Zajdel i ks. Edward Misch.

Wreszcie Komitet Liturgiczny, honorowym Przewodniczącym ks. Influatem Julianem Skrzypińskim, opracuje nabożeństwa dziękczynne. Na czele komitetu, jako Przewodniczącą Wykonawczą stoi ks. Julian Jercha, a współpracują z nim w komitecie: ks. Jan Bargielski, ks. Stanisław Dominik, ks. Jan Murzyn, ks. Józef Niezgoda i ks. Dionizy Teles.

Indiana Przdaje

Okazuje się więc, że Duchowieństwo polonijne w stanie Indiana przdaje w pracy nad przygotowaniem jak najwspanialszego obchodu Tysiąclecia Polski Chrześcijańskiej. Wielką zachętą do tego jest serdeczne i życzliwe poparcie J. E. Biskupa Grutki. Inne środowiska polonijne mogą zatem brać wzór z zamierzeń i prac już dokonanych w Indiana. Działacze świeccy nie pozostają też w tyle, lecz do prac przygotowawczych Duchowieństwa włączają się i je uzupełniają, aby harmonijnie cała Polonia w Indiana miała pełny udział tak w przygotowaniach, jak i wykonaniu pamiętnego Obchodu. O pracy działaczy świeckich podamy osobny artykuł w przyszłym tygodniu.

je, niezgoda rujnuje," że "w jedności siła"...

Młodzi tańczyć będą przy dźwiękach doborowej orkiestry Antosia Kawałkowskiego, który przygotował specjalny repertuar.

Dzieci bawić się będą na trawnikach w różne gry z awody. Dzieci w strojach narodowych otrzymają gratisowy poczęstunek.

Wszystcy natomiast z przyjemnością popatrzą na występy młodzieży w pięknych kostiumach polskich, czzechosłowackich i ukraińskich.

Mów długich nie będzie. W barze i bufecie doborowe trunki, potrawy zimne i gorące, ciasta, wszystko domowej roboty.

Komitet Przyjaźni Polsko-Czechosłowacko - Ukraińskiej bardzo serdecznie zaprasza wszystkich.

Uśmiech, dobra wola, przyjaźń w sercach prawdziwa, wiara w lepsze jutro, stworzą niezapomnianą atmosferę.

A więc do zobaczenia się w Kasynie Wozniaka, 2530 South Blue Island ave., w niedzielę, 20-go czerwca już od godziny 1ej po południu. Komitet witac będzie każdego z radością!

Wstęp 99 centów. Dzieci wstęp wolny.

Na Wieczór Fatimski

Ojcowie Salwatorianie z Gary, Indiana zapraszają na Wieczór Fatimski w niedzielę, 13-go czerwca.

Ponieważ 13-go przypada w niedzielę, Nabożeństwo Fatimskie rozpocznie się o godzinie wcześniej, czyli 6:30 wieczór. (zamiast 7:30 p.m.).

Wszystcy są proszeni o przybycie na godzinę wcześniej na Nabożeństwo.

Autobusy Wyruszają —

Z Kazimierzowa (South Side) po rezerwację dzwonić do p. Poremskiej, tel. 277-8137.

Z narożnika California i Hirsch (North Side) po rezerwację dzwonić do p. Zasięcznej, tel. 276-7416.

Ojcowie Salwatorianie, 5755 Pennsylvania ave., Gary, Ind. (5, 8)

KALENDARZYK

Dziś — sobota, dnia 12-go czerwca, Onufrego, Jana.

Jutro — niedziela, dnia 13-go czerwca, Antoniego z Padwy, Lucjana.

Pojutrze — poniedziałek, Dzień Flagi, Bazylego, Walego.

Rada Na Zmęczone Oczy

Dr. Edmund Chmieliński nadesłał nam krótką notatkę, którą dzielimy się z naszymi czytelnikami.

Mianowicie, jeżeli osoby, nie noszące wógóle okularów, czują zmęczenie oczu po dłuższym czytaniu lub przyglądaniu się telewizji, mogą uniknąć takiego zmęczenia oczu przez dokładne dopasowanie okularów.

Tak samo osoby, noszące źle dopasowane okulary, gdy odczuwają zmęczenie oczu w takich okolicznościach powinny dać zgęzminować swoje oczy, gdyż mogą pozbyć się zmęczenia oczu przez dokładne dopasowanie okularów.

Oczy mogą być zupełnie naprawione, jeżeli nie ma krytycznego uszkodzenia, bardzo niskim kosztem.

Kliniczna egzaminacja oczu u Dr. Chmielińskiego jest w poniedziałki i czwartki od 10 rano do 7 wiecz., w soboty od 10 rano do 2 po poł.

Biuro Dr. Chmielińskiego mieści się przy 1200 N. Ashland Ave., w budynku bankowym. (PRM)

SERDECZNE ŻYCZENIA KONGRESOWI POLONII AMERYKAŃSKIEJ

składa

WILLIAM A. ABRAMCHIK

UBEZPIECZENIA

ARmitage 6-0612

1200 North Ashland

Organizacje Proszone o Wysłanie Delegatów Na Zebranie Komitetu Millenium

Zebranie Odbędzie Się Już w Piątek, 18 Czerwca w Auditorium Św. Trójcy. — Rejestracja Delegatów i Delegatów Od Godziny 7ej Wieczorem

Chicago, stolica Polonii Amerykańskiej, zwykle przoduje całemu społeczeństwu amerykańskiemu we wszelkich poczynaniach narodowych. Tak się jednak złożyło, że w ważnej sprawie obchodu Tysiąclecia Polski Chrześcijańskiej, Chicago spóźniło się w porównaniu do innych środowisk polsko-amerykańskich na terenie kraju. Istnieją już bowiem od dawna komitety takich obchodów w Nowym Yorku, Buffallo, Filadelfii, Detroit itd. W Chicago też istnieje, pracuje i może poszczycić się dużymi osiągnięciami Komitet Millenium, powstały pod auspicjami wielkiego duchowieństwa, który w pierwszym rzędzie w swoich planach ze zrozumiałych względów kładzie główny nacisk na uroczystości religijne z udziałem Prymasa Polski

Stefana Kardynała Wyszyńskiego. Będzie to zapewne największa polsko - katolicka manifestacja, jaka kiedykolwiek odbyła się poza Polską.

Ale poza aspektem religijnym, Millenium ma wiele innych aspektów, których realizację musi na swoje barki wziąć społeczeństwo świeckie. W tym celu Wydział Stanowy Kongresu Polonii Amerykańskiej na stan Illinois wysłał do wszystkich organizacji list z zaproszeniem na zebranie organizacyjne Polsko Amerykańskiego Komitetu Uczczenia Tysiąclecia Polski Chrześcijańskiej w Chicago.

Zebranie to odbędzie się w piątek, 18 czerwca, o godzinie 8 wieczorem, w auditorium Św. Trójcy, pnr. 1443 West Division.

Wydział Kongresu nie dysponuje jednak adresami wszystkich organizacji polonijnych w Chicago, względnie niektóre adresy okazały się nieaktualne i wysłane listy wróciły. Dlatego prezes Wydziału Kongresu Pol. Amer. kongresman Roman Puciński tą drogą apeluje do wszystkich organizacji polonijnych, ażeby bez względu na to, czy dostały zaproszenie, czy nie — wysłały swoich przedstawicieli na zebranie w piątek.

Zmiana Sali Posiedzeń Gr. 77 ZNP

Tow. Jedność, Grupa 77 ZNP podaje do wiadomości swych członków, że posiedzenia miesięczne będą odbywać się teraz w nowej sali Marshall Square Ballroom, 3113-15 W. Cermak Road.

Prosimy o liczne i punktualne przybycie, jak i o regularne opłacenie podatków. Posiedzenia będą w 3cia niedzielę miesiąca.

Następne posiedzenie odbędzie się w niedzielę, 20-go czerwca, w nowej sali posiedzeń. — Piotr Borkowski, prezes; C. Rogiewicz, sekr. prot. (12, 19)

POPIERAJĄCI tych, którzy ogłaszają się w Dzienniku Związkowym

Z OKAZJI DNIA POLSKIEGO WSKAZUJĄCEGO NAJLEPSZEGO

Oby Wasze Troski i Starania Zawsze Wydawały Jak Najobfitsze Owoc. w Dalszych Doniosłych Poczynaniach w Następnym Latach Wiele Sukcesów Polonii Dla Dobra Stanów Zjednoczonych — zasyła

E. MARES MOTOR SALES

NAJUCZCIWSZY DEALER W CHICAGO

Przyjadcie do nas rozmówić się z nami po polsku.

2232 BLUE ISLAND AVENUE

gdzie możecie nabyć ten najpiękniejszy dziś samochód na drogach i ulicach Stanów Zjednoczonych i innych Krajów, ponieważ Pontiac jest "The only car with wide TRACK WHEELS"

Zapraszamy Wszystkich Naszych Klientów. Przyjaciół i tych, którzy lubują się w pięknych samochodach, aby przyszli i zobaczyli w naszym Hoku Wystawowym

PONTIAC 1965

ZUPEŁNIE NOWA I ŚWIEŻA LINIA WYGLĄDU

Komitet powołany przez Wydział Kongresu będzie ściśle współpracował z komite-tem Millenium powołanym przez duchowieństwo.

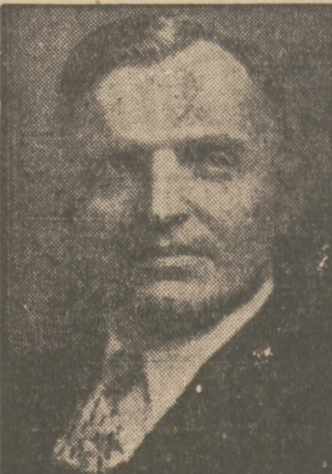
Trzeba jeszcze zaznaczyć, że rejestracja delegatów rozpocznie się na godzinę przed zebraniem, to jest od godziny 7 wieczorem. Panie Delegatki i Panowie Delegaci są proszeni o wcześniejsze przybycie.

Najserdeczniejsze Życzenia

Dla Kongresu Polonii Amerykańskiej

Ponieważ Kongres Polonii to nie tylko wiekopomne dzieło dojrzałości obywatelskiej narodu polskiego w Stanach Zjednoczonych, lecz to idea wolności, która była, jest natchnieniem dążeń wolnościowych i demokratycznych narodu polskiego nie tylko dla nas i Polsce, lecz we wszystkich stanach świata, gdzie znajduje się ten bohaterski naród polski.

Dlatego dla kongresu Polonii należy się jak najwzrostsze uznanie i gratulacje i życzenia, aby dalej ta piękna, szlachetna i wzniosła praca była kontynuowana dla dobra i rozwoju organizacji, dla dobra Stanów Zjednoczonych, Polski i całej Polonii Amerykańskiej.



Franciszek Demeter

Franciszek i Zofia Demetrowie oraz Syn Edward

SERDECZNE GRATULACJE I ŻYCZENIA KONGRESOWI POLONII AMERYKAŃSKIEJ Z OKAZJI DNIA POLONII

— składa —

LIDIA BAKERY

Żadajcie w Swich Groserniach Najlepszego Chleba Lidia Bakery, Który Wziął Pierwsze Miejsce na Wystawie Sztuki Piekarskiej w 1954 Roku w Chicago

Tam Są Również Wyśmienite Bułeczki, Ciasta, Torty, Babki i Ciasteczka

2219 West Potomac Avenue

2601 West Iowa Street

2216 West Chicago Avenue

2616 West Division Street

Serdeczne Życzenia

DALSZEGO POWODZENIA KONGRESOWI POLONII AMERYKAŃSKIEJ Z OKAZJI DNIA POLONII

— składa —

Dr. F.

SADOWSKI

5250 W. FULLERTON AVE.

Telefon Berkshire 7-6176



Najserdeczniejsze Życzenia Dla Kongresu Polonii Amerykańskiej — Wiele Sukcesów w Dalszym Życiu. — Także Dla Naszych Ojców z okazji Dnia Święta Ojców Wszystkiego Najlepszego — zasyła —

Władysław Marciniak z Rodziną, Właśc. MARCINIAK'S LOUNGE & Annex Liquor Store

4759 SOUTH PAULINA ULICA

Telefon Yards 7-0689

Polecamy Doskonałe Trunki Wszelkiego Rodzaju Które Nabyć Możecie u Nas na Wsze Rodzinne Uroczystości i Inne Okazje.

Z Okazji Dnia Wydziału Kongresu Polonii Amerykańskiej Na Stan Illinois

Pragnę złożyć z głębi mego serca najserdeczniejsze życzenia powodzenia i tej dalszej pięknej pracy dla dobra Sprawy Polskiej wszelkim Waszym poczynaniom, oraz tak wielce patriotycznej, bezinteresownej i ideowej pracy.

WIELE SZCZĘŚCIA I POWODZENIA WE WSZELKICH POCZYNANIACH WASZYCH

Nie tylko dla dobra Polonii Amerykańskiej, lecz dla bezpieczeństwa naszego kraju Stanów Zjednoczonych. Abyście nie ustawali w tej wzniosłej pracy dla Narodu Polskiego w obronie jego słusznych praw i dążeń do uzyskania tak drogiej każdemu człowiekowi Wolności.

KAZIMIERZ R. WACHOWSKI



NAJSERDECZNIJSZE ŻYCZENIA DLA KONGRESU POLONII AMERYKAŃSKIEJ

Dalszej Pięknej, Chwalebnej i Zbożnej Pracy na Polu Spraw Humanitarnych i Dobroczynnych, Dalszych Sukcesów, Rozwoju i Powodzenia we Wszelkich Poczynaniach, oraz Wiele Pomyślnych Wyników w Następnym Waszym Planach Działania dla Dobra Stanów Zjednoczonych oraz całej Polonii

— zasyła —

FLEMING I CZACHORSKI

BIURO ADWOKACKIE
HELENA FLEMING CZACHORSKI
EUGENIUSZ CZACHORSKI
JAN F. CZACHORSKI

Najserdeczniejsze Życzenia

Dla Kongresu Polonii Amerykańskiej

zasyła

KIRSTEN FUNERAL HOME

POLSKI ZAKŁAD POGRZEBOWY

1006 N. Western Ave. (Blisko Augusta Blvd.)

ARmitage 6-3378—3379

Z OKAZJI DNIA KONGRESU POLONII AMERYKAŃSKIEJ

Najserdeczniejsze Życzenia

Dla całej Polonii Dalszej Owocnej, Wzniosłej i Pożytecznej Pracy oraz Dalszego Rozwoju i Powodzenia we Wszelkich Poczynaniach i Zamiarach Jak Największych Sukcesów.

Zawsze na Wasze Usługi

JOHN G. FARY

REPREZENTANT DO LEGISLATURY STANOWEJ



DALSZEJ OWOCNEJ PRACY KONGRESOWI POLONII AMERYKAŃSKIEJ Z OKAZJI DNIA POLONII

— składa —

CLEMENT P. GOSIEWSKI

5230 W. BELMONT AVE. PE 6-1210

NAJSERDECZNIJSZE ŻYCZENIA DLA KONGRESU POLONII AMERYKAŃSKIEJ

Z OKAZJI DNIA POLONII oraz wiele pomyślności i osiągnięć jak najlepszych sukcesów w Waszych poczynaniach i zamiarach. Dla Przyjaciół, Klientów, Towarzystw, Klubów i Polskiej Organizacji oraz całej Polonii

— zasyła —

The Wagon Restaurant & Lounge

ZOFIA MYTYCH, Właścicielka

3750 SOUTH ASHLAND AVENUE

Pierwszorządna Domowa Polska i Amerykańska Kuchnia oraz Wszelkiego Rodzaju Napoje Tak Krajowe Jako Też Importowane. Przyjacielska Atmosfera. Serdecznie Wszystcy Proszeni Do Nas.

Telefon LaFayette 3-0415



Z OKAZJI DNIA POLSKIEGO

składamy serdeczne życzenia dalszej owocnej i twórczej pracy

KONGRESOWI POLONII AMEYKAŃSKIEJ

jego władzom krajowym z prezesem mec. Karolem Rozmarkiem i jego władzom stanowym z prezesem, Kongresmanem R. C. Pucińskim

LAGUNA MADRE BEACH CORP., TEXAS

PODZWROTNIKOWE PIĘKNE I ZDROWE TERENY NADMORSKIE, GDZIE POWSTAJE PIERWSZE POLSKIE MIASTO PÓŁ-TROPICALNE

JOHN S. CAPUTA, PREZYDENT

Biuro Chicagowskie: 2928 Milwaukee Ave. Tel. BE 5-2233

Rozmarek Appeals To Alliance College Graduates For 'Abiding Sense Of Deeply Patriotic Living'

Excerpts from Commencement Address by Charles Rozmarek, president of the Polish National Alliance at Alliance College on Sunday, June 6

Cambridge Springs, Pa. — (Sp.) — Welcoming address during the 51st Commencement Exercises at Alliance College was delivered by Mr. Charles Rozmarek, President of the Polish National Alliance. It was a deeply moving address of appeal and advice. Mr. Rozmarek said:

"The main purpose of higher education is to provide the nation with enlightened leadership in all areas of human progress — intellectual and spiritual as well as technological and political. This leadership is not necessarily measured by individually occupied positions, but rather, is expressed in understanding the issues and challenges which our country, as the most powerful nation in the free world, is facing today.

"You, as graduates of Alliance College, are well prepared to step from the classroom into a fuller and larger world in which free men everywhere together with those longing for freedom in the lands enslaved by communist tyranny, are facing the growing menace of red conspiracies and aggressions.

"The best contribution you can make to your country in these times of astonishing progress and ceaseless struggles is to become a better person, imbued with an abiding sense of deeply patriotic living.

"I am firmly convinced that you, as Alliance College graduates, will go forth with pride in the Polish National Alliance which has founded and is supporting this school, with pride in your country and with pride in yourself.

"By cherishing these ideals you will lead a better and richer life. You will find that perilous times and difficult problems are really opportunities in disguise — oppor-

tunities to test your character and your intellectual capacity to forge ahead.

"Graduation always is a time of mixed emotions. You are leaving behind a host of friends and many wonderful times you have experienced in this comparatively sheltered life on the campus.

"You will treasure these memories and they will sustain you in overcoming obstacles that may lie ahead.

"But today's commencement exercises are more than a nostalgic farewell to your school and the environment which became so dear to your hearts.

"Today, you are commencing a new phase of your life.

"Today, you step forward into the challenging role of an adult.

"Today, your life's fulfillment is beginning. It lies before you like a vast and diversified panorama.

"Today, you choose the path that will affect the rest of your life.

"Set your goals high and pursue them diligently. Your success is written in the knowledge you have garnered at Alliance College.

"By cherishing high ideals of patriotism and of social obligations and by being aware of the challenges communism is defiantly hurling against the freedom and dignity of man, — you will lead a more purposeful and nobler life.

"And thus you will enhance the prestige of your Alma Mater and enrich the cultural treasures of ten million Americans of Polish ancestry to whom most of you belong by virtue of your ethnic origin.

"May God be with you in your new journey!"

Summer Polish Program Set At Alliance College

Students And Teachers Interested In College Program May Apply To Dean Wanda Rozmarek

Alliance College will again conduct its popular six-week program of instruction of Polish Language this summer from June 27th through August 8, under the direction of Dean Wanda Rozmarek.

Supported in part by the Polish American Congress, it will offer courses in Elementary, Intermediate and advanced Polish; Polish History and Polish Literature. Elementary Russian will be given

to those who need it as part of their Slavic studies.

COLLEGE CREDITS

Each class will carry three college credits which can be applied toward meeting state certification requirements or toward a baccalaureate degree from a sending institution in which the student is currently enrolled. A maximum of 9 college credits may be earned at the Summer Course.

In addition to the College program, non-credit classes will be offered in Polish songs and dances. Classes in both sections have been well-attended in past summers by nuns from Polish parishes who used the instruction to educate and train youngsters in the parochial schools to which they are assigned.

PORTABLE ALTAR

One of the popular innovations, which was introduced for the first time last summer will be replaced this summer, is the use of a portable altar on the campus. This enables the nuns, who participate in the program, to attend daily Mass on campus rather than walk to a church in town which is some distance away.

Those who are finishing High School, College Students and Teachers interested in the College Program should apply to Dean Wanda Rozmarek, Alliance College, Cambridge Springs, Pa. 16403.

Now You Know

Sir Robert Parke brought dandelions to America for his herb garden in 1630, according to the Park-Parke-Parks-Parkes Society of North Stonington, Conn. — (UPI).

The ruffed grouse also is known as mountain pheasant, thunder bird, partridge and drummer.

National Flag Week



National Flag Week is to be observed from June 13th through 19th. This is an important event at any time; it is vitally so today.

The purpose of the Week is formally defined as "The inculcation of the meaning of true Americanism into the minds and hearts of our citizens."... And true Americanism has nothing to do with liberalism or conservatism, with one's political or economic beliefs, or with sects and factions of any kind. It lies in devotion to country, and to those eternal principles of freedom upon which it was founded and which are the source of its strength and greatness.

In some circles nowadays, patriotism seems to be re-

garded with contempt. Highly vocal groups of young people, within and without the colleges, pay lip service to our enemies, overt and covert alike, and violently denounce the efforts of the government to honor our commitments and to halt the forces of slavery. It is generally believed that this is communist inspired. But, whether it is or not, it perfectly serves the ends of communism and of all those who would bring another Dark Age of oppression upon the world.

Let the Flag fly high during its Week — and let all know that the overwhelming majority of Americans, differ as they do on problems and issues, revere it, and revere all that it stands for.

After Poznan Fair, Zablocki Schedules Visits To Krakow, Czestochowa, Lublin, Warka

Warsaw. (Sp.) — Congressman Clement J. Zablocki (D-Wis.) arrived in the Polish capital today, as a personal representative of President Johnson. The Congressman will open the U.S. Pavilion at the 34th International Trade Fair in Poznan tomorrow and will participate in "American Day" ceremonies June 15.

The theme for the U.S. Exhibit in Poznan this year is "electricity in the home, on the farm and in the factory." More than 80 American firms are displaying products.

Zablocki is scheduled to make three speeches during his visit to Poland:—today in Warsaw; at the trade fair on June 15 and in Krakow on June 17.

During his stop in Krakow, the Congressman will inspect progress on the American Children's Hospital and Research Center being built there with Polish currencies accrued from the sale of surplus U.S. farm products. Private American donations toward the equipment of the hospital were considerable. The hospital is scheduled to open in the Fall this year.

Other stops on Mr. Zablocki's itinerary include Czestochowa, the site of the famed Shrine of the Blessed Virgin; Warka, birthplace of Gen. Casimir Pulaski and Lub-



CONGRESSMAN ZABLOCKI

lin, where the Congressman will pay courtesy calls on the rectors of the Catholic and state universities there.

Upon his arrival in Warsaw today, Mr. Zablocki said: "I need not tell you, I am certain, that it is a source of personal gratification for me and Mrs. Zablocki to be in Poland, the land of our forefathers. We have looked forward to this moment. And we are strong in our hope that the cause of peace and human welfare, which has traditionally engaged both the people of Poland and the people of America, will continue to bind us together in the pursuit of a better world for our children.

Polish Missal Is Overcoming Difficulties

Paris. (IC)—The new liturgical regulations are binding since the first Sunday of Lent, but there still is no altar missal in the Polish language. The matter is of great importance and urgent not only for the Poles abroad, but also those in Poland, where the Church does not have the necessary facilities to print the missals.

That is why Primate Wyszynski entrusted the printing of the altar missals to the Pallotine Fathers in France, who are preparing them at their "Societe d'Editions Internationales, 25, rue Surcouf, Paris 7-e, France." The work is already far advanced and it is hoped that the Latin-Polish missal will be on sale in the fall of 1965. It has been approved for use both in Poland and abroad.

The Pallotine Fathers have also prepared, in attractive form, the unchanging parts of the Mass for use of the faithful in Polish parishes.

County Forest Preserve To Mark Golden Jubilee

Ceremonies marking the 50th Anniversary of the Forest Preserve District of Cook County will take place at 1:00 a.m., June 14, in the County Building lobby, County Board President Seymour Simon announced today.

Invited officials include the other members of the County Board; Mayor Richard J. Daley; Forest Preserve District General Superintendent Arthur Janura; Charles G. Sauer, General Superintendent; Emritus; County Clerk Edward J. Barrett; County Assessor P. J. Cullerton; County Recorder Sidney Olsen; County Treasurer Bernard Korzen; Circuit Court Clerk Joseph McDonough; State's Attorney Daniel P. Ward; Coroner Andrew Toman, M.D.; Sheriff Richard Ogilvie; William Lee, President of the Chicago Federation of Labor; Arthur Fanning, Director of Izaak Walton League; Gilbert H. Scribner, Jr., Chairman of Advisory Committee of Forest Preserve District; William R. Dickinson, Jr., President of the Chicago Zoological Society; William A. P. Pullman, President of the Horticultural Society; and representatives of sports, gardening and educational interests.

"This event, along with many exhibits, will seek to dramatize 50 years of development of the Forest Preserves and show the advantages offered by the 50,000 acres of beautiful natural landscape in Cook County. Almost every outdoor interest and hobby

may be pursued in this area—most of it at no fee. It is one of our greatest assets and provides equal pleasure for all. There is nothing like it in the world," Simon said.

MANY DISPLAYS

For fishermen, there will be exhibits showing fishing opportunities in the Forest Preserve Lakes—of which one is close to home for everyone in Cook County.

There will be a display of the six golf courses already in use and the seventh, Meadow Lark, under construction for opening in 1966. Indian Boundary Golf Course claims a new golf shelter and refectory which will be completed this year.

Exhibits will also try to convey what attracts over 1/2 million visitors a year to the three Nature Centers.

Boating, winter sports, swimming and part of the Brookfield Zoo will be brought to the County Building.

The story of the new Botanical Garden, another function of the Forest Preserve District, and sponsored by the Chicago Horticultural Society, will be displayed.

A pictorial fifty year history of the vast Forest Preserves will be displayed.

LEGISLATIVE ACT

The Illinois Legislature by unanimous vote on June 16, 1909, established the Forest Preserve District of Cook County with authority to purchase 35,000 acres of land.

In 1915, the first tract, now called Deer Grove, was dedicated and put into use. Since then, the legislature has raised the acreage limitations five times. The Illinois House of Representatives has passed and sent to the Senate a bill which would raise the statutory limitations on land acquisitions to 65,000 acres from the present 60,000.

The current request is based on estimates of population growth in Cook County and the number of people who will be using the preserves in the next five years.



by
—Carrying a litterbag in your boat or car,
—Disposing of trash properly,
—Keeping your property litter-free,
—Obeying anti-litter laws.

Miss Gapinski Graduates As Pharmacist

Among 22 women in a class of 100 candidates for the degrees in the College of Pharmacy at the University of Illinois Medical Center in ceremonies at McCormick PL, yesterday, was Anita Macie Gapinski daughter of Mr. and Mrs. Stanley Gapinski, 3820 N. Central Park.

A graduate of Alvernia High School, Miss Gapinski is a member and former vice-president of the collegiate chapter of Lambda Kappa Sigma, professional pharmacy sorority. She served her internship at Ravenswood Hospital, and following a brief vacation, will begin her professional career at Evanston Hospital.

THE CROSS BOW
3109 West 51st Street
UNDER NEW MANAGEMENT
Open 11 A.M.
Dinners Served Daily 11:30 P.M.
COMPLETE FAMILY BANQUET
ALL YOU CAN EAT
Sundays 12:30 P.M. to 5:30 P.M.
\$2.25 per Person — Children \$1.10
COCKTAILS — ORGAN MUSIC
AND ENTERTAINMENT
BANQUET HALLS AVAILABLE
FOR ALL OCCASIONS
Your Host Mr. Ray Cotter
Phone for Reservations
737-4122

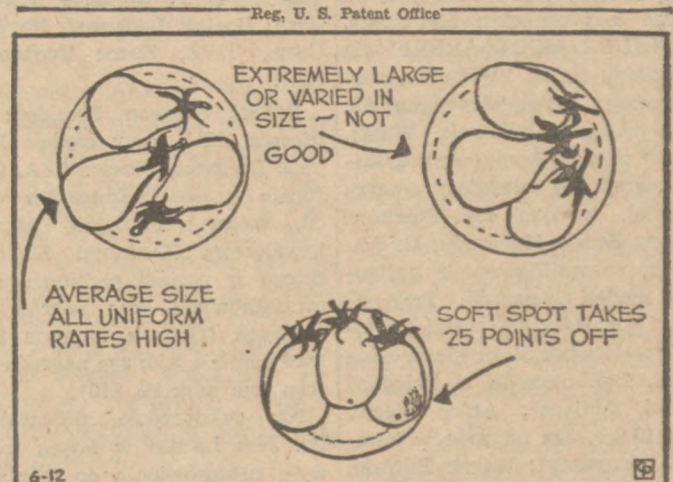
IBM Day and Evening
Classes in
• Tab & Wiring
• Key punching
• Computer Programming
• Systems Analysis
Free Placement
Free Literature
Computer Schools
DATA PROCESSING
COLLEGE
14 E. Jackson Blvd. 427-6617

CAPPI'S
the ultimate in
ITALIAN CUISINE
by chef
JOHN PETTI OF GENOVA, ITALY
Serving In Our Dining Room Daily
5 p.m. to 1 a.m. — Closed Wednesdays
Join Us For One Of The Finest
DINING EXPERIENCES
You've Ever Had
COCKTAILS, IMPORTED WINES
2837 N. BROADWAY
at Diversey
YOUR HOST TONY CAPELLANO
Free Parking In Park Lane Garage
Across the Street

Antiques Return To Fromborg

Warsaw (IC) — The old town of Fromborg, in Pomerania which lies on the estuary of the Vistula River, is famous as the site of the gothic cathedral where the great Polish astronomer Mikolaj Kopernik (Copernicus) lies buried. It was in Fromborg that Kopernik spent 40 years of his life and prepared his famous treatise "De Revolutionibus Orbium Coelestium." The organs of the cathedral date back to 1683, the same year in which King Jan Sobieski rescued Vienna from the Turks. The clock remembers the times of Kopernik (1473-1543). Both the organs and the clock were recently taken out for conservation work, and are now back in the cathedral.

TODAY'S GARDEN-GRAPH



Vegetable Exhibits

By EDNA HALLIDAY
Distributed by Central Press Association

IN ENGLAND and Mexico vegetable exhibiting is serious business. They display them in unusual and interesting ways. In this country the 4-H Clubs have accomplished much in the growing and exhibiting of vegetables. The garden clubs could do better.

When entering vegetables in a show, study the schedule carefully. Have the vegetables on a plate, unless the schedule states otherwise, or the committee furnishes them. The yellow paper plates are colorful and most all vegetables look attractive on them.

Have the exact required number of vegetables, as stated in the schedule. They must be clean. Use a soft brush or cloth for this purpose, but do not oil them.

Have correct name and variety. Specimens selected

should be true to name and characteristics of the variety. As shown in the accompanying Garden-Graph, average size ranks higher than extremely large or small specimens.

Uniformity of size, shape and color is important. Several average and one extremely large vegetable will not score as high as if all were average.

Specimens selected should be free of defects, such as insect injury, disease, spots, cracks, shriveling and mechanical injury.

Vegetables are judged: 10 points for size; 10 points for form; 20 points for color; 15 points for uniformity; 20 points for quality; and 25 points for freedom from blemish.

Specimens should be at the best stage for immediate consumption. Over or under mature are not desirable.

Father-Son Day At St. Joseph's

The Holy Name Society of St. Joseph parish, 4921 S. Hermitage, will receive Holy Communion at 7:30 a.m. Mass on Father and Son day June 13.

The "Ad Altare Dei" Catholic religious medal will be presented to first class Scout John Predkiewicz, in a ceremony to be conducted by Rev. Richard Podgorski, chaplain of the society.

After Mass there will be a brief meeting in the parish hall. This year there will be a house-to-house membership drive.

This is the 25th anniversary of the St. Joseph Holy Name Society and the President Walter Leskowski, invites every man in the parish to join the society.

Rev. John F. Kozioł is pastor of the parish.



CONGRATULATIONS! Class of 1965

NATIONAL
SECURITY
Extends
Best Wishes
To All
JUNE
GRADUATES



Our congratulation too, to parents of June graduates who made it possible for them to continue their education by regular savings.

Open your EDUCATION ACCOUNT today. It will help solve the problem when your child is ready for college.



MEMBER
FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION
EACH ACCOUNT INSURED UP TO \$10,000

DO POLSKI
WYJAZDY ZBIOROWE
I INDYWIDUALNE;
SPROWADZANIE
RODZIN; WYSYLKA
PACZEK, PRZEKAZÓW DO WYBORU I DOLARÓW

załatwi najlepiej biuro

B. ZALESKIEGO

WYRABIAMY TAKŻE: Pełnomocnictwa, akty
darowizny, metryki urodzenia i ślubu

ZAŁATWIAMY RÓWNIEŻ: Wszelkie sprawy
spadkowe i majątkowe na terenie Polski

Najstarsze Polskie Biuro Podróży, założone w 1906 roku

Edward i Bronisława Trolke Gorell, Zarządcy

5129 S. Ashland Ave. Tel. YA. 7-4440

Polska Młodzież w Konkursie Modelarskim w Los Angeles

Trzy Nagrody Przypadły Dla Polskiej Młodzieży

Rok rocznie odbywa się tutaj na terenie Los Angeles, Kalifornia, "KONKURS MODELARSKI" dla młodzieży, (wiek 10-18 lat), zorganizowany przez "American Air Force Ass'n (California Wing)". W tym roku do konkursu przystąpiło ponad 600 młodzieży amerykańskiej, w tym 4ch Polaków. Głównym Sędzią Konkursu, O. Anderson, zakwalifikował 8 najlepszych modeli do nagród. Trzy nagrody przypadły dla polskiej młodzieży: Henryk Montygierd, wiek 17 lat, 1sza nagroda w kategorii "Statki latające"; Artur Stecki, wiek 13 lat, 2ga nagroda w kategorii "Samoloty"; Wacek Biliński, wiek 14 lat, 3cia nagroda w kategorii "Samoloty".

Niecodzienna Uroczystość

Podczas trzy-dniowej Konwencji "American Air Force Ass'n." (Stan Kalifornia), w pięknym na Pacyfiku "MIRAMAR" hotelu w Santa Monica, Calif. 1go maja, w czasie bankietu ponad 250 zaproszonych gości było świadkami tej niecodziennej uroczystości młodzieżowej. Również zaszczytliwi swą obecnością: General William H. Blanchard, Vice-Chief of Staff, USAF, Pentagon; General James H. Briggs, Superintendent of Air Force Academy, Colorado; General John Allison, Vice-President of Northrop Corp.; Dr. Jess Larson, Krajowy Prezydent AFA, Washington; Col. Bernie La, "TV 12 oclock High"; Marin Ostrow, Krajowy Dyrektor AFA. Oraz przedstawiciele potencjalnych Firm Lotniczych (m.1. Douglas Aircraft Corp., Boeing, Lockheed, Northrop Corp., TWR, Space Technology itd.).

A. V. FURMAN
FUNERAL HOME
Al Furman Directors Bud Furman
NOWOCZESNA KAPLICA
3100 Irving Park Rd.
IRVING 8-5800

KOZERA
Funeral Home
1718 West 48-ma Ulica
(naprzeciw kościoła św. Józefa)
Tel. YArds 7-3388

PATKA
Funeral Home
Zakład Dla Pogrzebów
Air Conditioned
JAN H. PATKA, Dyrektor
1256-58 West 51st Street
Tel. Boulevard 8-5257

URBANER
FUNERAL HOME
Nowo Przerobione Ochładzane
Kaplice
51st i ADA
1335 W. 51st St. YArds 7-6112

CASEY LASKOWSKI
FUNERAL HOME
4540-50 W. Diversey 777-6300

ZAWIADOMIENIE
Ryszard J. Demnicki
POGRZEBOWY
zawiadamia całą Polskę, że obejmuje kierownictwo zakładu pogrzebowego Kowacek, 3630 W. GEORGE, naprzeciw kościoła św. Jacka, jako
KOWACZEK-DEMICKI
DOM POGRZEBOWY
i jest jedynym i wyłącznym właścicielem, rodakiem i weteranem.
Żona jego, Anita, z domu Narajowska, pochodzi ze sto-procentowo i bardzo czynnej związkowej rodziny, należąc do Tow. Im. Piłsudskiego, Grupa 2714 ZNP. — Na usługi, w smutnej godzinie żałoby można z całym zaufaniem telefonować, albo zgłosić się osobiście w dzień i w noc.
Tel. SP 2-6630

AIR CONDITIONED CHICAGO, ILL.
C. J. PALACZ
FUNERAL CHAPELS
2955 W. 25th ST.
Cor. Sacramento
Bishop 7-0100
3661 S. WOOD ST.
Cor. 37th St.
LA 3-9661

Wiadomości z Życia Polskiego Związku Akademików w Chicago

Wieczór Dyskusyjny. — Zjazd Letni. — Siatkówka. — W Obliczu Walnego Zjazdu. — Wieczór Dyskusyjny Elż. Dziewońskiej.

W Niedziele Dyskusja

W niedzielę, 13go czerwca, Polscy Związek Akademików, Okręg Chicago urządza w ramach swych miesięcznych imprez kulturalnych (odbywających się w każdą drugą niedzielę miesiąca), Wieczór Dyskusyjny — poświęcony problemom aktualnym i kontrowersyjnym. Za temat do dyskusji postawił trzy krótkie, odmienne od siebie tematy, referaty: Alfreda Puchały pt. "Sprawy murzyńskie w U.S.A., a środowisko polskie"; Haliny Kniga-Leosz pt. "Emigracja powojenna a najnowsza (czy istnieją różnice i jakie) i Ryszarda Kubickiego pt. "Polskość a młode pokolenie Polonii".

Impreza odbędzie w Klubie Chicago Society, 2222 N. Kedzie, po czątku o godz. 4ej po poł. Po dyskusji część towarzyska.

Rok rocznie, od lat już czterech PZA urządza letni zjazd (Chicago — Detroit — Cleveland) w pięknym położonym leśnictwie Holiday Inn, nad jeziorem Michigan, koło Benton Harbor. W programie, m.in.: siatkówka, plaża, wspólne ognisko i dancing. W tym roku Zjazd letni odbędzie się w dniach 26go i 27go czerwca.

Pomoc Armii US w Dostawie Wody w Płdn. Korei

Seoul. (UPI) — Jednostki armii amerykańskiej w Południowej Korei pomagają miejscowej ludności dostarczając jej pitnej wody oraz współdziałając w nawadnianiu pól ryżowych.

Pięć oddziałów wojskowych U.S. obszaru Askom używając 1000-galonowych zbiorników dostarczało Koreńczykom 195,000 galonów wody do picia. Ponadto w tej okolicy czynne są trzy wojskowe pompy czerpiące wodę dla pól ryżowych.

Amerykańscy żołnierze z 36-go batalionu saperów naprawili uszkodzone zeszłoroczną powodzią tany, a ponadto przekopali zniszczone rowy irygacyjne na polach ryżowych. Straż ogniowa pracowała podlewając bezpośrednio wysuszone pola. Z podobną pomocą koreańskim rolnikom pospieszyła 1-a Dywizja Kawalerii i 7-ma Dywizja Piechoty U.S.

113-letni Japończyk

Kamaiszi, Japonia. (UPI) — Jyubei Nakamura, który w ub. tygodniu obchodził w piątek 113-tą rocznicę swych urodzin, jest uważany za najstarszego człowieka w Japonii. Oświadczył on, że nigdy nie opuścił żadnych wyborów w swym kraju, ani powszechnych, ani lokalnych, od czasu, gdy mniej więcej 70 lat temu odbyły się w Japonii pierwsze wybory parlamentarne.

Podziękowanie
Pozostawieni w nieutulonym smutku i żalu po stracie najukochańszej matki naszej, siostry, babci, praprabci i praprababci naszej, ś.p.

Stanisławy Mucha
(Z PIERWSZEGO MĘŻA DYREK)
z głębi serca pragniemy wyrazić najserdeczniejsze podziękowanie wszystkim krewnym, przyjaciołom i znajomym za oddanie ostatniej usługi i udział w żałobie.

Najsmaczniej składamy serdeczne podziękowanie Wiel. Ks. E. Postelańczyk za ekspozycję zwłok z kaplicy do kościoła, za odprawienie Mszy św. w asyście Wiel. Ks. Prob. J. Kolberg i Wiel. Ks. M. Król, p. G. Swoboda i organizację p. T. Cępa za odprawienie i odegranie żałobnych pieśni podczas nabożeństwa żałobnego.

Serdecznie dziękujemy Wiel. Ks. Prob. J. Kolberg, Wiel. Ks. E. Postelańczyk, Wiel. Ks. P. Bojars, Wiel. Ks. J. Antonik, Wiel. Ks. H. Kozłowski, Wiel. Ks. M. Król, Wiel. Ks. T. Cępa i Czładowym Siostrzom ze Zgromadzenia Sióstr Najświętszej Rodziny z Nazaretu za modlitwy w kaplicy.

Dziękujemy wnukom i prawnukom za niesienie trumny ze zwłokami ukochanej babci i praprabci i złożenie na wieczny spoczynek; reprezentacji Tow. M. B. z Lourdes, Opieki Oltarza, M. B. Czesłowski Gr. 45 Zw. Polek w Am. Pań p.o. Najśw. Rodziny przy klasztorze w Des Plaines, Ill., i Oddziału M. B. Gwiazdy Morza Nr. 66 Ligi Morskiej w Ameryce za udział w pogrzebie; wszystkim tym którzy nadesłali kwiaty, ofiarowali bukiety duchowne i którzy przybyli do kaplicy ażeby wraz z rodzinnymi i krewnymi żałobnie nad grobem; pogrzebowym pp. F. K. Cieśla i Synowi za umiejętne kierowanie pogrzebem; w ogóle wszystkim tym którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się w oddaniu ostatniej usługi, składamy najserdeczniejsze Bóg Zapłać!

W ciężkim żalu pograżeni:
Dzieci, wraz z całą rodziną.

Głosy Czytelników

Arxo Horm Przeciw Wysiedlaniu Niemców z Polski

W komunikacie "Boha Święconki Komitetu Ziem Wschodnich" sprawozdawca informuje nas o nawiązaniu współpracy z Komitetem Państw Bałtyckich w Sztokholmie. Sekretarz tego Komitetu, p. Arxo Horm (Estonczyk) brał udział w ostatniej konferencji amerykańsko-niemieckiej w Chicago i przemawiał w czasie dyskusji w dniu 26 marca br. po podnuceniu.

Arxo Horm naszkicował plan działalności Komitetu obejmujący organizowanie konferencji, wydawanie pisma Mare Bałicum (Morze Bałtyckie) w językach angielskim i niemieckim oraz założenie Akademii Bałtyckiej w Lubece, NRF.

Wylizując narody mające dostęp do Bałtyku, Arxo Horm w dziwny sposób pominął Polskę. Potępil on również wysiedlenie Niemców z Prus Wschodnich, Pomorza i Śląska. Z przemówienia jego można i należy wyciągnąć jeden prosty wniosek: Arxo Horm nie jest przyjacieleм sprawy narodu polskiego.

Kazimierz Deptuch

"Dziennik Związkowy" najlepiej informuje w sprawach polskich swych czytelników jako największe polskie pismo w Ameryce.



Podziękowanie

Dotknięci bolesną stratą po śmierci najukochańszej żony, matki, babci i siostry naszej, ś.p.

Kamili Pyzik

My w nieutulonym smutku pozostała rodzina pragniemy podziękować wszystkim krewnym, znajomym i przyjaciołom za wzięcie udziału w jej pogrzebie. Najsmaczniej dziękujemy wielobnemu Ks. L. Mężydło za wyprowadzenie zwłok z zakładu pogrzebowego oraz odprawienie Mszy św. Ks. T. Makuch, i Ks. J. Pachorek za asystę podczas Mszy św. dziękujemy Ks. Pratałowi T. Kaczorowskiemu za modły w zakładzie pogrzebowym, Ks. L. Mężydło, za modły nad otwartą mogiłą na cmentarzu, Tow. Matki Boskiej Różancowej, Tow. Royal Neighbors, Camp 7122 i Klubu Opłyny, tym panom, którzy usługiwali przy trumnie, dziękujemy tym, którzy ofiarowali bukiety duchowne i śliczne kwiaty, pogrzebowemu Noworul za wzorowe i troskliwe pokierowanie pogrzebem, w ogóle wszystkim tym, którzy przyczynili się do upeknięcia żałoby, składamy nasze najserdeczniejsze podziękowanie staropolskimi słowami "Bóg zapłać". W smutku pograżeni:

JAN, mąż; wraz z całą rodziną.



Podziękowanie

Dotknięci bolesną stratą po śmierci najukochańszego męża mojego, ojca, brata i dziadka naszego, ś.p.

Kazimierza Skrobiana

my w nieutulonym smutku pozostała rodzina pragniemy podziękować wszystkim krewnym, znajomym i przyjaciołom za wzięcie udziału w jego pogrzebie.

Najsmaczniej dziękujemy wielobnemu Ks. J. Pulsha za wyprowadzenie zwłok z zakładu pogrzebowego, za odprawienie Mszy św. żałobnej i ostatniej modlitwy na cmentarzu; Wiel. Ks. R. Podgórskiemu i Wiel. Ks. F. Lefkiewiczowi za asystę podczas nabożeństwa; Wiel. Ks. W. Bayer za modlitwy podczas Mszy św. i na cmentarzu; organizację panu J. Kleczar za śliczny śpiew i rzewną grę podczas Mszy św.; Komendantowi p. F. Modzelewskiemu za przemówienie w kaplicy pogrzebowej. Członkiniom i członkom Town of Lake Post, Nr. 7 PLAW i Legionu Pań za odwiedzenie zwłok w kaplicy pogrzebowej.

Prezesce Oddziału Sobieskiego Nr. 55 Ligi Morskiej p. M. Bartosik za połączoną mowę na cmentarzu, jak również członkiniom tejże organizacji za udział w pogrzebie.

Członkiniom i członkom Klubu Marynarskiego Morskie Oko i cz. Tow. Najśw. Imienia Jezus przy par. św. Józefa za liczny udział w pogrzebie. Czł. Tow. Króla Bolesława Chrobrego Grupa 1577 ZNP za niesienie trumny na miejsce wiecznego spoczynku.

Dziękujemy wszystkim tym, którzy ofiarowali bukiety duchowne i śliczne kwiaty; pogrzebowemu panu Franciszkowi Kozera za wzorowe i troskliwe pokierowanie pogrzebem; w ogóle wszystkim tym, którzy przyczynili się do upeknięcia żałoby, składamy nasze najserdeczniejsze podziękowanie staropolskimi słowami "Bóg Zapłać".

W smutku pograżeni:

Czesława Skrobiana, żona; z synami i całą rodziną.



In Memoriam

Zawiadamy wszystkich krewnych i znajomych, iż w pierwszą rocznicę śmierci syna naszego i brata ukochanego, ś.p.

Dra Jerzego Ślawikowskiego

zostaną odprawione Msze św. w dniu 18go czerwca, 6:30 rano w Katedrze Najświętszego Imienia, przy 730 N. State Street, oraz w kaplicy Webers High School przy 5454 W. Palmer Street — oraz tego samego dnia o godz. 8-mej rano zostanie odprawiona Msza św. śpiewana w Kaplicy Matki Boskiej Czesłowskiowej w National Shrine of the Immaculate Conception, przy ulicach Fourth i Michigan Ave. w Washington, D. C.

Wezła rodzinnego nawet śmierć nie przetrze Miłość i pamięć żyć będą wiecznie. My Cieszą Drogę Synu i Bracie Kochany Stale w modlitwach polecamy I na zawsze w sercach naszych będziecie z nami.

Do łaskawego współudziału w nabożeństwach zapraszają wszystkich krewnych i znajomych:
Bernice i Zygmunt Ślawikowsky, rodzice; Janusz Ślawikowski, brat; wraz z całą rodziną.



In Memoriam

W płatą rocznicę śmierci najukochańszej żony mojej, matki, babci i praprabci naszej, ś.p.

Karoliny Kardaś

(Z DOMU BARTUSIAK)

zostaną odprawione Msze św. za spójk Jej duszy w poniedziałek, dnia 14go czerwca, 1965 roku w kościele Śś. Apostołów Piotra i Pawła o godz. 8ej rano, Our Lady of Good Counsel, w kościele św. Brunona, w kaplicy szpitala św. Elżbiety, u Maryknoll Fathers w New Yorku i w kościele Wniebowstąpienia Pańskiego w Evanston, Ill.

Pięć lat upływa gdy Cie Bóg powołał do Królestwa Swego By Cie wynagrodzić za trud i znoje z nami za życia swego. A my z bólem serca modlimy się do Boga Najwyższego Ażeby gdy nasze życie minie połączył nas z Tobą w niebieskiej Krainie.

Do współudziału w nabożeństwach zaprasza Was: Grzegorz, mąż z dziećmi, wnukami, prawnuczkami i z całą rodziną.

★ PRACA

★ PRACA

THE FRENCH HAND LAUNDRY COMPANY

najstarsza w Chicago pralnia i zakład chemicznego czyszczenia otwiera już wkrótce swoje główne zakłady w polskiej dzielnicy

pnr. 1701-1719 North Milwaukee Ave.

Budynek, w którym dawniej mieściła się Pilgrim Laundry, został całkowicie odnowiony i wyposażony w najnowsze maszyny i urządzenia.

Mamy Do Zaofierowania Wiele Prac, Którymi Zainteresują Się Okoliczni Mieszkańcy.

Wielu Pracowników French Hand Laundry Pracuje U Nas Od Pietnastu Lat i Dłużej.

W naszych nowych zakładach pracownicy będą korzystali z wielu benefitów, takich jak:

1. UBEZPIECZENIE CHOROBOWE
2. PŁATNE WAKACJE
3. OCHŁADZANE POMIESZCZANIE PRACY
4. CZYSTY UBIKACJE
5. WIELKI "LUNCH ROOM"
7. SYSTEM BONUSOWY PŁAC
8. DOGODNA TRANSPORTACJA

Zainteresujcie się naszą ofertą. WSTĄPIĆ DO NASZEGO BIURA, pnr. 1701 MILWAUKEE A CHĘTNIE PRZYJMIEMY WASZĄ APLIKACJĘ.

Zarząd

French Hand Laundry Company

Unikajcie Chrzty w Ciężkiej Wodzie

Dorchester, Angli (UPI) — Pastor kościoła św. Trójcy, R. A. Wheeler, podał w kościelnym tygodniku następującą wiadomość: "Jeśli nie życzyście sobie, aby wasze dzieci zostały ochrzczone w ciężkiej wodzie, to nakręcajcie uważnie właściwy numer mego telefonu".

Proboszcz został zmuszony do tego rodzaju ogłoszenia omyłką w książce telefonicznej. Obok nazwiska pastora został umieszczony numer telefonu pobliskich Zakładów Energii Atomowej.

Po Zakupno Wartościowego
NAGROBKA
Lub POMNIKA
Udajcie Się Do
CZARNIKA
naprzeciw
Cmentarza Żmierzycy
Jest to jedyna polska firma przy CMENTARZU
Otwarte w Niedziele i Święta
P. O. Box 333 Argo, Ill.
Tel. GLOBE 8-4443

Podziękowanie
Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec, mój brat, dziadus i pradziadus nasz, ś.p.

Józef Skiba

po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 11-go czerwca, 1965 roku o godzinie 9:45 rano, w podeszłym wieku. Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 14-go czerwca, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 4401 So. Kedzie Ave. do kościoła St. Jane De Chantal (53-cia i S. McVicker) a stamtąd na cmentarz Żmierzycy, Pańskiego, na parcelę rodzinną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni:

Wilbur, syn; Adelina, synowa; Julia Brandenburg, siostra; oraz siostra i bracia w Polsce; 2 wnucząt, 3 prawnucząt; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Fortuna Funeral Home, Telefon LAfayette 3-7781

Podziękowanie
Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec nasz, brat i dziadek nasz, ś.p.

Józef Koseba

członek Klubu Święcony, po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 11-go czerwca, 1965 roku, o godzinie 9:30 rano w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek dnia 14go czerwca o godzinie 8:30 rano z zakładu pogrzebowego pnr. 5325 W. Fullerton narażnik Lorel Ave. do kościoła św. Stanisława B. i M. a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę rodzinną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pograżeni:

Jadwiga (z domu Stasel), żona; Edwin, Tadeusz i Alicja, dzieci; Helena i Betty, synowie; Stanisław Pytel, zięć; Stanisław, brat; Wiktoria Socha, siostra; 4 wnuków i 5 wnuczek; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: R. T. Ostapa, Tel. Berkshire 7-2876.

DOŚWIADCZONYCH
(1) Kobieta do sprzątnia
(1) Janitor
Od poniedziałku do piątku, nocna praca. Okolica 47ej i Cicero. Muszą rozumieć po angielsku.
Telefonować: 943-8061
od 9 rano do 4:30 po południu

★ PRACA ZENSKA

FEMALE HELP

Dressmaker, experienced. Good opportunity. Full time. Steady work. Oak Park location. Call in person.

MAC-LAN GARMENT CO.

911 S. Lombard Oak Park, Ill.

WIRERS AND SOLDERERS

(do pracy przy drutach i lutowaniu)

Doświadczonych,

MID-WEST CABINET CO.

3245 West 30th St.

KITCHEN HELP

COOK'S HELPER

For evening hours. Steady work. Good pay for reliable person.

Call SP 5-5144

between 2 and 5 P.M.

High school graduate looking for steady work. General office work, filing, typing.

J. B. M. KEY PUNCH

OPERATORS

Experience preferably. Phone:

Divine Word Seminary

Attn: Agnes Ferney

Techny, Illinois

CR 2-2700

Between Glenview & Northbrook

on Waukegan Road

Regular bus service.

POTRZEBNA KELNERKA

do kawiarni w śródmieściu. Godziny od 8 rano do 4 po południu, lub od 11-jej rano do 3-jej. Od poniedziałku do piątku tylko. Telefonować:

Kildare 5-3427.

POTRZEBA KOBIET

do ogólnej pracy fabrycznej od 3:30 pph. do 12ej w nocy. \$1.55 początkowo. Muszą rozumieć po angielsku. Zgłosić się:

H. KREUTZER BIURO PRACY

1118 North Milwaukee

POSZUKUJEMY PANIEN

do naszych filii w śródmieściu, Old Orchard, Harlem- Irving i Evergreen Park. Wiek. 19-35 lat. Siła praca. Pełna zapłata w czasie gdy uczycie się zawodu połączonego z dziedziną pielęgnacji. Doświadczenie nie wymagane. Zgłoszenia po 10 rano.

Gregory System, 55 E. Washington; lub Old Orchard Arcade; lub 4104 N. Harlem albo 2658 W. 95th St.

POTRZEBNA KOBIETA

DO SKŁADANIA BIELIZNY W LAUNDROMACIE.

5607 SO. RACINE AVE.

Telefon:

HEMlock 6-2019.

Podziękowanie
Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec, teść, dziadus i pradziadus nasz, ś.p.

Tomasz Stempel

(Mąż ś. p. Katarzyny)

po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem opatrzony św. Sakramentami, dnia 11go czerwca, 1965 roku, o godzinie 4ej po południu, w sędziwym wieku.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 15 czerwca o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1718 W. 48 Street, do kościoła św. Józefa a stamtąd na cmentarz St. Mary's na parcelę rodzinną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pograżeni:

Henryk, Władysław, Anna i Marianna, dzieci; Esther, synowa; Wasyl Oliński i Józef Zanieli zięć; 11 wnucząt, 7 prawnucząt; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: — Franciszek A. Kozera. Telefon YArds 7-3388.

WIADOMOŚCI ZE STANU INDIANA . . .

KRONIKA z GARY, LA PORTE, EAST CHICAGO-MICHIGAN CITY, HAMMOND, WHITING i OKOLICY
Pisze Aleksander Wachel, 6516 Kentucky Ave., Hammond, Indiana
Telefon Tilden 4-2997

Dzień Gminy 83 ZNP Na Terenie Obozowym w Niedzielę, 22 Sierpnia

Uchwałą Posiedzenia Komitetu Dnia Gminy 83 ZNP, jakiego odbyło się w ubiegły wtorek, 8 czerwca, postanowiono definitywnie urządzić wielki Dzień Gminy 83 ZNP na terenie Obozowym w niedzielę, 22 sierpnia.

W posiedzeniu wzięli udział: Tadeusz Wachel, Jan Treła, Aleksander Czajkowski, Józef Trybula, Józef Ostrowski, Józef Wachel, Edward Ostrowski, Genowefa Hodupska. Wszyscy zebrani omawiali szczegółowo wszystkie możliwości związane z urządzeniem Dnia Gminy, owoce czego była decyzja, aby taki Dzień urządzić.

Więc, tak Zarząd Gminy jak i Komitet Dnia Gminy na terenie Obozowym pragną zwrócić się z gorącym apelem do wszystkich delegatów i delegatów, do

Nadchodzące Imprezy i Obchody

13 czerwca, o godz. 1:30 po poł. — Obchód "Święta Morza" pod egidą Okręgu 5 Ligi Morskiej — zbiórka w sali "Vicky's Melody Hall", 347 — 154th Place, Calumet City.

22 czerwca, o godz. 6ej wiecz. — Wieczorek Młodzieżowy Grupy 114 ZNP w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond. Występy działu i przekąska. Wstęp wolny dla wszystkich.

27 czerwca, o godz. 12 w poł. — Piknik, zabawa ogrodowa, Grupy 912 ZNP na gruncach obozowych Stow. Obozu Młodzieżowego w pobliżu Crown Point.

18 lipca — Odpust Matki Bożej Szkaplerznej na gruncach klasztoru Ojców Karmelitów, 1628 Ridge Rd. Munster, Ind. (Msza św. o godz. 10:30 rano, polski Nieszpory o godzinie 2:30 po południu).

22 sierpnia, o godz. 12-jej w południe. — "Dzień Gminy 83 ZNP" na gruncach obozowych (3 mile na południe od U.S. 30 i Highway 51) w pobliżu Crown Point.

12 września, o godz. 5 po poł. — Bankiet i bal 30-lecia Korpusu Plac. 15 SWAP, w mieście Gary.

25 września, o godz. 5 po poł. — Bankiet i bal 10-lecia Gr. 3134 ZNP, Tow. Madame Curie Circle, w sali hotelu "Gary" 5-ta i Broadway ul., w Gary.

2 października, o godz. 7:30 wiecz. — Zabawa taneczna Oddziału 89 Strzelców Legionu Pułaskiego w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w Hammond.

3 października, o godz. 2-jej po południu. — Zabawa towarzyska staniem Korpusu Pomocniczego Pań Placówki 40 SWAP, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond.

9 października, o godz. 8 wiecz. — Zabawa taneczna Grupy 3095 ZNP, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond, Orkiestra "Continental" Kapłosa.

17 października, o godz. 5 po poł. — Bankiet i bal Grupy 1810 ZNP, z okazji złotego jubileuszu istnienia, w sali Legionu Amerykańskiego, 4003 Alder ul., w Indiana Harbor.

21 listopada, o godz. 2:30 popołudniu. — Zabawa towarzyska Korpusu Pomocniczego Pań Placówki 142 SWAP, w sali Weteranów, 3828 Main ul., w Indiana Harbor, Ind.

27 listopada, o godzinie 7:30 wiecz. — Zabawa taneczna Klubu Sportowego "Polonia", w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond, Orkiestra "Continental" Kapłosa.

31 grudnia, o godz. 9 wiecz. — Sylwester — zabawa taneczna Gminy 127 ZNP, w sali Domu Polskiego, 1600 Penn. ul., w Gary.

Pożegnanie Wiceprezesa Grupy 1810 ZNP — K. Marjańskiego

Jutro, w niedzielę, 13go czerwca, b.r., o godzinie 1-jej popołudniu, w sali Klubu Sportowego Syrena — 601 W. 151-sza ul., w East Chicago, Ind. — odbędzie się normalne miesięczne zebranie członków Grupy, na które prosimy wszystkich członków o liczne przybycie.

Z uwagi na to, że na tym zebraniu będzie omawiane wiele spraw, dotyczących Obchodu Jubileuszu 50-lecia istnienia Grupy, a przede wszystkim zostanie zdane sprawozdanie z dotychczasowej pracy komitetu. Zebranie to winno zainteresować szerszy, jak zwykle, ogół społeczeństwa. Obecność członków komitetu bankietu jest konieczna, gdyż będą omawiane i uzgadniane sprawy dalszej pracy przygotowawczej Bankietu, dlatego też prosimy bardzo wszystkich o przybycie.

W czasie zebrania odbędzie się koleżeńskie pożegnanie wiceprezesa Grupy i przewodniczącego komitetu bankietu jubileuszowego, K. Marjańskiego Kazimierza, który w dniu 15go czerwca odjeżdża z wycieczką Obozu Młodzieżowego na miesięczny urlop do pieleszy rodzinnych, w Polsce, które drogą "Sputnika", podróżując w warunkach wojennych po kuli ziemskiej — opuścił 26 lat temu i dziś wraca, na krótki okres z utęsknionym sercem, by uściśnić i zobaczyć swoich najbliższych w rodzinie, a przede wszystkim, starszych rodziców, którzy na spotkanie swego dziecka czekali z bólem w sercu aż 26 lat. W tej radości chwili rodzinnego spotkania, czekanego po przez tyle lat trudów i cierpień, fizycznych i duchowych, łatwiej jest wspólnie z kolegą Marjańskim, przeżywać te chwile i uczuciowe dla niego momenty.

Z tą samą wycieczką jedzie do Polski na urlop, do rodziny i znajomych nasza zająca członkini, p. Genowefa Macialek. Obojgu podróżnikom do rodzinnych stron życzymy w imieniu członkostwa grupy i przyjaciół oraz własnym szczęśliwej podróży, dobrego zdrowia i wesołego spędzenia czasu w gronie rodziny, przyjaciół i znajomych w Polsce oraz szczęśliwego powrotu.

Posiedzenia Grup Tow. Polonijnych

Niedziela, 13 Czerwiec

11 przed poł. — Dyrekcja Placówki 40 SWAP w górnej sali posiedzeń Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond. — Feliks Woźniak, komendant.

1:00 po poł. — Grupa 1810 ZNP w sali posiedzeń Syreny pnr. 602 W. 151 ul., w East Chicago. — Kazimierz Podkul, prezes.

1:00 po poł. — Placówka 15-ta SWAP w sali posiedzeń Glen Pl., Polish-American Home, pnr. 4345 Broadway w Gary. — B. Jawor, komendant.

1:30 po poł. — Grupa 330 Unii Polskiej w sali par. św. Marii przy Tepper i Morris ul. w East Hammond. — Josephine Paterek, sekr. fin.

1:30 po poł. — Tow. Dobroczynności przy par. św. Jadwigi w sali par., 17 i Conn. ul., w Gary — K. Dolato, prezeska.

2:00 po poł. — Grupa 925 ZNP w sali związkowej św. Trójcy, Ames i Howard ul., w East Hammond. — Jan Kosik, prezes.

2:00 po poł. — Tow. Sokół Polski, w sali św. Trójcy w East Hammond. — Jan Golec, prezes.

2:00 po poł. — Gr. 337 ZPRK w dolnej sali par. św. Jadwigi, 17 i Conn. ul., w Gary. — Adela Grabiec, sekr.

2:00 po poł. — Polski Klub Obywatelski "Harbor Citizens" w siedzibie klubowej, 3901 Alder ul., w Indiana Harbor. — Frank Tamborski, sekretarz.

3:00 po poł. — Korpus Pomocniczy Pań Placówki 15 SWAP w sali posiedzeń Glen Park Pol.-Amer. Home, 4345 Broadway ul., w Gary. — Phyllis Aussenbaugh, sekr. prot.

Poniedziałek, 14 Czerwiec

6:30 wiecz. — Grupa 362 ZNP, w sali szkoły McKinley, 4825 Magoun ul., w East Chicago, Ind. — Sekretarz J. Nowak będzie przyjmował assementy od 6-jej wieczorem. — Jan Treła, prezes.

Wtorek, 15 Czerwiec

7:30 wiecz. — Korpus Pomocniczy Pań Placówki 40 SWAP w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond. — Paulina Cyganiewicz, prezeska.

7:30 wiecz. — Korpus Pomocniczy Pań Placówki 142 SWAP w siedzibie weterańskiej pnr. 3828 Main ul., w Indiana Harbor. — M. Miedziadowska, prezeska.

Czwartek, 17 Czerwiec

5:00 popoł. — Tow. Ave. Maria Gr. 444 (Zw. Polek, w sali Glen Park, Polish-American Home, 4345 Broadway ul., w Gary. — Aniela Mroczek, sekretarka.

Jak Walczyli i Ginęli Polscy Marynarze w II Wojnie Światowej

"Orzeł", "Grom", "Orkan" — Nazwy Te Przeszły Chlubnie Do Historii Walczącej Polski

Pięć polskich okrętów podwodnych chwalebnie pełniło swą służbę we wrześniu 1939 r., walcząc z bałtycką flotą niemiecką. Z tych okrętów żaden nie był ani zniszczony, ani zatopiony.

Tymczasem pierwszy komunikat niemieckiego naczelnego dowódcy z 4 września 1939 roku donosi, że przed Zatoką Gdańską zatopiono polski okręt podwodny, a niemiecka agencja prasowa dodaje: "Tęgoż samego dnia rano drugi polski okręt podwodny zatopiono".

Dnia 6 września Niemcy ogłaszają znowu: "Niemieckie siły zbrojne zniszczyły na Bałtyku trzeci polski okręt podwodny", a 8 września, że ten sam los miał spotkać i czwarty okręt podwodny.

Te propagandowe kłamstwa szybko wyszły na jaw, bo cały świat przez radio i prasę dowiedział się, że "Wilki" i legendarny "Orzeł" mimo wielkich trudności szczęśliwie dotarli do Wielkiej Brytanii.

Okręty podwodne "Sep", "Rys", "Zbik", będąc w ciągłych walkach z nieprzyjacielem, wobec doznanych uszkodzeń i grożącego im natętu zatracenia chłodem na skutek ciągłego przebywania w zanurzeniu zdołały dotrzeć jedynie do portów szwedzkich.

"Orzeł" Ostrzegł O Inwazji Norwegii

Po przybyciu do W. Brytanii w dniu 14 października 1939 r. "Orzeł", po doprowadzeniu go do gotowości bojowej, nie chciał skorzystać z zaproponowanego mu zasubordynowania. Komandor Jan Grudziński stanowczo odpowiedział: "Chcemy walczyć. Na wypoczek będzie czas po wojnie". No i "Orzeł" obejmując ciężką, zmudną służbę patrolową, stale będąc w niebezpieczeństwie.

W dniu 8 kwietnia 1940 r. płynąc w zanurzeniu u wybrzeży Norwegii komandor Grudziński spostrzegł dym jakiegoś statku i dogoniwszy, odczytał jego nazwę, która brzmiała: "Rio de Janeiro". Odcyfrowano również zamaskowaną, ledwo widoczną nazwę portu macierzystego, którym był Hamburg. Rozkaz zatrzymania statek nie usłuchał i począł uciekać w stronę Norwegii, starając się osiągnąć wody terytorialne. Dopiero po oddaniu przez "Orla" kilkunastu salw z karabinów maszynowych "Rio de Janeiro" zastopował, ale jego kapitan zwrócił z zameldowaniem się u dowódcy "Orla", wyrażając w międzyczasie lotników niemieckich, by go ratowali. Komandor Grudziński wówczas nadał sygnał, aby załoga "Rio de Janeiro" natychmiast opuściła statek, bo wciąż 5 minut będzie on storpodowany.

Pokład statku pusty... A wobec braku jakiegokolwiek reakcji pierwsza torpeda z polskiego okrętu wojennego została odpalona. Po jej wybuchu na "Rio de Janeiro" powstało zamieszanie. Na pokładzie oprócz załogi pojawili się żołnierze niemieccy, którzy mieli pierwsi lądować w Norwegii.

Statek jednak nie zatonął i dopiero druga torpeda okazała się zabójczą. "Rio de Janeiro" poszedł na dno, a z nim większość załogi i żołnierzy niemieckich, przeznaczonych do akcji desantowej.

Ten los Niemcy sami sobie zgłoszali przez to, że pragnąc dowódcę "Orla" wprowadzić w błąd w ogóle nie spuścili łodzi ratunkowych.

Niestety podczas swego ósmego i ostatniego patrolu "Orzeł" będąc w rejonie Helgolandu, znalazł się w polu minowym, nieznanym okrętom alianckim.

Admiral brytyjska podała, że dnia 25 maja 1940 roku "Orzeł" zginął na minie, a z nim cała załoga, składająca się z 6 oficerów, jednego podchorążego i 48 podoficerów i marynarzy.

"Grom" Miał Tylko Trzy Minuty Czasu

Meldunek komandora Grudzińskiego z 27 kwietnia 1940 r. o zbliżającej się inwazji Norwegii nie został należycie doceniony przez Aliantów. Stracono 48 godzin cennego czasu, co w tej ostatniej błyskawicznej wojnie dużo znaczyło. Toteż Niemcy napadli na Norwegię dnia 9 kwietnia 1940 r. całkowicie swą ak-

cją zaskoczyli Aliantów. Nas też to drogo kosztowało, bo straciliśmy tam "Groma" (siostrzany okręt "Błyskawicy").

Na początku tej inwazji "Błyskawica" i "Grom" razem z całą flotą aliancką walcząc nie tylko z okrętami nieprzyjacielskimi, ale przede wszystkim z lotnictwem niemieckim, nie mając wsparcia własnego lotnictwa. Walcząc również z niemieckimi siłami lądowymi, wyposażonymi w artylerię, które w ciągu tych dwu strasznych dni zdołały się usadowić we floradach w dogodnych dla nich pozycjach.

Ostatnie chwile "Gromu" jak opisują naczelnymi świadkami: "Obsługa dział przeciwlotniczych okrętu jest w stałym pogotowiu, bo w górze słychać złowrogie szum niemieckich bombowców, zrzucających na nas bomby. Sześć z nich pada na nasz okręt, a dwie z nich są zabójcze. Dowódca okrętu, komandor Aleksander Hulewicz wydaje rozkaz: "Skakać do wody! Okręt tonie".

Było tylko 3 minuty do rozbicia pasów ratunkowych i opuszczenia okrętu. Straty: 1 oficer, 58 podoficerów i marynarzy. Rozbitków po wydobywaniu z wody i wciągnięciu na pokład brytyjskiego pancernika "Resolution" powitano polskim hymnem narodowym.

"Jastrząb" Zatopiony Przez Pomyłkę

Okręt podwodny "Jastrząb" był używany nam przez marynarkę amerykańską 4 listopada 1941 r., a zginął 2 maja 1942 r., storpodowany przez dwa okręty alianckie. Kpt. mar Józef Ancezykowski, zastępca dowódcy tego okrętu, opisuje szczegółowo jak do tego doszło:

"Nasze zatopienie zostało spowodowane zbiegiem szeregu nieszcześliwych okoliczności. Jednym z nich był fakt, że konwoj aliancki na skutek pół lodowych zmienił kurs i przechodził przez nasz sektor patrolowania nie nie wiedząc o tym, że my się tam znajdujemy. Ostateczną konfuzję spowodował sygnał angielski, zawiadamiający nas przez radio, że dywizjon niemieckich niszczycieli będzie przechodził przez sektor naszego patrolowania. Wadomność była słaba i trudno było rozpoznać, czy zbliżające się okręty są nasze, czy też nieprzyjacielskie. Obserwacja była tym trudniejsza, bo nie mogliśmy utrzymać głębokości perskopolowej na skutek uszkodzenia steru dziobowego. Miałem wachetę i zarządziłem alarm bojowy.

W momencie zwiększenia głębokości zostaliśmy zarzućeni bombami głębinowymi. Nastąpiły silne wybuchy, a wstrząs był tak gwałtowny, że ludzie się przewracali, a ja sam znalazłem się na pokładzie centrali wśród potężnego szkałomietru.

Ciągle nie byliśmy pewni, czy to nasze, czy też nieprzyjacielskie okręty. Mimo wystrzału świateł dymnych takich nie ustawały i oto nadchodził moment najkrzykliwiejszy. Bomby wybuchły tak blisko, że światła pogasły, powstał pożar, stery głębokościowe się zacięły i chlor zaczął nas dusić. Zapadła grobowa cisza. Zdałaliśmy sobie sprawę, że to już chyba koniec...

Nagle nowy potworny wybuch wstrząsnął "Jastrzębiem", potem drugi i trzeci. Odczualiśmy, że jakaś nieudźka siła unosi nas w górę. Ustąpił plask wody i wyczułem lekkie kołysanie się okrętu.

A więc znowu jesteśmy na powierzchni morza. Okazało się, że bomby głębinowe, które wybuchły pod nami, wyrzuciły nas w górę. Teraz chodziliśmy o to, aby znowu nie pójść na dno. Brodząc po kolana w wodzie dotarłem do zaworu szasu i otworzyłem szas balastowy. Otwarto wąż i dowódca, komandor Romanowski razem z całą załogą wyskoczył na pomost. Wychoząc ostatni z centrali byłam trafiony pociskiem i co dalej się działo nie bardzo pamiętam. Utkwił mi tylko jeden szczegół, jak mnie ranego wciągano na llnie na pokład norweskiego niszczyciela. Niemcy atakowali nas z powietrza, więc pozostawio-

no mnie wiszącego za burty do czasu, aż atak minie. Zdało mi się, że to trwa wieki.

Na "Jastrzębiu" straciliśmy 5 podoficerów i marynarzy, a cała załoga niemal cudemcalała.

"Orkan" Ginie W Morzu Ognia

O.P.R. "Orkan", przekazany nam przez marynarkę królewską 18 listopada 1942 r., rozpoczął swą służbę od osłaniania konwojów do Murmańska, a potem wziął udział w bitwie o Atlantyk. Stoczył on wiele udanych walk z niemieckimi okrętami podwodnymi i ich lotnictwem. Wobec wielkich wartości bojowych tego okrętu, "Orkan" kilkakrotnie eskortował króla Jerzego VI w jego podróżyach morskich. Jemu również przypadło w udziale przewiezienie zwłok ś.p. generała Władysława Sikorskiego z Gibraltaru do Anglii.

Podczas ochrony konwoju na Atlantyku był trafiony dwoma torpedami. Jedna padła na środkokreślę, zabijając na miejscu dowódcę, komandora Stanisława Hryniewicz-kiego i jego zastępcę, kpt. mar. Michała Różańskiego. Druga torpeda trafiła w zbiorniki ropy i zapaliła go. Morze ognia ogarnęło nie tylko okręt, ale i otaczające go wody tak, że nawet ci, którzy zdołali wyskoczyć z okrętu, byli żywcem spaleni. Tylko jeden oficer i 22 marynarzy uratowało się, a 18 i 160 marynarzy zginęło.

"Kujawiak" Zginął Ratując Okręt Brytyjski

O.P.R. "Kujawiak", przyjęty w maju 1941 roku, wyróżnił się w wypadku na Łofoty i bez przerwy pełnił służbę patrolową.

Generał Władysław Sikorski, dekorując załogę "Kujawiaka" orderami Virtuti Militari i krzyżami walecznych w dniu 4 czerwca 1942 r. powiedział:

"Pamiętam zawsze i będę pamiętał, że była taka chwila, kiedy wy byliście jednym zbrojnym ramieniem Rzeczypospolitej i gdy na pokładach waszych okrętów schronili się Jej wolność i suwerenność.

"Kujawiak" działał też na Morzu Śródziemnym i kiedy w okolicy Malty odparto jeden z większych ataków marynarki włoskiej, brytyjski niszczyciel "Badesworth" na trafił na minę i wzywał ratunku. "Kujawiak" natychmiast pospieszył z pomocą, ale i jego również spotkał ten sam los. Tylko 12 minut czasu było na to, by się ratować. Dowódca okrętu, komandor Ludwik Lichodziejski ratując tajemne papiery okrętowe o małym sam nie zatonął wraz z okrętem. W ostatniej chwili, wraz z dwoma marynarzami, wydosłał się z tonącego okrętu.

Na "Kujawiaku" zginęło 7 podoficerów i 6 marynarzy. "Dragon" Na Wiecznej Wachcie

Krażownik "Dragon" rozpoczął swe działania na Północy, ale wobec tego, że to był okręt starego typu i wymagał ciągłego remontu, został przeznaczony do wspierania inwazji kontynentu. Podczas niej skutecznie zwalczał punkty oporu nieprzyjacielskiego na lądzie, odpierał ataki lotnicze, walczył ze śmigłowcami, które nieraz korzystając z nocy podchodziły do "Dragonu" na odległość nieprzewyższającą paru kilometrów, toteż stała potrzeba było być w pogotowiu.

Wreszcie nadchodził rane 8 lipca 1944 roku. O godzinie 5 rano "Dragon" zajmując wyznaczoną mu pozycję. Zupełnie niespodziewanie następuje silna eksplozja. Całym okrętem wstrząsnęło. Są zabici i ranni. Okazało się, że "Dragon" był trafiony t.zw. "ludzką torpedą". 400 podoficerów i marynarzy zginęło.

Jeden z członków załogi tak opisuje opuszczenie okrętu: "Barka odbijała od burty "Dragonu", a my staliśmy w milczeniu. Na wszystkich twarzach widać było iż tych też nikt się nie wstydział. Zegnaliśmy swój okręt, gdzie każdy zostawił czastkę swej duszy. Pozostawiliśmy kolegów na wiecznej wachcie w szczytach zatopionego okrętu, będącego skrawkiem naszej ojczyzny".

Ten, który to powiedział, był wyrazicielem myśli i uczuć wszystkich marynarzy.

Władysław Nadratowski ("Dziennik Polski, Londyn)

Obchód "Święta Morza" Okr. 5go Ligi Morskiej w Calumet City

Zbiórka o godz. 1:30 po poł. w sali "Vicky's Melody Hall".

Staraniem Okręgu 5-go Ligi Morskiej, dorocznego Obchodu Święta Morza odbędzie się jutro, w niedzielę, 13-go czerwca, w Calumet City, Ill. Komitet uprasza organizacje polonijne o występy ze sztafietami i w mundurach organizacyjnych. Zbiórka wszystkich uczestników o godz. 1:30 po poł. w sali "Vicky's Melody Hall", pnr. 347 — 154th Pl., w Calumet City, skąd nastąpi wspólny wyjazd do kościoła św. Andrzeja. Po nieszpach wyjazd oddziałów, organizacji i wszystkich uczestników w szuku paradowym, wyznaczoną trasą do sali "Vicky's Melody Hall", na uroczystą Akademię.

Komitet żywi nadzieję, że ogół polonijny i polskie organizacje, mając za sobą dużo przedsięwzięć w pracy społeczno-polskiej, podkreślą swe stanowisko współpracy przez gremialny udział.

Dotychczas udział w paradzie zgłosili już: Federacja Polskich Organizacji w mieście Hammond; Gr. 252 ZNP, Zarząd Główny Ligi Morskiej.

Kącik Weterański

Na posiedzeniu Podokręgu SWAP w miesiącu maju, zapadała uchwała, ażeby zasilić Fundusz Weterański sprzedażą książeczek pamiątkowych. Fundusz ten, tak jak po inne lata jest używany na pomoc inwalidom Weteranom Wojsk Polskich. A więc pomoc, jaką nasi inwalidzi otrzymują w roku bieżącym będzie w głównej mierze zależała od sukcesu sprzedaży książeczek pamiątkowych. Prosimy wszystkie Placówki i Korpusy Pań o jak najbardziej wyjątkową pracę w tym kierunku.

Na porządku obrad wszystkich posiedzeń Podokręgu będzie odczytanie listy zmarłych kolegów weteranów i koleżanek — korpusiaków w poszczególnych Placówkach i Korpusach, połączone z uczczeniem ich pamięci.

Komendant stanowy kolega S. Gierymski apeluje do wszystkich Placówek i Korpusów o ogłaszanie swych działalności na łamach pożytecznego Dziennika Związkowego. Ułatwi to bowiem pracę kolegów i koleżanek w komitetach.

Jak podkreślił komendant Gierymski: — "Jest wśród nas jeszcze sekcja rodaków — weteranów, którzy nie należą do żadnej z Placówek — obowiązkiem naszym jest zapisać ich w szeregi weterańskie, a ich małżonki do Korpusów Pomocniczych".

Donoszę na pokrycie kosztów wyjazdu delegata Okręgu I SWAP na pogrzeb w Nowym Yorku można składać w poszczególnych Placówkach i Korpusach.

Doroczną wycieczką do Schroniska Weteranów w Chicago była pięknym sukcesem. Wszystkim uczestnikom serdeczne Bóg Zapłać!

Posiedzenie wyborcze Podokręgu SWAP odbędzie się w miesiącu sierpniu, w siedzibie Placówki, 142 SWAP w Indiana Harbor.

Korpus Pomocniczy Pań Placówki 15 SWAP odbędzie swe miesięczne obrady jutro, w niedzielę, dnia 13-go czerwca, b.r., o godz. 3 po poł. w sali posiedzeń "Glen Park Polish-American Home", 4345 Broadway ul., w Gary. Obecność wszystkich koleżanek jest bardzo pożądana, ażeby należycie omówić wszelkie sprawy związane z nadchodzącym bankietem 30-lecia istnienia Korpusu Placówki 15.

Po zakończeniu obrad przedstawiony będzie miły w charakterze program w celu uczczenia Mateczek i Ojców z okazji tradycyjnych dla nich uroczystości. — Phyllis V. Aussenbaugh, sekr. Podokr. SWAP i Korpusu Pomocniczego Pań Placówki 15 SWAP.

Biorą Udział w "Święcie Morza"

Komitet Obchodu "Święta Morza" Okręgu 5-go Ligi Morskiej otrzymał miłe dodatkowe zawiadomienie od szeregu organizacji, które wystąpią gremialnie w jutrzejszym programie.

Organizacje — Placówki 40 SWAP wraz z Korpusem Pomocniczym Pań w Hammond; Matki 2-jej Wojny Światowej z Calumet City; Legion Amerykański, Post. Nr. 1006 z South Chicago — wystąpią ze sztafietami w mundurach organizacyjnych.

Dyrektor polskich programów w radio Gary T. S. Kubiak wygłosi główne przemówienie w czasie Akademii w sali "Vicky's Melody Hall", 347 — 154th Place, w Calumet City.

Imprezy KPNE z Gary, Ind.

Komitet imprez przy Klubie Polskim Nowej Emigracji w mieście Gary zawiadamia cały ogół Polonijny, iż tegoroczny piknik — zabawa ogrodowa — odbędzie się w niedzielę, dnia 15-go sierpnia. Atrakcje piknikowe rozpoczną się o godz. 1-szej po poł. na gruncach obozowych Stow. Obozu Młodzieżowego (3 mile na południe od krzyżówki U.S. 30 i Highway 51 w pobliżu Crown Point).

W niedzielę, dnia 10-go października, Klub Polski Nowej Emigracji wystąpi z programem bankietowym w sali Domu Polskiego, 1600 Penn. ul., w Gary uctui 15-ty rocznicę istnienia Klubu.

Klub apeluje serdecznie do organizacji polonijnych o łaskawe wstrzymanie się od urządzania imprez w dniach zarezerwowanych już przez Klub. Za — Zarząd: V. Szymański, sekr. prot.

Wieczorek Młodzieży Grupy 114 ZNP

Przewodnicząca komitetu młodzieży przy Grupie 114 Anna Chop, zaprasza tą drogą cały ogół polonijny na Wieczorek Młodzieżowy we wtorek, 22 czerwca, o godz. 6 wieczorem, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond.

Działu Grupy 114 ZNP pod kierownictwem instruktorki — Irenki Kaszkur, wystąpi z programem tańca i śpiewu. Wszystkim uczestnikom podana będzie smaczna przekąska. Wstęp wolny. Wszyscy mile prosi.



ŚWIĄTYNIA BUDDYJSKA W VUNG TAU, w Południowym Vietnamie, jest wygodnym punktem obserwacyjnym dla spadochroniarzy amerykańskich w walce z czerwonymi partyzantami.

★ Domy

PRZEZ WŁAŚCIELA
Św. Tomasza More — prawdziwa okazja, duży luksusowy, 6 pokoi murowany plus weranda. Pełny beżment, 3 duże sypialnie, garaż na 2 auta face brick, podziemne spryskiwacz, dywany od ściany do ściany. Ładna, duża kuchnia z brzozyowymi szafkami, — atrakcyjna tafelkowa łazienka. Dodatki. Dobra komunikacja — blisko szkół, zakupów. \$23,900. Tel. GR 6-6151.

PRZEZ WŁAŚCIELA
Dochodowa posiadłość, 2 domy, cena zniżona — 2 mieszkaniowy murowany, 6 na górze — 5 na dole, także 2 mieszkaniowy drewniany, 4 i 4 plus przylegająca parcela 40 stóp. Ponad \$4,000 rocznie dochód brutto, niskie podatki, doskonała komunikacja, blisko szkół, 2 bloki polski katolicki kościół św. Stanisława. Okolica Roseland.
Tel. PU 5-8073 po 5 po poł.

HELENOWO—Spadek, na predka sprzedaż, dzieci chcą podzielić się spadkiem i sprzedają bardzo tanio. 2 piętrowy murowany; 6 i 4 pokoje, oraz sklep; olejowe ogrzewanie, garaż na 2 auta. Humboldt 6-1691.

TU OTO JEST—OKAZJA! Ładny, murowany 2 mieszkaniowy, 4 i 4 pokoje, 1/2 bloki do zakupów i komunikacji. Okolica Sawyer i 26ta ul. Właściciel opuszcza miasto—sprzedaje za stratę. \$14,900 lub najlepsza oferta. SVOBODA, 3739 W. 26 ul. LA 1-7033.

MUROWANY 2 po 5, oddzielne gazowe urządzenia do ogrzewania. —sze piętro wolne. 3339 W. Hirsch. Telefonować 967-8006.

6 POKOJOWA rezydencja. Murowana. Bardzo utrzymana czysto w środku. Porch, rekreacyjny pokój. Dywany od ściany do ściany. Nowy boiler. Wystawiony na szybką sprzedaż. 3530 W. Beach lub Tel. Avenue 3-9465.

★ AUTA

1965 Chevrolet
Sprzeda Wam
Leon Grzywna

Polski Sprzedawca
w Największej Firmie
w Chicago

Nickey Chevrolet
4501 W. Irving Park Rd.
Tel. SP 7-2000

LEON G.—sprzedaje wam samochód po najniższej cenie.
—załatwi pożyczkę sprawnie (oprocenowanie bankowe).
—załatwi ubezpieczenie auta jak najlepiej.

—stałe czuwa, aby Wasze auto pracowało bez zarzutu.
—sprzedaje wam używane auto w dobrym stanie.

LEON G.—da Wam zielone S. & H. znaczki oszczędnościowe.

Pytaj Po Angielsku o
LEON G.

DOBRE UŻYwane AUTA

Wybierzcie z najlepszego wyboru używanych aut w Chicago. Przyjdźcie nas odwiedzić do

MANIK MOTOR SALES

Good — Dependable
One Owner Cars
4747 WEST MADISON ST.
Chicago, Ill. 60644
EDWARD MANIK
ESTEBROOK 9-1865—1866

★ NAUKA JAZDY

NAUKA JAZDY AUTEM
Zaczynamy Nowe 10-Dniowe
Kursy Jazdy Autem
w języku Polskim
Zapisy Codziennie
Od 9:00 do 9:00 w 8 Wiecz.
Proszę Dzwonić 685-3344
A-COSMOPOLITAN
DRIVER TRAINING SCHOOL
5124 W. Sunnyside
Róg Milwaukee

★ REPERACJE AUT

Car — Tronics Inc.
Mobile Auto Radio Service
REPAIRS MADE

At Your Location

No Extra Charge!
• All Makes and Models
• Quality Service
Phone 262-2865
North — Northwest and Suburbs
CHICAGO

ELDON'S TEXACO

IRVING PARK & MOZART
WE GIVE S&H GREEN STAMPS
FREE PEPSI COLA
With 8 Gallons

Complete line of
Texaco Products, Accessories &
Mechanical Repairs on All
Makes of Cars.
Open 7 A.M. to 10 P.M. Daily
8 A.M. to 6 P.M. Sunday

Popierajcie Tych,
Którzy Ogłaszają Sie
w Dzien. Związkowym

★ Domy

4875 W. WABANSIA
Św. Piotra Kanisjusza. Córka
musi sprzedać luksusowy 2-5ki
oraz zakryte wykładane werandy.
Nowoczesne tafelkowe
łazienki, kuchnie. Oddzielne
ogrzewania gorącą wodą. Pełny
beżment. Garaż na 2 auta.
Parcela 37½x125.
Pełna cena \$25,900
5625 Fullerton BE 7-4200

1x6-ka i 1x5-ka Murowany
2 nowe ogrzewania.
Nowa elektryczność.
Nowa cena \$19,500.

TROY
3116 W. NORTH AVE.
AR 6-5333

WŁAŚCICIEL dom otwarty w
niedziele od 1-5ej, 3717 N. Ken-
neth, duże nowe ogrzewanie z 5 du-
żymi pokojami murowany, plus
4 pokoje wykładane sękatą sosną
przynoszące duży dochód. Parcela
37x160. Gazowe ogrzewanie,
garaż na 2 auta. AV 3-1587.

Przez Właściciela Wyprowadzającego
Śle Do Kalifornii
Okolica North Ave. i Central Ave.
2 piętrowy murowany, duży sklep
(obecnie wolny) na dole. Nadaje się
na każdy interes, 6 pokojowe miesz-
kanie na górze. Zakryta weranda. Pełny
beżment. Nowy samodzielnny boiler
gazowy. Garaż na 2 auta.
"Mid 20's".
Tel. 384-3356

\$1,500 WPLATY kupi 4 mieszka-
niowy. Dobry stan, 3x4 pokoje i
1x5 pokoi (3 sypialnie), beżment.
Okolica 26 i Troy, \$16,900. Dobry
dochód. Blisko szkół, kościoła, za-
kupów. SVOBODA, 3739 W. 26 ul.
LA 1-7033.

★ DO WYNAJĘCIA

**NOWOCZESNE 6-pokojowe miesz-
kanie, ogrzewane, 1-sze piętro, na-
przeciw szkoły i kościoła. Dywan
od ściany do ściany. Wycieczymy.**
522 N. Paulina.

4 POKOJE na drugim z frontu,
udekorowane, widne, łazienka, go-
rąca woda i blisko sklepów. 835 N.
Marshfield Ave.

5 WIDNYCH pokoi na 2gim, no-
wo remontowane, gazowe ogrze-
wanie, dla dorosłych lub z 1
dzieckiem. Humboldt 6-8136 —
dzwonić po 5-ej, w niedzielę cały
dzień.

4 POKOJE, blisko autobusu i
sklepów "space heater", łazien-
ka, 1108 N. Hermitage. Blisko
Division.

4 POKOJE, 2108 N. Oakley. Cena
\$50 miesięcznie. Armitage 6-9653.

JEDEN pokój, piękny, do wynaj-
ęcia. Tel. 278-6183.

WIDNE, czyste 6 pokoi na dru-
gim z frontu. 2642 W. Evergreen.

7 POKOI, 2 łazienki, 2 piętro,
ogrzewanie gorącą wodą, może
mieszkać dwie rodziny. 2501 N.
Monticello. Tel. 772-7251 po 6ej.

4 POKOJE do wynajęcia na 2im
z tyłu, ogrzewane. Kryta weran-
da. 2520 N. Mozart.

NA JADWIGOWIE, 4 widne po-
koje na 2im z nowoczesną łazien-
ką, gazowym piecem ogrzewane.
Dzwonić 736-8342.

4 POKOJE na Iszym. Łazienka.
Gazowy ogrzewacz. \$40.00, 882 N.
Hermitage Ave.

DWA pokoje umeblovane do wy-
najęcia. Można używać kuchni.
Tel. 539-7962.

4 pokoje, łazienka, gazowy ogrze-
wacz, dla dorosłych, okolica Chic-
ago i Ashland. \$40. HAYMARKET 1-
2548.

SKAD 13x80, gazem ogrzewany, na
Archer blisko Sacramento. Zaraz do
objęcia. Telefonować PR 9-8104.

6 POKOI, gorącą wodą ogrzewa-
nie, 1-sze piętro. 1447 W. Erie.
BE 7-5185.

EAGLE ARMS HOTEL
1535 North California Avenue
Naprzeciw pięknego Humboldt Parku.
Pojedyncze lub podwójne pokoje. Pry-
watne i wspólne łazienki, prysznice, ce-
chy umiarkowane. Dzienne, tygodniow-
o, miesięcznie.

Obsługa Centrali Telefonicznej.
Telefon HU 6-1800.

WOLNE do objęcia 4 pokoje,
ogrzewane, kuchnia i łazienka
(blisko Kedzie-Augusta) 3227 W.
Cortez. Janitor na miejscu lub
telefonujcie BE 5-9573.

ŚWIEŻO odnowione 4 pokojowe
mieszkanie, brzozyowe szafki w
kuchni, tafelkowa łazienka; \$65
miesięcznie. 1420 Blackhawk —
2-gie piętro.

4 POKOJOWE mieszkanie, na ży-
wienie wymalujecie. Telefonować
po 6ej w tygodniu, — 384-4274.

4 POKOJE "space" ogrzewacz,
gorąca woda, łazienka. — \$45.
1824 N. Wood.

5 POKOI do wynajęcia, 1-sze
z frontu, 1508 N. Artesian, 1 blok
od 2 linii autobusowych.

6 POKOI na Iszym. Ogrzewane.
Dla dorosłych. 1649 N. Monticello.
227-1975.

3 POKOJOWE mieszkanie na pod-
daszu. Gazowym piecem ogrzewane.
\$40 miesięcznie. 1542 N. Maplewood.

MARIANOWO, 4 świeżo odnowione
pokoje do wynajęcia. Dzwonić po 4
Armitage 6-6978.

4 POKOJE z łazienką, idealna dla
małżeństwa, 1114 N. Paulina ul.

4 POKOJE ogrzewane, okolica
Logan Square; 2929 N. Albany.
Okolica 16ta i Harlem. \$22,500.
Spaty. SVOBODA, 2134 S. 61st Ct.,
BI 2-2162, LA 1-7038.

4 POKOJE ogrzewane, czyste, do-
rosłym. 2448 S. Spaulding.

★ Domy

**JAK NOWY —
2 MIESZKANIA**
2 piętrowy murowany, 2 letni,
bardzo duże 5½ pokojowe
mieszkania, pierwszorzędnny
stan, poprostu uroczą, w no-
wym stylu kuchnia szafkowa
ze zmiennym wykładanym
frontem, 2 systemy ogrzewa-
nia baseboard gorącą wodą,
wszędzie dobowe wykończe-
nia, piękne Hollywood vanity
łazienki. Bardzo blisko do ko-
ścioła i szkoły Św. Kamila.
Sensacja za \$6,000 wpłaty.
Badźcie naprawdę pewni,
dzwonić do cudotwórcy,
dzwonić do Michaels zaraz.

\$1,500 WPLATY
2 mieszkania, 1½ piętrowy z
5 i 3 pokojowym mieszkaniem
plus naprawdę ładne zakryte
słoneczne werandy. Duży, pełny
beżment, garaż na 2 auta.
Lokatorzy będą płacić za was,
a wam niech pniech kiesze-
nie. Dobre położenie w Brigh-
ton Park. To kosztuje tak nie-
wiele zadzwonić i być szcze-
śliwym. Dzwonić do cudot-
wórcy dzwonić do Michaels zaraz.

**ERWIN J.
MICHAELS**
Polski Agent
4637 S. Archer Ave.
254-8500
(blisko 47th St.)

BUDYNEK APARTAMENTOWY

Prawdziwie dobre kupno w samym
sercu Logan Square.

Na sprzedaż przez właściciela. 9cio
mieszkaniowy budynek z garażem
na 9 aut. Doskonała dochodowa
posiadłość. Oceniony uczciwie na
sprzedaż. — Dobra komunikacja,
blisko stacji kolejki L, dzielnicę
sklepów, kościołów, szkół, parku,
wszelkie udogodnienia.

Po informacji telefonować:
372-4882.

7 POKOI. MUROWANY RANCH
3 sypialnie, pokój rekreacyjny
z barem w beżmentie, 1½ łazien-
ki, pełnym powietrzem gazem
ogrzewane. Garaż na 2 auta.
"Low 30's".
4739 N. Nagle St., UN 7-8924.

BEDFORD PARK

Okolica 6500 South—7600 West
6 pokojowy murowany bungalow. 3 sy-
pialnie, 2 łazienki, gazowe ogrzewanie.
Centralna klimatyzacja. Wsędzie dy-
wany. Garaż na 2 auta, patio. Wiele
dodatków, 9 letni. Blisko szkół, ko-
ściołów i publicznych.

Tel. Globe 8-5758

PRZEZ WŁAŚCIELA
DLA ZAMKNIECIA SPADKU
Okolica North Ave. i Western
Dochodowa Posiadłość
6 pokojowy murowany cottage z 3 po-
kojowym mieszkaniem na poddaszu.
4 mieszkaniowy murowany budynek
z tyłu — wszystkie 4 pokojowe, 2 sy-
pialnie i prywatna łazienka w każdym.
Pełny beżment. Olejem ogrzewanie.
Dobry dochód. Wszystkie wynajęte.
Tel. 278-4074

PRZEZ WŁAŚCIELA
6 mieszkaniowy, murowany, 1-5ka,
4-4ki i jedno 2 pokojowe mieszkanie
kawalerskie. Wszystkie kuchnie i ła-
zienki nowoczesne, tafelkowe. Alu-
minowe zimowe okna i siatki, pełny
beżment, pokój użytkowy. Blisko szkół,
zakupów i komunikacji. "Low 40's".
Tel. do właściciela.

FU 9-4675

HELENOWO
Niemieckiego kupna
w Chicago.
3x6-ki za \$14,500.

TROY
3116 W. NORTH AVE.
AR 6-5333

OKOLICA BOGAN
3600 West—5500 South
6 pokojowy drewniany obity, 3 sypial-
nie (2 na górze, 1 na dole), tafelkowa
łazienka, pełny beżment zabezpieczo-
ny przed lawą, 220 przewody, garaż
na 2 auta, gazem ogrzewane, ni-
skie podatki. Doskonały stan. Po umó-
wienie się

Tel. LU 1-3499 przed 3 po poł.

PATRICIE \$2,500 WPLATY
PATRICIE!
Narodził się, 3 piętrowy murowa-
ny, 9 mieszkań, 3-7 i 6-4ek, para o-
grzewanie stokerem, dochód około
\$10,000 rocznie. — Przejmie obec-
ną hipotekę — śmierć w rodzinie —
szybka sprzedaż, \$23,000.
IR 8-3344

**\$1,000 WPLATY —
MIEŁE SASIEDZTWO**
Atrakcyjny, 2 piętrowy; 1-5 i 1-6,
automatyczne gazem sprężonym po-
wietrzem ogrzewanie, nowoczesne
łazienki, niskie podatki, landscaped
podwórze, garaż na 2 auta. Wdowa
musi szybko sprzedać. — Okazja!
\$14,500.

IR 8-3344

Mike Podgorski mówi, że ten 2x4
murowany jest tak czysty, że mo-
żecie być z podziw. Gazem ogrze-
wanie, pełny beżment, nowoczesne
kuchnie i łazienki, blisko Archer
Ave.

LU 1-1414

3 mieszkaniowy murowany,
6 pokoi w każdym
2901 WEST DICKENS
(2100 na Północ)

Natychmiastowe objęcie. Dobry
stan. Para ogrzewanie. Garaż na
2 auta. Blisko szkół i komunikacji.
Cena wywoławca \$25,500

EHEIM & GOETZ
Avenue 3-1908 lub
Pensacola 6-1280

BELMONT-KIMBALL
Drewniany 1x5, 1x4ka, ogrzewa-
ny gazem gorącą wodą, nowocze-
sne łazienki, dwu autowy garaż.
Okazja, \$14,500.

Belmont 5-3632 i AL 2-4370

Wacławowo—2x5 Murowany
Dobry stan budynku, duże czyste
pokoje, osobne systemy ogrzewa-
nia, garaż. Cena do umówienia.

283-1235

BERWYN, murowany, 2x4 pokoje,
beżment i podłogi, nowoczesne
łazienki, kuchnia, 220 przewody.
Spaty. SVOBODA, 2134 S. 61st Ct.,
BI 2-2162, LA 1-7038.

OKOLICA CENTRAL-FOSTER
2 bloki do Św. Korneliusza. Piękna zadzwoniona ulica. 5 pokoi
murowana rezydencja. Garaż na 2 auta
Nadzwyczajnie kupno za tylko

\$21,500

OKAZJA!
Murowany, solidny na szerokiej łocie, 1x5, 1x6 i 1x3 w dobrej
dzielnicy. Właściciel za miastem. Każdy sobie sam ogrzewa.

Tylko

\$22,000

PARAFIA ŚW. GENOWEY!
Wdowa sprzedaje przepiękny, dwupiętrowy dom na szerokiej
łocie. Zawiera 1x5, 1x6 i 1x3, także garaż. Natychmiastowe
objęcie. Klucze u nas w biurze. Duże sypialnie. Blizko do
kościoła i szkoły. (Okolica Diversey-Cicero).

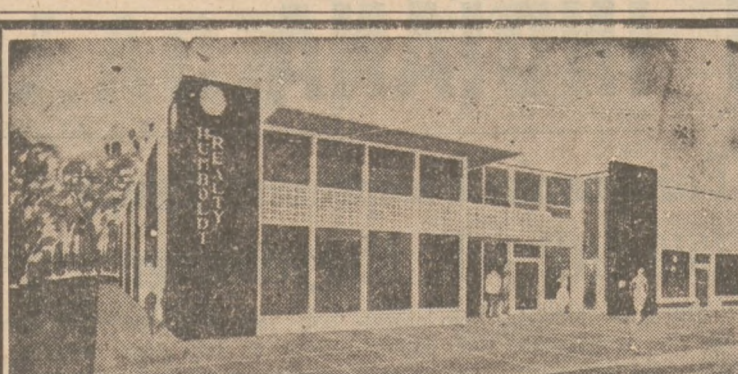
\$33,500

TANIOŚĆ! — \$3,000 KUPI!
Okolica Augusta Blvd.-Pulaski, 1x5, 1x4 murowany, gorącą
wodą ogrzewany.

Tylko

\$20,000

★ Domy



OKOLICA CENTRAL-FOSTER
2 bloki do Św. Korneliusza. Piękna zadzwoniona ulica. 5 pokoi
murowana rezydencja. Garaż na 2 auta
Nadzwyczajnie kupno za tylko

\$21,500

OKAZJA!
Murowany, solidny na szerokiej łocie, 1x5, 1x6 i 1x3 w dobrej
dzielnicy. Właściciel za miastem. Każdy sobie sam ogrzewa.

Tylko

\$22,000

PARAFIA ŚW. GENOWEY!
Wdowa sprzedaje przepiękny, dwupiętrowy dom na szerokiej
łocie. Zawiera 1x5, 1x6 i 1x3, także garaż. Natychmiastowe
objęcie. Klucze u nas w biurze. Duże sypialnie. Blizko do
kościoła i szkoły. (Okolica Diversey-Cicero).

\$33,500

TANIOŚĆ! — \$3,000 KUPI!
Okolica Augusta Blvd.-Pulaski, 1x5, 1x4 murowany, gorącą
wodą ogrzewany.

Tylko

\$20,000

TADEUSZ KRAWCZYK, Broker

HUMBOLDT
REALTY
4746 MILWAUKEE
Kildare 5-1288 Pensacola 6-6555

Serdeczne Zyczenia Dalszej Owocnej Pracy

KONGRESOWI POLONII AMERYKAŃSKIEJ
Z OKAZJI DNIA POLONII

— składa —

J. PALLASCH i Synowie

TERESA PALLASCH-LEWENDOWSKA z mężem
ZYGMUNTEM LEWENDOWSKIM, Właśc.

2871 Milwaukee Armitage 6-1517

PRZEZ WŁAŚCIELA
6 pokojowy bungalow, 3 sypial-
nie, zakryte werandy, gazem o-
grzewanie, doskonały stan i po-
łożenie. Blisko 26th Street na za-
chód od Lawndale, tel. do wła-
ściciela 521-8460.

Okolica Milwaukee-Cicero
Duża murowana rezydencja na
37½ stóp łocie. Tafelkowa łazien-
ka i kuchnia. Budynek cały od-
nowiony. Tylko \$24,500. Telefo-
nować 545-1289.

EDISON PARK — ST. JULIANA
Vicinity 6800 North—7500 West
4 Bedroom, 2 Story Colonial
Only 2 blocks to train, bus and
shopping. Large liv. rm. with
fireplace, separate din. rm., mod-
ern tiled cab. kit. with dishwasher,
lge. eating area. Separate 1st fl.
utility rm., full tiled bath on 1st.
2nd fl. has 4 brms. and full bath.
Storage area in attic. Full bsmt.
with rec. rm. 2 car gar. Lge lot
50x147. Cyclone fenced. Owner,
RO 3-1461

PRZEZ WŁAŚCIELA
\$22,900
Murowany bi-level, 3 sypialnie,
1½ łazienki, gazem ogrzewanie,
garaż na 2 auta, patio, kombina-
cyjne zimowe okna i siatki, dy-
wany od ściany do ściany, blisko
szkół, kościołów i komunikacji.
Oak Lawn okolica. Tel. 636-5139.

PRZEZ WŁAŚCIELA
\$22,900
Murowany bi-level, 3 sypialnie,
1½ łazienki, gazem ogrzewanie,
garaż na 2 auta, patio, kombina-
cyjne zimowe okna i siatki, dy-
wany od ściany do ściany, blisko
szkół, kościołów i komunikacji.
Oak Lawn okolica. Tel. 636-5139.

PRZEZ WŁAŚCIELA
\$22,900
Murowany bi-level, 3 sypialnie,
1½ łazienki, gazem ogrzewanie,
garaż na 2 auta, patio, kombina-
cyjne zimowe okna i siatki, dy-
wany od ściany do ściany, blisko
szkół, kościołów i komunikacji.
Oak Lawn okolica. Tel. 636-5139.

PRZEZ WŁAŚCIELA
\$22,900
Murowany bi-level, 3 sypialnie,
1½ łazienki, gazem ogrzewanie,
garaż na 2 auta, patio, kombina-
cyjne zimowe okna i siatki, dy-
wany od ściany do ściany, blisko
szkół, kościołów i komunikacji.
Oak Lawn okolica. Tel. 636-5139.

PRZEZ WŁAŚCIELA
\$22,900
Murowany bi-level, 3 sypialnie,
1½ łazienki, gazem ogrzewanie,
garaż na 2 auta, patio, kombina-
cyjne zimowe okna i siatki, dy-
wany od ściany do ściany, blisko
szkół, kościołów i komunikacji.
Oak Lawn okolica. Tel. 636-5139.

PRZEZ WŁAŚCIELA
\$22,900
Murowany bi-level, 3 sypialnie,
1½ łazienki, gazem ogrzewanie,
garaż na 2 auta, patio, kombina-
cyjne zimowe okna i siatki, dy-
wany od ściany do ściany, blisko

*** KONTRAKTORZY** | *** KONTRAKTORZY**

Wszelkie przeróbki... wewnątrz i zewnątrz domu oraz wszystkie naprawy frontów sklepów

ORLIKOWSKI Construction Co.

5213 W. LAKE STREET
EStebrook 8-0343

Poprawiamy Niezgodności z Przepisami Budowlanymi

*** POWOLANIA**

C. P. P. S.

JOIN WITH
The Missionaries Of The Precious Blood
IN DOING
Christ Work
In The Home And Foreign Missions
FOR INFORMATION KINDLY ADDRESS—
The Reverend Rector
Precious Blood Seminary
65 Highland Ave. Rochester, N. Y.

DZIENNA I NOCNA OBSŁUGA PLUMBIARSKA
RA 8-1952

WASZ PLUMBER W SASIEDZTWIE

- POPRAWIANIE PRZEKROCZEŃ MIEJSKICH
- ELEKTRYCZNE PRZYTAKANIE ŚCIEKÓW
- NISKIE CENY • UCZCIWOŚĆ • LICENCJONOWANI
- NISKIE CENY • UCZCIWOŚĆ • LICENCJONOWANI

REPERACJE OGRZEWANIA • NAPRAWY ŚCIEKÓW
NA ZYCZENIE MIESIĘCZNE SPŁATY

Z OKAZJI DNIA POLONII
Serdeczne Życzenia Dalszej Owocnej Pracy
KONGRESOWI POLONII AMERYKAŃSKIEJ
— składa —

FOLLMER ROOFING CO.

MIECZYSLAW FOLLMER, Właściciel
Naprawiamy i Kładziemy Nowe Dachy
Wykonujemy Wszelkie Roboty Blacharskie
Zakładamy Również Izolację w Domach

943 N. Damen Ave. Tel. BR 8-4495

*** ROZMAITE**

POLSKA PRZYJAZNIA—Robimy śliczne "cold wave" i fryzury tanio. Crown Beauty Shop, 1648 W. Division St., BRunswick 8-3741.

*** LIC. CHIROPRAKTOR**

Dr. John F. P. Van Cura
Metoda bez lekarstw
Celem umówienia się telefonujcie

ALLIED HEALTH CENTER
(dawniej) Audino Health Center
3505 W. FULLERTON
Tel. Biuro AL 2-0108
Rezydencja ST 8-3639

*** CHCE KUPIĆ**

CHCEMY KUPIĆ DOM

Bungalow albo dwu-fletowy, albo też więcej apartamentów. Kupimy także papiery morgowe, loty i próżne pole w jakiegokolwiek okolicy czy w innym stanie.
Prosimy pisać
SINKULA
2214 South Kedzie Avenue
Chicago, Illinois 60623

SZYBKO pieniądze za starszy budynek. Domy apartamentowe lub sklepy. Każde położenie. Bez agentów. Telefonować 224-6755.

SPRZEDAŻ!!!
Poszukujemy domów do załatwienia na
POŁUDNIOWYM ZACHODZIE
Wy macie lokacje —
My mamy kupców
"za gotówkę"
(z Back of the Yards)
BEZ OGLĄDAJĄCYCH
74 LATA
DOŚWIADCZENIA W SPRZEDAŻY
BROM REALTY CO.
1857 W. 51st St. GR 6-6100
Po godzinach biurowych
RE 7-3400

*** POZYCZKI** | *** POZYCZKI**

POŻYCZKI HIPOTECZNE NA DOGODNYCH WARUNKACH

ZWIĄZEK NARODOWY POLSKI

1520 W. Division Street
AR 6-0700

Proszę zgłosić się do biura realnościowego
F. W. MICHALAK, Zarządca

*** KONTRAKTORZY** | *** KONTRAKTORZY**

NEW IDEAS for HOME IMPROVEMENT

WSZYSTCY U NAS MÓWIĄ PO POLSKU
TELEFONUJcie DZISIAJ!

282-9090

PO BEZPŁATNE KOSZTORYSY ZARAZ

Specjaliści we wszystkich rodzajach odnowy i przeróbki domów. Udzielamy bezpłatnie porad. Oryginalne pomysły—Porównajcie nasze niskie ceny—Jakość pracy, idee i referencje tysięcy zadowolonych klientów.—Finansowanie F. H. A.

- Dodatkowe Pokoje
- Werandy (Porches)
- Obicia Kameniem i Siding
- Roboty Murarskie
- Kuchnie i Łazienki
- Naprawa i Krycie Dachów
- Roboty Plumbarskie i Elektryczne
- Malowanie Domów z Wewnątrz i Od Wewnątrz
- Cementowanie
- Poprawa Niezgodności z Przepisami Budowlanymi
- Schody Cementowe i Płoty Metalowe
- Okna Aluminiowe i Drzwi
- Ozdobne Poręcze Metalowe
- Daski Aluminiowe
- Czyszczenie Domów
- Rynny
- Ozdobne Poręcze
- Płoty Metalowe

SOLIDNA, FACHOWA FIRMA KONTRAKTORSKA

ALCO Construction Co.
3305 MILWAUKEE

• Licencjonowana • Ubezpieczona • Pod Bondem

BUDOWA - NAPRAWA I PRZERÓBK DOMÓW
Najnowsze modele kuchni łazienek
• 300 gotowych projektów domów
• Gwarancja na wykonane roboty
Polska Firma Kontraktorska

FRAGO Construction Co.
INZ. GEORGE FRACKOWIAK
Engineers & General Contractors

SP 2-4532

Solidne Przeróbki

Czy i Wy Chcielibyście Skorzystać z Naszej Obsługi?
Obsłużyliśmy Tysiące Zadowolonych Właścicieli Domów

Wstąpcie...
Zobaczcie Nasz Piękny Salon Wystawowy.
Znajdziecie tam wystawione:

- Naturalnej Wielkości Dodatkowe Pokoje
- Pokój Rozrywkowy
- Provincial Kuchnie
- Luminous Sufity

Darmo Kosztorysy — Bez Żadnej Wpłaty
Przeróbki To Jest Nasz Interes —
Dzwonicie zaraz po darmowy kosztorys.

Telefonujcie
Hickory 7-8600 lub PEnsacola 6-1000

LEROY BROS. CONSTRUCTION CO. INC.
4400 Riverside Drive Lyons, Ill.

Spróbujcie Tutaj — Najniższe Ceny!
Roboty ciesielskie — Obicia — Dachy — Roboty cementowe
Fugowanie — Roboty murarskie — Malowanie
Poprawiamy przekroczenia budowlane.

MIKE DRAGOWICZ 588-6535

NILES
Nowy luksusowy murywany 5x4, dwie sypialnie w każdym, 1x3 z jedną sypialnią, wpłaty \$6,000.
889-0311

MILWAUKEE-OAKTON
w Niles. Nadzwyczajna okazja—Murywany. Nowy 6 pokoi na 60x160 stop locie. Murywany garaż na 2 auta—wjazd do garażu z ulicy. Ściany w bezcenne obite drzewem. Tafelkowa łazienka i kuchnia. Kabinetowe kuchnie z naturalnego twardego drewna. Blisko sklepów i kościoła. Dom wartości \$30,000, na szybką sprzedaż tylko \$24,500. Telefonować 545-1289.

LISLE—2 bedroom frame home.
Tile bath, large kitchen, attached garage, gas heat, low taxes. Lot 60x200 ft. 1 block to Burlington depot and schools. Easily financed. \$12,000. For appointment call 969-0925.

CALUMET PARK
Nowy jedno piętrowy murywany budynek z 2 sklepami, duże z 3 sypialniami mieszkanie oraz dołączony 26x50 stop garaż. Dochód \$3,700.
Cena \$60,000. Musi być sprzedany.
Po informacji telefonować:
1431 West 127-ma Ulica
CO 4-1832

AUSTIN-BELMONT
Murywany — taverna skład wódek, sala na bankiety, 2 po 4ry murywany, garaż na dwa samochody, wpłaty \$18,000.
889-0311

*** Domy Poza Chicago**

BERWYN
8 pokojowa rezydencja, 5 sypialń, szafkowy zlew, nowoczesna łazienka, olejowe ogrzewanie. Niskie podatki.
\$13,900 — \$1,000 wpłaty
LO 6-3861

CALUMET CITY—BY OWNER
Priced to sell. Brick ranch, 3 bdrms, 1 1/2 bath, 2 car gar. Fenced back yard. Air cond. W. to W. carpeting, drapes—4 years old. Very near public and parochial schools. Many extras. Low down payment. Under \$20,000.
TO 2-5936.

OAK LAWN
O 3 sypialniach murywany ranch. Pełny beżment, w którym jest pełna kuchnia i z sektą senny bar. Na parceli wiele drzew szpilkowych. Patio jest zakryte i wykonane do użytku latem lub zimą. Garaż. Blisko szkoły St. Linus, Sister Felicianek. \$5,000 wpłaty. Zobaczyć się dzisiaj z Mr. Boblak. Boblak Realtors.
9708 S. CICERO 636-3033

CICERO — Specjalnie Dochodowy
Idealny, 5 letni murywany, 2 mieszkanie, "wszystko elektryczne", budynek łącznie z piecami kuchennymi i lodówkami. Nowoczesny w każdym calu. Wiele dodatków. Cena na natychmiastową sprzedaż — Polska dzielnica.
— \$30,400 —

NAJLEPSZE KUPNO W CICERO
Luksusowy o 3 sypialniach murywany dom. Nowoczesna łazienka i kuchnia. Nowy turnes olejowy, garaż na 2 auta. Blisko szkół, zakupów, komunikacji, Western Electric. — \$16,500.

JAEGER—DRECHEN REALTY
TO 3-3639

WESTCHESTER
Parafia Divine Infant—o 3 sypialniach murywany Colonial, 1 1/2 łazienki, pokój rozrywkowy w beżment, przylegający garaż, komunikacja C.T.A.
Tylko \$27,900
HERB ALLEN REALTORS
547-5757

OAK LAWN
By owner—4 yr. old brick bi-level: 3 bdrms, din. rm., liv. rm. and hall carpeted. Built-in oven and range, oak cab. and trim, 1 1/2 bath. Wood pan. family rm. comb. s and s. 2 car gar. rm. for 4th bdr. \$29,900. Call for appt. 636-9237.
4536 West 100th Street.

SCHILLER PARK, ILL.
5 pokojowy murywany Ranch dom na sprzedaż przez właściciela. Tafelkowa kuchnia i łazienka. Naturalny kominek. Automatycznie ogrzewane sprężonym powietrzem olej m. Pokój użytkowy, 65x120' parcela. Murywany garaż na 2 auta. Boczny wjazd, \$18,500.
4117 Wesley Terrace
Tel. 678-8169

SKOKIE — COLLEGE HILL — 7 Letni
Piękny, 2 piętrowy murywany, z Lannon kamienia, 2 mieszkania, 3 sypialnie w każdym, oddzielne jednostki ogrzewania, wyborowe sąsiedztwo, dywany od ściany do ściany, aparaty klimatyzacyjne, parcela 40x125. \$4,000 wpłaty — szybka sprzedaż — \$38,950.
IR 8-3344

*** KONTRAKTORZY** | *** KONTRAKTORZY**

STOLLER HOME REMODELING GARAGES
LUMBER, HARDWARE & BUILDING MATERIALS
1438 52 NORTH MILWAUKEE AVE.

ZWRACAJCIE SIĘ BEZPOŚREDNIO DO NAS I OZCZĘDZAJCIE KOMISOWE POŚREDNIKÓW

KOMPLETNA 9' KUCHNIA

WŁĄCZAJĄC TAFELKOWĄ ŚCIANĘ PONAD ZLEWEM

ZOBACZCIE CO OTRZYMUJECIE

- Gazowy wbudowany piec kuchenny i górny piekarnik
- Stosowny 30" Okap z Wiatrakiem
- 9' Dolne i górne szafki z fruitwood brzoźowego drzewa
- Kształtne formica wierzchy—w wyborze deseni
- Deluxe z podwójnymi miskami zlew z kranami i ściekami

DOPÓKI STARCZY ZAPAS —
W NASZYCH SALACH WYSTAWOWYCH

\$644⁹⁵
lub \$12.98 mies.

PLANUJEMY I WYKONUJEMY WSZELKIEGO RODZAJU KUCHNIE

WYPRZEDAŻ DRZWI DO GARAŻU

WYRABIANE W FABRYCE SEKCYJNE DRZWI DO GARAŻU

KOMPLETNE z zamkami bezpieczeństwa i wszystkimi częściami metalowymi. 8'0"x7'0"

Zwyczaj. \$92.95

TERAZ **\$64⁹⁵**
16'0"x6'6"

Zwyczaj. \$179.40

TERAZ **\$134⁹⁵**

TELEFONUJcie DO STOLLER PO NISKIE CENY

INSTALACYJNE Drzwi na Szerokość i Wysokość Odpowiednie do Wszelkich Rozmiarów Aut

ZOBACZCIE MODEL NASZEGO GARAŻU NA NASZYM PARKINGU

Wszystkie Style Do Wyboru—Red Wood obicia, concrete slab flooring, 3 ft. Apron, 2x6, Roof Rafter. Aluminiowe narożniki i gwoździe.

Garaż DeLuxe Budowany na Zamówienie od **\$1095**

ŁAZIENKI

NOVA WANNA, UMYWALKA I KOMBINACJA KŁOZETU Z WYPOSAŻENIEM

\$568⁰⁰
lub \$7.59 Miesięcznie
Włączając Prace (Standardowa Instalacja)

WYKONUJEMY WSZELKIE ROBOTY PLUMBIARSKIE

WERANDY

Reparujemy, pracujemy lub zamykamy werandy aby dać Wam extra pokój. Wszystkie typy i wymiary. 20 lat trwania malowane obicia—nie potrzeba malować. Ociep do wyjmowania —koszt tych zmian pokrywa się sam oszczędnością na opale.

8' x 24' Tylko **\$350**
Tygodniowe

ŻADNEJ WPŁATY
Niska Rata Bankowego Finansowania—Aż do 5 Lat do Spłacenia

TELEFONUJcie PO BEZPŁATNY NISKI KOSZTORYS DO NASZEGO POLSKIEGO SPRZEDAWCY

KORYGOWANIE PRZEKROCZEŃ BUDOWLANYCH
DOSTANIEMY WAM PERMIT I SPORZĄDZIMY PLANY

BEZ SPŁAT AŻ DO LIPCA
WSZELKA PRACA GWARANTOWANA NA PISME — BEZ

HU 6-1225
OTWARTE CODZIENNIE 8 do 5:30
W Czwartki do 9 wiecz.
w Soboty do 3

Contractor
Licensed
No. 11958

STOLLER LUMBER CO.

1652 MILWAUKEE AVE.

Tafelki po hurtowych cenach. Wiele kolorów do wyboru. Plastikowe tafelki ściennie 10,000 stop na składzie, 1c sztuka. Asfaltowe tafelki plastikowe, 400 skrzynek na składzie, \$3.69 skrzynek. Vinyl Asbestos tafelki, 600 skrzynek na składzie, \$5.95 skrzynek.

SOUTH CENTRALE TILE
3603 - 26th St. RO 2-3324
Godziny: Poniedziałek, Czwartki do 9 Inne dni do 6.

*** KONTRAKTORZY** | *** KONTRAKTORZY**

LOGAN EXTERMINATING CO.
1855 W. Armitage Ave.
Wyniszczamy wszelkie robactwo w waszych bezmentach i mieszkaniach. Wykazywanie i Dyżurnekowanie. Zadawajcie Obsługę. NA SPRZEDAŻ SRODKI PRZECIWI Insektom do Spryskiwania w Płynie i Proszku. Po więcej informacji tel. HUmboldt 6-7511

*** RUMMAGE SALE**
RUMMAGE SALE w Endeavor Church, przy Cornelia i North Paulina; w sobotę, 12go czerwca, od 9 rano—do 2 po południu.

WERBUJEMY MŁODZIEŻ DO ZWIĄZKU NAR. POL.

*** KONTRAKTORZY** | *** KONTRAKTORZY**

SERWINSKI PLUMBING OGRZEWANIE KANALIZACJA

JESTESMY NA ZAWOLANIE DO WYKONANIA WASZYCH NAPRAW!

Przeróbki i Prace Przy Naprawach Handlowe — Przemysłowe — Rezydencyjne

Po bezpłatne kosztorysy telefonować:
BRunswick 8-3522 — **PEnsacola 6-2176**
24 GODZINNA OBSŁUGA

Łazienki, kuchnie, pokoje do prania, gazowe ogrzewanie, formica wierzchy, medyczne szafki, budki na prysznic, gazowe ścienne ogrzewacze, powódz pokoje, łazienki w beżmentach, kontrola zalewu. Kompletny wybór zapotrzebowani plumbarskich i do ogrzewania do waszego domu.

4419 W. FULLERTON AVE.

FOREST BUILDERS
Polska Firma Budowlana
Wykonuje wszelkie prace budowlane. Budowa nowych domów, werand, Firma Licencjonowana. Robotnicy ubezpieczeni. Roboty gwarantowane. Ceny umiarkowane. Obliczenia darmo.

Tel. HU 6-3247

PLAJŚCIARZ
WYKONUJE ROBOTY PLAJŚCIARSKIE, CENY PRZYSTĘPNE, ROBOTĄ GWARANTOWANA. 40 LAT W INTERESIE.

JAN SKUTNIK
Spring 7-6073

CIESLA POSZUKUJE PRACY
Oszczędźcie teraz 20% na werandach, przybudówkach, reparaacjach, oknach, dormers, przeróbce kuchni i łazienek oraz tafelkowaniu. Telefonujcie po darmowe kosztorysy — Spring 7-4570.

Kontraktor Plumbarski
JOZEF NARAS
3810 W. Diversey Ave.
Przeróbki i naprawy plumbarskie i w systemach ogrzewania.
SPaulding 2-9769

Robimy Wszystko!

Ulepszenia Domów
Od Piwnicy Po Dach

- Wszelkiego typu roboty cementowe
- Kalkowanie
- Reparacja kominów
- Kamienne fronty przy sklepach i przy domach
- Siding
- Malowanie wewnątrz i zewnątrz.

20 Lat Doświadczenia —
Darmowe Kosztorysy
R. JOHNSON
3710 Elston 583-4689

JERZY GOŁOMBK
2347 W. Iowa
Wszelkiego Typu Roboty Cementowe
Wjazdy - Patios - Chodniki
Telefonujcie po darmowe kosztorysy.
Cena umiarkowana.
Tel. 235-1379

*** Elektryczne Roboty**

Z. PODBIELSKI
Licencjonowany Kontraktor
DAKIN ELECTRIC SERVICE
Wykonuje wszelkie roboty oraz zmiany drutów na 220 volt według wymagań miasta Ceny niskie. Obliczenia i porady bezpłatnie.

Tel.: HU 9-2012

ELEKTRYCZNE Przewody i Instalacje Ogrzewania Elektrycznego

WE 5-2600

KLOREK ELECTRIC
1143 W. BELMONT

*** Malowanie-Dekorowanie**

MALARZ-DEKORATOR
Wykonuje wszelkie roboty malarskie, wewnątrz i zewnątrz w Chicago i na przedmieściach przez wykwalifikowanych pracowników — czysto i dokładnie. Ubezpieczeni. — **FELIKS LESZCZYK**.
Telefon 626-5122

MALARZ - DEKORATOR
Wykonuje Wszelkie Roboty Malarskie—Wewnątrz i Zewnątrz.
Tanio. Asekurowany.
ALBERT
HUmboldt 6-7264

MALARZ - DEKORATOR
Wewnątrz — Na Zewnątrz
Obliczenia Darmo.
M. KRAWCZYK
Tel. 276-1924

*** CATERING**

LO-RAYNE CHATEAU
Obsługa Sposobem Catering
Sala do wynajęcia na wszelkie okazje z Obsługą Catering. Także odwiedźcie naszą piękną Tawernę i wstąpcie na Cocktail. Pivo i Trunki podawane w naszej miłej atmosferze przy
5925 W. Diversey Ave.
Tel. 889-7191
L. BOCHENEK

*** Posiadłości w Polsce**

3 morgi ornej ziemi i łąki, oraz 4 pokojowy starszy dom. W powiecie Krosno, Województwie Rzeszowskim, wioska Głowniki. Po informacji pisać: Henry, Lecki, 5400 N. Nashville, Chicago, Ill., 60636.

*** KONTRAKTORZY** | *** KONTRAKTORZY**

LUKAS Plumbing & Heating

Wykonuje wszelkie roboty plumbarskie i obsługę systemów ogrzewania. Wszelkie roboty kanalizacyjne i czyszczenia "Catch Basins". Robotnicy asekurowani. Obliczenia darmo. Proszę dzwonić

Brunswick 8-3514

KOMINIARZ
WALTER GRZEBIENIAK & SONS

- BUDUJE KOMINY
- FUGOWANIE
- WSGYSTKIE RODZAJE PRAC MURARSKICH
- USUWANIE GRZYMSÓW BLASZANYCH (Cornices)
- OKNA Z BŁOKÓW SZKŁANYCH
- RYNNY-DACHY

Kompletne Ubezpieczeni
DARMO KOSZTORYSY
DZWONIĆ Kildare 5-2208

APARATY KLIMATYZACYJNE
CARRIER & COOLERATOR

Sprzedaż i Obsługa Wszelkich Modeli
JEDNOSTKI CENTRALNE I DO OKIEN
24 Godzinna Obsługa
Darmowe Kosztorysy
Tel. do
JOHN DAVID
Obsługa Ogrzewania, Zamrażania i Chłodzenia
283-1878

Cabak Bros. & Co.
Czysta i trwała fugówka (tuck-pointing), wkładanie szklanej cegły (glass blocks), ściąganie metalowych gzymśów (cornices), reparaacje i nowe kominy
3750 W. Wrightwood Ave.
AR 6-9592

Fugowanie Piaskowanie (Sandblasting) Czyszczenie Parą Uszczelnianie (Caulking)
reparacje kominów i murarskie. Całkowicie asekurowani, Darmo Kosztorysy.
CHESTER RYCERSKI
SP 2-3024

*** PLASTROWANIE**

PLAJSTROWANIE, robota gwarantowana. Obliczenia darmo.—
Philo Kafka, NAtional 2-6132.

*** DACHY**

A. ABALL ROOFING
Istnieje 50 Lat
Prace przy dachach i rynnach. Reparyjemy i malujemy rynny oraz ścieki i wykładamy je smolą wewnątrz aby istniały dłużej. Instalacja nowych rynien z nierdzewnego metalu tak że nie potrzeba ich malować. — Reparacje odmalowywanie, pokrywanie oraz kładzenie nowych dachów płaskich lub spadzistych. Przebudowa i fugowanie kominów i dymników. CZYSZCZENIE KOMINÓW DLA ZWIĘKSZENIA CIĘPŁA.
Kompletna asekurowacja. — Prace gwarantowane. Darmowe Kosztorysy. Otwarte zawsze. Tel.
LA 1-6047 lub RO 2-8778

Embassy Roofing & Insulation
Wszelkiego typu dachy, fugowanie i reparaacja kominów
NA SPŁATY — BEZPŁATNA INSPEKCJA DACHÓW
BEZ OPŁATY ZA KREDYT
MOWIMY PO POLSKU
W Dniu lub w Nocy
Tel. KE-6226
PAUL DOMBROWSKI
3157 N. Milwaukee Ave.

Reparujemy i Kładziemy NOWE DACHY
Wykonujemy Wszelkie Roboty Blacharskie

LEŚNIAK ROOFING
and
SHEET METAL WORKS
1806 West 18th Street
Telefon CA 6-0569
OBLICZENIA DARMO —
ROBOTA GWARANTOWANA

POLONIA ROOFING CO.

F. GODEK & SON

- NOWE DACHY • RYNNY
- REPERACJE • OBICIE "BRICK SIDING"

OBLICZENIA DARMO
Ubezpieczeni — Licencjonowani
Bondowani
Robota Gwarantowana
4304 W. Armitage Ave.
BRunswick 8-5827

Już Jutro Dzień Polski—Największa Zabawa Ogrodowa z Atrakcjami

Wydział Kongresu PA Zaprasza Polonię Do Gremialnego Przybycia i Poparcia

Wydział Kongresu Ze Swym Prezesem Kongresmanem R. Pucińskim na Czele Serdecznie Zaprasza Na Tę Imprezę Do Ogrodu Woźniaka, 2530 S. Blue Island.—Przewodniczącym Komitetu Wykonawczego Mec. Edward Komosa.—Uroczysty Program Zapewni Rozrywkę Dla Młodych i Starszych.—Gorącą Ciekawości Wzbudza Konkurs Królowej Wolności, Do Którego Staje 40 Panierek.

Już jutro, w niedzielę, dnia 13 czerwca, odbędzie się tradycyjny Dzień Polski, urządzany corocznie przez Wydział Stanowy Kongresu Polonii Amerykańskiej na stan Illinois. Dzień Polski, największa zabawa ogrodowa "polskiego Chicago" będzie w Ogrodzie Woźniaka, pnr. 2530 S. Blue Island ave., od godziny 12-iej w południe.



Kongr. Roman Puciński
prezes Wydz. Kongresu PA

Wszystkich, tak starszych panów jak i młodzież, czeka bogato urozmaicony Program Rozrywkowy dla umilenia i oka i ucha. Z programu tego na czoło wybija się występy znanych Polonii artystki i recytatorki p. Ludmiły Zaremby oraz polonijnej sopranistki Zosi Gruchały Bobin. Dalej artystyczne popisy młodych i utalentowanych przyszłych artystów, wyróżniających się z Popisu Szkółki Wydziału Kongresu PA będącej pod doskonałym kierownictwem pani Wandy Rozmarek.

Nowością będą występy

"Polskich Tygrysów" z Bridgeport, zespołu jeszcze nieznanego Północnej części miasta a czyniącego furorę na Południowej Stronie. Jest to zespół kilku młodych chłopaków z gitarą, w przebojach amerykańskiego twistu i jazzu.

40 Kandydatek Do Wyboru Królowej

Szczególnością atrakcją będzie Wybór Królowej Wolności, który wzbudza wielkie zaciekawienie z tej choćby racji, że na żadnym jeszcze Dniu Polskim dotąd nie stawiało do współzawodnictwa tyle uroczystych kontestantek, co w tym roku, bo 40. Polonia będzie więc miała okazję podziwiać kwiat naszej Polonii. Konkurs znajduje się pod doświadczonego kierownictwem mec. Leona Kupeck, znanego adwokata na Polonii.

Przewodniczącym Dnia jest kongr. Roman Puciński, prezes Wydziału Kongresu, a Przewodniczącym Komitetu Wyk. jest mec. Edward Komosa.

Dwie doskonałe orkiestry Jendryszka i Koszelińskiego grać będą do tańca, a dla spragnionych amatorów napojów orzeźwiających i "wprost przeciwnych" oraz smakoszy, służyć będzie dobrze zaopatrzone bufet. Na Dniu Polskim będziemy mieli sporo miłych gości tak ze świata politycznego jak i społecznego. Każdy znajdzie więc chwilę "dla siebie". Ogród Woźniaka znajduje się prawie pośrodku miasta, dojazd są łatwe, a rozłożyste drzewa zapewniają znalezienie zacisznej cienia.

Wydział Kongresu PA serdecznie uprasza Polonię, by



Mec. Edward Komosa
przewodn. Komitetu Wykon.

wybrała się na Dzień Polski i swoją obecnością umiliła przyjemne spędzenie dla wszystkich kilku godzin popołudniowych w tę niedzielę, 13 czerwca, od 12 po poł., w Ogrodzie Woźniaka pnr. 2530 S. Blue Island.

Do Wyboru Królowej Stają

Podajemy poniżej dla wygody Czytelników nazwiska



Dr. Czesław Piekarczyk,
dyrektor wykonawczy
Wydziału Kongresu PA

wszystkich nadobnych kandydatek do Wyboru Królowej Wolności i Dam Dworu. Wybrane otrzymają b. cenne nagrody i upominki.

Krystyna Marciniak, Jadwiga Marciniak, Diana Mąka, Patrycja Mąka, Barbara Ocwieja, Irena Radzyńska, Anna Kaczorek Alicja Jaskulska, Krystyna Ptak, Teresa Opoka, Jessica Jagielnik, Teresa Janiga, Patrycja Czajka, Krystyna Nahorska, Elżbieta Miłoszewska, Irena Osadzińska, Konstancja Krupa, Izabela Pietluch, Alicja Dombrowska, Marilyn Grabowska, Irena Lisowska, Małgorzata Białek, Krystyna Woźniak, Shirley Sabaj, Mary Piwowarczyk, Henryka Kowalewska, Rosemarie Zwolińska, Patrycja Pierog, Latala, oraz Gloria Sternik.

Janice Lubicz, Anna Kubas, Diana Strama, Mary Sieczko, Marysia Sagaj, Teresa Nielecka, Krystyna Kowalkowska, Nancy Rose Tabisz, Barbara Lubina i Mary Skowron.

Okręg 2-gi Ligi Morskiej—Zebranie

Okręg 2-gi Ligi Morskiej w Ameryce, odbędzie swe posiedzenie we wtorek, 15-go czerwca, o godzinie 8-iej wieczorem w sali ligowej pnr. 1082 Milwaukee ave. Delegaci przynależni do Okręgu proszeni są o punktualne przybycie. — Zygmunt Maliszewski, prezes.

Zapraszamy Do Słuchania Programów Prowadzonych Przez Wiktora Borzkowskiego!

Radiowy Teatrzyk w każdą niedzielę od 3:00 do 3:30 po poł. ze stacji WSBC i od 3:30 do 4:00 po poł. ze stacji WOPA — i — Radiowa Syrena w każdą sobotę od 8:00 do 8:30 ze Stacji WSBC (1240 Kilocykli)

Słuchajcie — Słuchowiska — Migawki WIERZYSZE — MUZYKA I KOMENTARZE POLITYCZNE Współpracują: S. Szymańska A. Borzkowska, A. Wojtowicz J. J. Niepomnik We wszelkich sprawach radiowych prosimy dzwonić pod numer CO 1-2481

Pogromca Drapieżnych Lwów-Polak Występuje w Cyrku Ringling Bros.

Ad. Śmieja Uśmierza Naraz Siedem Lwów i Tygrysa.— Sławny Błazen Cyrku Jest Polakiem.— W Programie Występują Polskie Trenowane Konie i Niedźwiedzie

W sławnym Cyrku Ringling Brothers, Barnum i Bailey, który zjechał do Chicago udziałem przedstawień od 16-go czerwca do 29 czerwca w Międzynarodowym Amfiteatrze, — znajduje się bardzo liczna gromada aktorów cyrkowych, którzy są pochodzenia polskiego.

W obsadzie Cyrku ma wystąpić z 30-u przedstawieniami w "The Greatest Show on Earth" jest ponad 400 aktorów, akrobatów, linoskoków i błaznów, pochodzących z 35-u różnych krajów jak z Polski, Węgier, Czechosłowacji, Niemiec, Francji, Anglii, Szwecji, Irlandii, Danii, Australii, Chin, Brazylii, Japonii, Meksyku, Włoch, Hiszpanii i wielu innych krajów. Występują oni z swymi własnymi pokazami z grupą swych zwierząt, pochodzących z ich krajów.

Pogromca siedmiu naraz drapieżnych lwów i jednego tygrysa — to Polak, Adada Śmieja. Akt ten uważany jest za jeden z dwóch najważniejszych przedstawień tego cyrku. Poza Śmieją, najciekawszy blazen cyrkowy, który rozśmiesza publiczność do łez — to również Polak, który w

sensacyjnej inscenizacji cyrkowej "Wizard of Oz" odgrywa rolę dzikiego lwa.

Jedną z naczelnych atrakcji cyrku stanowi popis turyści, polskich koni z farmy King Ranch Liberty Karola Morskiego. Nawet grupa niedźwiedzi występujących na przedstawieniach złożona jest z polskich niedźwiedzi demonstrujących swe sztuczki wyuczone przez polskich trenerów.

W Cyrku Ringling Bros występuje duża liczba Polaków, — w różnych popisach i pokazach. Ogółem bierze udział 400 osób i 160 zwierząt.

Wśród bardziej atrakcyjnych punktów programu jest balet na linach przy klasycznej muzyce z sceny baletowej "Swan Lake." Zarząd cyrku poświęcił sumę \$750,000 na sprawienie kostiumów i dekoracji — do przedstawień.

PACZKI PEKAO

Sprowadzanie osób na stałe lub z wizytą, wszelkie sprawy realnościowe, załatwia sprawnie

STAN SURÓWKA
5925 W. Lawrence Ave.
Chicago, Ill.
Telefon: AV 2-9181



Słuchajcie Programu GRUNWALDZKIEGO Ze Stacji WOPA W KAŻDY WTOREK, ŚRODĘ, CZWARTEK I PIĄTEK Od godz. 7-7:30 wieczorem Ogłoszenia odpowiedzialnych kupców oraz skrz. humorystyczny: KŁOPOTY SIEKIERKÓW Bronisław Zielinski, kierownik Pelagia i Bronisław Mrozowie, anonserzy

Piknik Okręgu 13 ZNP

Okręg 13 ZNP przypomina Gminom i Grupom oraz Braci Związkowej do Okręgu 13 przynależnych, że w niedzielę 18-go lipca w lasku powiatowym Clayton Smith, przy Milwaukee i Devon ul., Platforma 36 — odbędzie się wielki i uroczysty piknik. Dochoć z tego pikniku będzie w całości przeznaczony na fundusz budowy lub kupna Domu Młodzieżowego Okręgu 13go ZNP.

Zarząd i Komitet pikniku zabiegają ażeby wszystkich przybyłych jak najlepiej ugościć i zapewnić im dobrą zabawę. Wiele niespodzianek, piękne nagrody i różne uroczystości. Prosimy o zarezerwowanie tej daty — tj. 18-go lipca — i o liczne przybycie i poparcie. — Zygmunt Sołkolnicki, komisarz Okr. 13go ZNP, Stefania Michałowska, przew. kom. pikniku.

Zostań Abonentem "Dz. Związkowego" jeśli n i m dotychczas nie jesteś.

Na Dzień Ojców

- Kapelusze Letnie, Filcowe i Innego Gatunku
- Najmłodniejsze Koszule Sportowe i Strojne
- Piękne Krawaty i Skarpety
- Sportowe Marynarki (Jackets)
- Spodnie (Slacks)

— oraz wiele innych artykułów tak bardzo odpowiednich na prezent dla Waszego Kochanego Ojca, zresztą wszystko co potrzeba do eleganckiego ubioru.

Przy każdym zakupie wydajemy S & H Zielone Znaczniki Oszczędnościowe.

B. M. PIECUCH

WETERAN ARMII POLSKIEJ
1818 W. CHICAGO AVE.

DZIEŃ DOBRY PAŃSTWU

WIADOMOŚCI—MUZYKA—POLSKA PIEŚŃ
POLSKIE SŁOWO

ADAM GRZEGORZEWSKI

Kierownik—Zarządca Programu Nadawanego Codziennie
Od Poniedziałku do Piątku włączmie
od 12 do 12:30 po południu
(Naroznik Milwaukee i Pulaski)

Przez Stację WOPA

AM FM 1490 KC

Studio i Biuro mieszczą się pnr. 3322 N. Pulaski Rd. SPring 7-0900

KAWALKADA WOPA

Codziennie coś nowego

Od Poniedziałku do Piątku o 1-szej
Produkcja: Dr. Włodz. Z. Sikora po poł.

WIADOMOŚCI
IECZOROWE
OPA 1490

MÓWI
DR. W. SIKORA
O GODZ. 8¹⁵

Firma 'Coca-Cola' Obdarowuje Niemcy i Rosję Polską Ziemią

Reklama Handlowa Tej Firmy Idzie Na Rękę Niemieckiej Propagandzie Rewizjonistycznej i Jednocześnie Popiera Imperializm Komunistycznej Rosji.

Do redakcji naszego dziennika została nadesłana z Niemiec polityczna kolorowa mapa świata, na której Polska figuruje dziwnie okrojona, pozbawiona ziem odzyskanych i wciśnięta pomiędzy Niemcy z Prusami Wschodnimi i Rosję Sowiecką, przy czym wschodnia granica Polski biegnie po linii Ribbentrop-Mołotow, wytyczonej przy rozbiórce Polski przez Niemcy i Rosję w 1939 r.

Okazuje się, że tak wroga Polsce mapę wydała firma Coca-Cola w Niemczech. Na mapie tej znajdujemy objaśnienie, że przedstawia ona podział polityczny świata zgodnie ze stanem panującym w dniu 1-go stycznia, 1965 r., ale z wyjątkiem Niemiec, których granice zostały wykazane tak, jak przebiegały one w 1937 r.

Mapa Dowodem Rewizjonistycznych Dążeń Większości Niemców

Mieszanie do reklamy handlowej propagandy politycznej nie odbywa się ze szkodą dla ogłaszającej się firmy tylko w tym wypadku, jeśli reklamująca się firma handlowa głosi hasła polityczne odpowiadające bezwzględnej większości jej istniejących lub spodziewanych klientów. Gdyby większość Niemców nie wykazywała swych odwrotnych apetytów w stosunku do Polski, to firma Coca-Cola nigdyby nie odważyła się połączyć swej reklamy handlowej z rewizjonistyczną propagandą polityczną. Ponieważ jednak firma Coca-Cola wie dobrze, że jest inaczej, więc śmiało opowiada się za tym, aby w ten sposób zjednać sobie nowych odbiorców i zwiększyć obroty handlowe.

Reklamowa mapa świata wydana przez firmę Coca-Cola została

"Dziennik Związkowy" najlepiej informuje w sprawach polskich swych czytelników jako największe polskie pismo w Ameryce.

zrobionych przez nią polskich ziem. Wydawcy tej karykaturalnej mapy wyszli z założenia, że z Polakami niepotrzebują się zupełnie liczyć.

"Granica Przelanej Polskiej Krwi"
Etyka handlowa wydawców emawianej handlowo-politycznej mapy, budzi w nas poważne zastrzeżenia. Firma Coca-Cola przechodzi do porządku dziennego nad bezmiarom zbrodni dokonanych przez Niemców na polskim narodzie. Nie chce ona wiedzieć o tym, że zachodnia granica starych polskich ziem niemieckich stała się "GRANICĄ PRZELANEJ POLSKIEJ KRWI"...

Dlatego wydawcy tej mapy chcieli ośmieszyć komunistom "odbranie" Rosji Prus Wschodnich z "Kalininogradem" (Królewcem), bezwzględny uznaniem granicy Ribbentrop - Mołotow i przyznaniem Sowiecom, raz na zawsze

FATHER'S DAY — JUNE 20 NIE ZAPOMNIJCIE! 20 CZERWCA DZIEŃ OJCÓW

Jeśli chcecie kupić prezent dla swego ojca to idźcie do CHICAGO MEN'S WEAR



- MOŻEĆ TAM KUPIĆ:
- MANHATTAN KOSZULE SPORTOWE I WYJŚCIOWE z krótkimi i długimi rękawami, białe i kolorowe. 100% dacron.
 - MANHATTAN PAJAMAS NA LATO z krótkimi rękawami i nogawkami
 - Tak zw. "JACKETS"
 - PRZEWIEWNE SPODNIE na lato
 - DOPASOWANĄ MARYNAKĘ
 - JANTZEN KOSTIUMY KĄPIELOWE
 - KRAWATY, SKARPEKTY I PASKI
 - KAPEŁUSZE SŁOMKOWE I INNĄ GALANTERIĘ MĘSKĄ

NIE ODKŁADAJCIE NABYCIA PREZENTU DO OSTATNIEGO DNIA

CHICAGO MEN'S WEAR

40 lat rzetelnej obsługi

1727 W. CHICAGO AVE.
JOZEF BARABAS, Właściciel

Nie pozwólcie waszej żonie być

Pielegniarka Pieca!

Zainstalujcie

SILENT AUTOMATIC-IRON FIREMAN GAS HEAT

Czy robota Waszej żony nigdy nie jest skończona? Zapytajcie jej. Tu jest oszczędne, automatyczne ogrzewanie, żeby użyć jej i całej rodzinie w staroświeckim męczeniu się przy piecu.

Skończą się zgrzyoty Waszej żony z doglądaniem pieca, bieganiem po schodach z góry na dół i z dołu do góry, brudzeniem jej ubrania, rąk i włosów, a przede wszystkim marnowaniem drogiego zdrowia.

Zmieńcie TERAZ Wasz furnus lub boiler na przyjemne i wygodne SILENT AUTOMATIC — IRON FIREMAN GAZOWE OGRZEWANIE! Udowodnione kompletną satysfakcją setek tysięcy posiadaczy! Gwarantowane przez lidera w przemyśle automatycznych ogrzewań! Znajdzie się zawsze model odpowiedni do WASZEGO DOMU i WASZEJ KIESZENI! Telefonujcie do nas teraz.

Darmo Obliczenia w Chicago i Okolicy

Inż. MAJ

State of Illinois Registered Engineers

2858 N. Major Ul., narożnik George Ul.

BE 7-5050

OBSŁUGA I CZYSZCZENIE

Timken Silent Automatic Gas and Oil Heat



PROSPECT FEDERAL SAVINGS

dobry przystanek dla właściwego startu

Oszczędzajcie w PROSPECT FEDERAL... przestaniecie nasze progi wchodzić do naszej łódki nowej siedziby i już jesteście na drodze do finansowego zabezpieczenia. My to określamy jako "dobry przystanek dla właściwego startu". Jest to dobry przystanek, ponieważ Prospect jest na czele jeżeli chodzi o wysokie zarobki na oszczędzonym dolarze od 1909... i nie omińmy ani jednej wypłaty dywidendy przez ten cały okres. Jest to dobry przystanek, ponieważ każde konto w Prospect jest zabezpieczone do \$10,000 przez Federal Savings and Loan Insurance Corporation, agencję Rządu Stanów Zjedn... dobry przystanek, ponieważ każde konto posiada oparcie w rezerwach, które są o wiele wyższe niż przeciętna w bankowości... dobry przystanek, ponieważ nasze urządzenia i metody prowadzenia interesów są najnowocześniejsze... najnowsze w wydajności i obsłudze... i jest to dobry przystanek ponieważ Prospect jest dobrym sąsiadem... położona jest niedaleko, dogodnie i jest zainteresowana w waszych sprawach i sprawach waszej dzielnicy.

4½%

Aby żyć w spokoju... OSZCZĘDZAJCIE w Prospect

PROSPECT FEDERAL SAVINGS

1715 WEST 47TH STREET, CHICAGO, ILL. 60609 • LA 3-3145

